cecotec

COSMOS™ PRECISION

Destornillador eléctrico de precisión / Precision electric screwdriver



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Használati utasítás
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης
دليل التعليمات

Advertencias de seguridad generales para herramientas eléctricas 5
General safety instructions for power tools 13
Consignes générales de sécurité pour les outils électriques 20
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge 28
Indicazioni generali di sicurezza per attrezzature elettriche 37
Avisos gerais de segurança para ferramentas elétricas 45
Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap 53
Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi 62
Obecná bezpečnostní upozornění pro elektrické nářadí 70
Elektrikli el aletleri için genel güvenlik uyarıları 77
Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία 85
Advertiments de seguretat generals per a eines elèctriques 93
Általános biztonsági figyelmeztetések elektromos szerszámokhoz 101
كوزموستحذيرات السلامة العامة للأدوات الكهربائية 109

ÍNDICE

1. Piezas y componentes 115
2. Antes de usar 115
3. Funcionamiento 116
4. Limpieza y mantenimiento 116
5. Resolución de problemas 117
6. Especificaciones técnicas 118
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos 118
8. Garantía y SAT 118
9. Copyright 119
10. Declaración UE de conformidad 119

INDEX

1. Parts and components 120
2. Before use 120
3. Operation 121
4. Cleaning and maintenance 121
5. Troubleshooting 122
6. Technical specifications 122
7. Recycling of electrical and electronic equipment 123
8. Technical support and warranty 123
9. Copyright 123
10. EU Declaration of Conformity 124

SOMMAIRE

1. Pièces et composants 125
2. Avant utilisation 125
3. Fonctionnement 126
4. Nettoyage et entretien 126
5. Résolution de problèmes 127
6. Spécifications techniques 128
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques 128
8. Garantie et SAV 128
9. Copyright 129
10. Déclaration de conformité de l'ue 129

INDEX

1. Teile und Komponenten 130
2. Vor der Verwendung 130
3. Betrieb 131
4. Reinigung und Instandhaltung 131
5. Problemlösung 132
6. Technische Spezifikationen 133
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 133
8. Garantie und SAT 134
9. Urheberrecht 134
10. EU-Konformitätserklärung 134

INDICE

1. Parti e componenti 136
2. Prima dell'uso 136
3. Funzionamento 137
4. Pulizia e manutenzione 137
5. Risoluzione dei problemi 138
6. Specifiche tecniche 139
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche 139
8. Garanzia e supporto tecnico 139
9. Copyright 140
10. Dichiarazione UE di conformità 140

ÍNDICE

1. Peças e componentes 141
2. Antes de utilizar 141
3. Funcionamento 142
4. Limpeza e manutenção 142
5. Resolução de problemas 143
6. Especificações técnicas 144
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos 144
8. Garantia e Assistência Técnica 144
9. Direitos de autor 145
10. Declaração de conformidade da UE 145

INDEX

1. Onderdelen en componenten 146
2. Voor gebruik 146
3. Bediening 147
4. Reiniging en onderhoud 147
5. Probleemoplossing 148
6. Technische specificaties 149
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur 149
8. Garantie en SAT 150
9. Auteursrecht 150
10. EU-conformiteitsverklaring 150

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty 152
2. Przed użyciem 152
3. Działanie 153
4. Czyszczenie i konserwacja 153
5. Rozwiązywanie problemów 154
6. Dane techniczne 155
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych 155
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej 155
9. Copyright 156
10. Deklaracja zgodności UE 156

INDEX

1. Součásti a komponenty 157
2. Před použitím 157
3. Provoz 158
4. Čištění a údržba 158
5. Řešení problémů 159
6. Technické specifikace 159
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení 160
8. Záruka a SAT 160
9. Autorská práva 160
10. Prohlášení o shodě EU 161

İNDEKS

1. Parçalar ve bileşenler 162
2. Kullanmadan önce 162
3. Operasyon 163
4. Temizlik ve bakım 163
5. Problem çözme 164
6. Teknik özellikler 164
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü 165
8. Garanti ve SAT 165
9. Telif Hakkı 165
10. AB Uy conformity Beyanı 165

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα 167
2. Πριν από τη χρήση 167
3. Λειτουργία 168
4. Καθαρισμός και συντήρηση 168
5. Επίλυση προβλημάτων 169
6. Τεχνικές προδιαγραφές 170
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού 170
8. Εγγύηση και SAT 170
9. Πνευματικά δικαιώματα 171
10. Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ 171

ÍNDEX

1. Peces i components 172
2. Abans de fer servir 172
3. Funcionament 173
4. Neteja i manteniment 173
5. Resolució de problemes 174
6. Especificacions tècniques 174
7. Reciclatge daparells elèctrics i electrònics 175
8. Garantia i SAT 175
9. Copyright 176
10. Declaració UE de conformitat 176

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek 177
2. Használat előtt 177
3. Működés 178
4. Tisztítás és karbantartás 178
5. Problémamegoldás 179
6. Műszaki adatok 179
7. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása 180
8. Garancia és SAT 180
9. Szerzői jog 180
10. EU megfelelőségi nyilatkozat 181

فهرس

1. الأجزاء والمكونات 182
2. قبل الاستخدام 182
3. التشغيل 183
4. التنظيف والصيانة 183
5. حل المشكلات 183
6. المواصفات الفنية 184
7. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية 184
8. الضمان وSAT 185
9. حقوق النشر 185
10. إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي 185

NOTA

EU01_115493 - Cosmos™ Precision

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes.

عربي • الدليل عامًا وينطبق على جميع متغيرات التعليمات البرمجية الخاصة بالجهاز.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de todas las instrucciones indicadas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.
- ⚠ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad designadas con el símbolo ⚠ y todas las instrucciones.
- Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

1) **Seguridad en el área de trabajo**

a) Mantener la zona de trabajo limpia y bien iluminada.

b) No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden inflamar el polvo o los humos.

c) Mantenga alejados a los niños y a otras personas mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacerle perder el control.

2) **Seguridad eléctrica**

a) Durante la carga, utilice únicamente puertos USB de 5 V ⎓ o adaptadores de 5 V ⎓, 0,5 A (no incluidos) en buen estado, junto con el Cable de carga USB suministrado. No modifique conectores ni utilice cables o adaptadores dañados.

b) No exponga la herramienta, el Puerto de carga USBC ni el Cable de carga USB a la lluvia o a la humedad. Evite cargar en ambientes mojados; si debe cargar en un lugar húmedo, utilice una toma protegida por dispositivo diferencial (RCD).
c) Durante la carga, evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra (p. ej., tuberías, radiadores).
d) No utilice adaptadores improvisados ni regletas defectuosas durante la carga. Si el adaptador o el puerto USB se calientan en exceso, interrumpa la carga y revise la instalación.
e) Nota: Las indicaciones de este apartado se aplican al proceso de carga por USB; durante el uso normal la herramienta funciona desconectada de la red.

3) **Seguridad personal**

a) Manténgase alerta, esté atento a lo que hace y utilice el sentido común cuando maneje una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de falta de atención mientras maneja herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
b) Utilice equipos de protección individual. Utilice siempre protección ocular. Los equipos de protección como la mascarilla antipolvo, el calzado de seguridad antideslizante, el casco o la protección auditiva utilizados en condiciones adecuadas reducirán las lesiones personales.
c) Evite el arranque involuntario. No presione los botones de giro. Antes de coger, transportar o cargar la herramienta, retire la punta del Portapuntas.
d) Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica. Si se deja una llave inglesa o una llave fija en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica, pueden producirse lesiones personales.

e) No se exceda. Mantenga el equilibrio y la estabilidad en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
f) Vístase adecuadamente. No lleve ropa suelta ni joyas. Mantenga el pelo y la ropa alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.
g) Si se han previsto dispositivos para la conexión de instalaciones de aspiración y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y de que se utilicen correctamente. El uso de la aspiración de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.
h) No deje que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de las herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.

4) **Uso y cuidado de las herramientas eléctricas**
a) No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para su aplicación. La herramienta eléctrica correcta realizará el trabajo mejor y de forma más segura al ritmo para el que fue diseñada.
b) No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Toda herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
c) Desconecte el Cable de carga USB del Puerto de carga USBC antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar la herramienta eléctrica.
d) Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que las manejen personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o

con estas instrucciones. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.

e) Mantenimiento de herramientas eléctricas y accesorios. Compruebe si las piezas móviles están desalineadas o atascadas, si hay piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.

f) Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte bien mantenidas y con bordes afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

g) Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las puntas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones distintas de las previstas podría provocar situaciones peligrosas.

h) Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y exentas de aceite y grasa. Las empuñaduras y superficies de agarre resbaladizas no permiten manejar y controlar la herramienta con seguridad en situaciones imprevistas.

5) **Uso y cuidado de las baterías**

a) Cargue únicamente con el Cable de carga USB suministrado, conectado a un puerto USB de 5 V ⎓ o a un adaptador de 5 V ⎓, 0,5 A (no incluido) con marcado CE. No utilice cargadores con protocolos de carga rápida (p. ej., QC/PD) salvo indicación expresa del fabricante.

b) La batería es interna y no extraíble por el usuario. No utilice baterías de terceros ni intente sustituirla.

c) Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan establecer una conexión de un terminal a otro. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
d) En condiciones abusivas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite asistencia médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
e) No utilice una batería o herramienta que esté dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
f) No exponga una batería o herramienta al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130ºC puede provocar una explosión.
g) Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6) **Servicio**
a) Encargue el mantenimiento de su herramienta eléctrica a un técnico cualificado, utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.
b) No repare nunca las baterías dañadas. El mantenimiento de la batería sólo debe ser realizado por el fabricante o por un servicio técnico autorizado.

7) **Seguridad durante la carga pos USB (adaptador no incluido)**

- Los niños de 8 años en adelante, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, pueden realizar la carga por USB si están supervisados o han recibido instrucciones de uso seguro y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con la herramienta eléctrica ni con el Cable de carga USB.
- La limpieza o el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Utilice únicamente el Cable de carga USB suministrado junto con un puerto USB de 5 V ⎓ o un adaptador de 5 V ⎓, 0,5 A (no incluido) en buen estado. No utilice cargadores con protocolos de carga rápida (p. ej., QC/PD) salvo indicación expresa del fabricante.
- Mantenga el producto, el Cable de carga USB y cualquier adaptador alejados de la humedad. Cargue en interiores secos y bien ventilados.
- Si el Cable de carga USB o el adaptador presentan daños visibles o funcionamiento anómalo, no los utilice; sustitúyalos por equivalentes certificados o contacte con el Servicio de Atención Técnica.

8) **Uso y manejo del adaptador/puerto cable USB-C**

- Conecte únicamente a adaptadores con entrada 100–240 V~, 50/60 Hz y salida 5 V ⎓, 0,5 A (o superior compatible), con marcado CE. Si usa un puerto USB de ordenador/hub, asegúrese de que proporciona 5 V ⎓ y corriente suficiente.
- Conecte el adaptador a una toma de fácil acceso para poder desconectarlo rápidamente en caso de mal funcionamiento.
- Garantice ventilación suficiente durante la carga y no cubra ni el adaptador ni el producto.

- No intente cargar otras baterías con este producto.
- No cargue en presencia de materiales explosivos o inflamables.
- Mantenga el Cable de carga USB alejado de la humedad y de fuentes de calor. Evite pellizcos, torsiones y tirones.
- Revise periódicamente el adaptador, el Cable de carga USB y el Puerto de carga USBC del producto; no los utilice si presentan daños o tras golpes/caídas.
- No desmonte adaptadores USB. En caso de avería, sustituya el adaptador y/o contacte con el Servicio de Atención Técnica.
- Desconecte el Cable de carga USB del adaptador o puerto al finalizar la carga y antes de limpiar, mantener, almacenar o transportar el producto.

9) **Precauciones generales**
- Mantenga las Zonas de magnetización y desmagnetización alejadas de marcapasos/implantes médicos, tarjetas magnéticas y soportes de datos.
- Sujete la herramienta eléctrica por las superficies de agarre aisladas, cuando realice una operación en la que la fijación pueda entrar en contacto con cableado oculto. Las fijaciones que entran en contacto con un cable «vivo» pueden hacer que las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica estén «vivas» y podrían provocar una descarga eléctrica al operario.
- Mantenga la herramienta eléctrica y sus accesorios alejados de superficies calientes.
- No deje que personas inexpertas utilicen la herramienta eléctrica y sus accesorios.
- Las personas con discapacidades físicas o mentales no deben usar la herramienta eléctrica y sus accesorios sin supervisión.

- Los niños no deben jugar, limpiar ni mantener la herramienta eléctrica y sus accesorios.
- Deje que la herramienta se enfríe después de usarla antes de tocarla.
- Siempre espere hasta que todas las partes móviles se detengan después de trabajar con la herramienta.

Icono	Significado
	Precaución
	Advertencia, material inflamable
	Información
	Solo para uso en interiores
	Herramienta de clase II
	Corriente continua (CC)
	Consulte el manual/folleto de instrucciones
	Use guantes protectores
	Use protección ocular

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR POWER TOOLS

Read the following instructions carefully before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- WARNING: read all safety warnings, instructions, figures and specifications supplied with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- ⚠WARNING: read all safety warnings and instructions marked with the symbol ⚠.
- Keep all safety warnings and instructions for future reference.

1) **Work area safety**

a) Keep the work area clean and well illuminated.

b) Do not operate power tools in explosive environments, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks that may light dust or fumes.

c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can make you lose control of the tool.

2) **Electrical safety**

a) During charging, use only 5 V ⎓ USB ports or 5 V ⎓, 0.5 A adapters (not included) that are in good condition, along with the supplied USB charging cable. Do not modify connectors or use damaged cables or adapters.

b) Do not expose the tool, the USB-C charging port, or the USB charging cable to rain or moisture. Avoid charging in wet environments; if you must charge in a damp location, use a socket protected by a residual current device (RCD).

c) During charging, avoid body contact with earthed surfaces (e.g., pipes, heaters).

d) Do not use improvised adapters or faulty multi-socket adaptors during charging. If the adapter or USB port becomes excessively hot, stop charging and check the installation.
e) Note: The instructions in this section apply to the USB charging process; during normal use, the tool operates disconnected from the mains.

3) **Personal safety**
a) Stay alert and use common sense when using a power tool. Do not use power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Lack of attention while operating power tools may result in serious personal injury.
b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety footwear, helmet or hearing protection, used under appropriate conditions, will reduce personal injuries.
c) Avoid unintentional start-up. Do not press the rotation buttons. Before picking up, transporting, or charging the tool, remove the bit from the bit holder.
d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
e) Do not exert too much force when using the tool. Keep your feet firmly on the ground and maintain your balance at all times. This will provide better control of the power tool in unexpected situations.
f) Wear appropriate clothes. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can get caught in moving parts.

g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Dust vacuuming can reduce dust-related hazards.
h) Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause serious injury within a fraction of a second.

4) **Power tool use and maintenance**
a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
c) Disconnect the USB charging cable from the USB-C charging port before making any adjustments, changing accessories, or storing the power tool.
d) Store idle power tools and batteries out of the reach of children and do not allow people unfamiliar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
e) Maintenance of power tools and accessories. Check if the moving parts are misaligned or stuck, if there are broken pieces or any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
f) Keep cutting tools sharp and clean. Cutting tools properly maintained and with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to handle.

g) Use the power tool, accessories and bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations other than those intended could result in a hazardous situation.
h) Keep handles and gripping surfaces dry, clean and free of oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5) **Battery use and maintenance**
a) Charge only with the supplied USB charging cable, connected to a 5 V ⎓ USB port or a 5 V ⎓, 0.5 A adapter (not included) with CE marking. Do not use chargers with fast-charging protocols (e.g., QC/PD) unless expressly indicated by the manufacturer.
b) The battery is internal and cannot be removed by the user. Do not use third-party batteries or attempt to replace it.
c) When the battery is not in use, keep it away from other metal objects, such as paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, which can establish a connection from one terminal to another. A short circuit between the battery terminals can cause burns or fire.
d) Under harsh conditions, liquid may leak from the battery; avoid touching it. In case of accidental contact, rinse the affected part with water. If the liquid comes into contact with eyes, seek medical assistance immediately. Liquid leaking from the battery may cause skin irritation or burns.
e) Do not use a damaged or modified battery or tool. Damaged or modified batteries can show unpredictable behaviours leading to fire, explosion or risk of injury.

f) Do not expose a battery or tool to fire or excessive temperatures. Exposition to fire and high temperatures over 130 °C could cause an explosion.
g) Follow all charging instructions and do not charge the battery or the tool outside the temperature range specified in the instructions. Improper charging or charging at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

6) **Service**
a) Have your power tool serviced by a qualified technician using only identical replacement parts. This ensures that the power tool remains safe.
b) Never repair damaged batteries. Battery maintenance must only be carried out by the manufacturer or authorised technician.

7) **Safety during USB charging (adapter not included)**
- Children aged 8 and above, as well as people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, may perform USB charging if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the risk involved.
- Children must not play with the power tool or the USB charging cable.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by unsupervised children.
- Use only the supplied USB charging cable along with a 5 V ⎓ USB port or a 5 V ⎓, 0.5 A adapter (not included) in good condition. Do not use chargers with fast-charging protocols (e.g., QC/PD) unless expressly indicated by the manufacturer.
- Keep the product, the USB charging cable, and any adapter away from moisture. Charge indoors in dry, well-ventilated areas.

- If the USB charging cable or adapter shows visible damage or abnormal operation, do not use them; replace them with certified equivalents or contact the Technical Support Service.

8) **Use and handling of the adapter/USB-C cable port**
- Connect only to adapters with 100–240 V~, 50/60 Hz input and 5 V ⎓, 0.5 A (or higher compatible) output, with CE marking. If using a computer/hub USB port, ensure it provides 5 V ⎓ and sufficient current.
- Connect the adapter to an easily accessible socket so that it can be quickly disconnected in case of malfunction.
- Ensure sufficient ventilation during charging and do not cover either the adapter or the product.
- Do not attempt to charge other batteries with this product.
- Do not charge in the presence of explosive or flammable materials.
- Keep the USB charging cable away from moisture and heat sources. Avoid pinching, twisting, and pulling.
- Regularly inspect the adapter, the USB charging cable, and the product's USB-C charging port; do not use them if they show damage or after impacts/falls.
- Do not disassemble USB adapters. In case of malfunction, replace the adapter and/or contact the Technical Support Service.
- Disconnect the USB charging cable from the adapter or port after charging is complete and before cleaning, carrying out maintenance, storing, or transporting the product.

9) **General precautions**
- Keep the magnetising and demagnetising areas away from pacemakers/medical implants, magnetic cards, and data storage media.

- Hold the power tool by the insulated gripping surfaces when performing an operation where the tool may come into contact with exposed wiring. The tool must not come into contact with live wires. This may result in electric shock.
- Keep the power tool and its accessories away from hot surfaces.
- Do not allow untrained people use the power tool and its accessories.
- People with physical or mental disabilities must not use power tools or accessories without supervision.
- Children must not play with, clean or try to repair the power tool and its accessories.
- Allow the tool to cool down completely after use before touching it.
- Always wait until all moving parts have stopped after working with the tool.

Symbol	Meaning
	Warning
	Warning, flammable material
	Information
	For indoor use only
	Class II tool
	Direct current (DC)

	Refer to the instruction manual/booklet
	Wear protective gloves
	Wear eye protection

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- AVERTISSEMENT. Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec cet outil électrique. Le non-respect des instructions suivantes risque de causer une électrocution, de provoquer un incendie ou de donner lieu à des blessures graves.
- ⚠ AVERTISSEMENT. Lisez tous les avertissements de sécurité désignés par le symbole ⚠ et toutes les instructions.
- Veuillez bien garder toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour de futures références.

1) **Sécurité dans la zone de travail**

a) Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.

b) N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poudres inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poudre ou la fumée.

c) Tenez les enfants et les personnes présentes à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'appareil.

2) **Sécurité électrique**

a) Pendant la charge, utilisez uniquement des ports USB de 5 V ⎓ ou des adaptateurs de 5 V ⎓, 0,5 A (non inclus) en bon état, avec le câble de charge USB fourni. Ne modifiez pas les connecteurs et n'utilisez pas de câbles ou d'adaptateurs endommagés.

b) N'exposez pas l'outil, le port de charge USB-C ni le câble de charge USB à la pluie ou à l'humidité. Évitez de charger dans des environnements mouillés; si vous devez charger dans un endroit humide, utilisez une prise protégée par un dispositif différentiel (RCD).

c) Pendant la charge, évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre (par exemple, tuyaux, radiateurs).

d) N'utilisez pas d'adaptateurs improvisés ni de multiprises défectueuses pendant la charge. Si l'adaptateur ou le port USB chauffe excessivement, interrompez la charge et vérifiez l'installation.

e) Note : Les indications de cette section s'appliquent au processus de charge par USB ; pendant l'utilisation normale, l'outil fonctionne déconnecté du réseau.

3) **Sécurité personnelle**

a) Faites attention à ce que vous faites et soyez prudent lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué(e) ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

b) Utilisez un Équipement de Protection Individuelle (EPI). Portez toujours des lunettes de protection. Les équipements de protection individuelle, tels qu'un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque

ou une protection auditive, utilisés dans des conditions appropriées, réduisent le risque de blessures.

c) Évitez les démarrages accidentels. N'appuyez pas sur les boutons de rotation. Avant de prendre, transporter ou manipuler l'outil, retirez l'embout du porte-embout.

d) Retirez toute clé de réglage ou clé à molette avant d'allumer l'outil électrique. Si une clé à molette est laissée accrochée à une partie rotative de l'outil électrique, cela peut entraîner des blessures.

e) N'adoptez pas une posture forcée. Gardez l'équilibre et la stabilité à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.

f) Habillez-vous de manière appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Tenez les cheveux et les vêtements éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent rester coincés dans les pièces en mouvement.

g) Si des dispositifs sont prévus pour la connexion des installations d'extraction et de collecte de la poussière, veillez à ce qu'ils soient connectés et utilisés correctement. L'utilisation d'un système d'aspiration de la poussière peut réduire les risques liés à la poussière.

h) Veillez à ce que la confiance acquise par une utilisation fréquente de l'outil ne vous fasse pas ignorer les principes généraux de sécurité. Un geste imprudent peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.

4) **Utilisation et entretien de l'outil électrique**

a) Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié pour chaque tâche. L'utilisation d'un bon outil électrique permet d'effectuer un travail de meilleure qualité et plus sûr, à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

b) N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
c) Débranchez le câble de charge USB du port de charge USB-C avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoires ou de ranger l'outil électrique.
d) Rangez les outils électriques hors de portée des enfants et ne laissez pas les personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ou qui n'ont pas lu ces instructions utiliser cet outil électrique. Les outils électriques sont dangereux quand ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
e) Entretien de l'outil électrique et de ses accessoires. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées, qu'elles ne sont pas coincées, qu'elles ne sont pas cassées et qu'aucune autre condition ne risque d'affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
f) Maintenez les outils de coupe affûtés et propres. Des outils de coupe correctement entretenus et aux bords pointus sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
g) Utilisez l'outil électrique, ses accessoires et ses embouts conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.
h) Maintenez les poignées et les surfaces sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Les poignées et surfaces glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûr de l'outil dans des situations inattendues.

5) **Utilisation et entretien des batteries**

a) Chargez uniquement avec le câble de charge USB fourni, connecté à un port USB de 5 V ⎓ ou à un adaptateur de 5 V ⎓, 0,5 A (non inclus) avec marquage CE. N'utilisez pas de chargeurs avec des protocoles de charge rapide (par exemple, QC/PD) sauf indication expresse du fabricant.

b) La batterie est interne et non amovible par l'utilisateur. N'utilisez pas de batteries tierces et n'essayez pas de la remplacer.

c) Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

d) Dans des conditions abusives, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez la zone affectée avec de l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

e) N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent provoquer un incendie, une explosion ou risque de blessures.

f) N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.

g) Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifié dans les instructions. Une charge incorrecte ou une charge à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

6) **Service**

a) Faites réparer votre outil électrique par un technicien qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité de l'outil électrique.

b) Ne réparez jamais les batteries endommagées. Les batteries ne doivent être entretenues que par le fabricant ou un technicien autorisé.

7) **Sécurité pendant la charge par USB (adaptateur non inclus)**

- Les enfants de 8 ans et plus, ainsi que les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, peuvent effectuer la charge USB s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions d'utilisation sûre et comprennent les dangers impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'outil électrique ou le câble de charge USB.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni, connecté à un port USB de 5 V ⎓ ou à un adaptateur de 5 V ⎓, 0,5 A (non inclus) en bon état. N'utilisez pas de chargeurs avec des protocoles de charge rapide (par exemple, QC/PD) sauf indication expresse du fabricant.
- Maintenez l'appareil, le câble de charge USB et tout adaptateur à l'abri de l'humidité. Chargez dans des intérieurs secs et bien ventilés.
- Si le câble de charge USB ou l'adaptateur présente des dommages visibles ou un fonctionnement anormal, ne les utilisez pas ; remplacez-les par des équivalents certifiés ou contactez le Service d'Assistance Technique.

8) **Utilisation et manipulation de l'adaptateur/du port câble USB-C**

- Connectez uniquement à des adaptateurs avec une entrée 100–240 V~, 50/60 Hz et une sortie 5 V ⎓, 0,5 A (ou supérieure compatible), avec marquage CE. Si vous utilisez un port USB d'ordinateur/hub, assurez-vous qu'il fournit 5 V ⎓ et un courant suffisant.
- Connectez l'adaptateur à une prise facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas de dysfonctionnement.
- Assurez une ventilation suffisante pendant la charge et ne couvrez ni l'adaptateur ni l'appareil.
- N'essayez pas de charger d'autres batteries avec cet appareil.
- Ne chargez pas en présence de matériaux explosifs ou inflammables.
- Maintenez le câble de charge USB à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur. Évitez les pincements, les torsions et les tractions.
- Vérifiez régulièrement l'adaptateur, le câble de charge USB et le port de charge USB-C de l'appareil ; ne les utilisez pas s'ils présentent des dommages ou après des chocs/chutes.
- Ne démontez pas les adaptateurs USB. En cas de panne, remplacez l'adaptateur et/ou contactez le Service d'Assistance Technique.
- Débranchez le câble de charge USB de l'adaptateur ou du port une fois la charge terminée et avant de nettoyer, d'entretenir, de stocker ou de transporter l'appareil.

9) **Précautions générales**

- Maintenez les zones de magnétisation et de démagnétisation éloignées des stimulateurs cardiaques/implants médicaux, des cartes magnétiques et des supports de données.

- Tenez l'outil électrique par la poignée ou par une surface isolée pour le prendre lorsque vous effectuez une tâche où l'outil risque d'entrer en contact avec des câbles cachés. Les surfaces qui entrent en contact avec un câble sous tension peuvent rendre les parties métalliques exposées de l'outil électrique sous tension et provoquer un choc électrique pour l'utilisateur.
- Tenez l'outil électrique et ses accessoires à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne laissez pas des personnes non formées utiliser cet outil électrique et ses accessoires.
- Les personnes souffrant d'un handicap physique ou mental ne doivent pas utiliser d'outils électriques et d'accessoires sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'outil électrique et ses accessoires, ni les nettoyer ou les entretenir.
- Laissez l'outil refroidir après utilisation avant de le toucher.
- Attendez toujours que toutes les pièces mobiles soient arrêtées avant de travailler avec l'outil.

Icône	Signification
	Avertissement
	Avertissement, matière inflammable
	Informations
	Utilisation à l'intérieur uniquement

	Outil de classe II
	Courant continu (CC)
	Consultez le manuel d'instructions
	Portez des gants de protection
	Portez des lunettes de protection

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen. Die Nichtbeachtung der folgenden Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.
- ⚠WARNUNG Lesen Sie alle mit dem Symbol gekennzeichneten Sicherheitswarnungen ⚠ und alle Anweisungen.
- Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

1) **Arbeitssicherheit**

a) Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.

b) Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in

explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.

c) Halten Sie Kinder und andere Personen fern, während Sie ein Elektrowerkzeug benutzen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2) **Elektrische Sicherheit**

a) Verwenden Sie zum Laden ausschließlich funktionstüchtige 5-V-USB-Anschlüsse oder 5-V-Netzteile mit 0,5 A (nicht im Lieferumfang enthalten) sowie das mitgelieferte USB-Ladekabel. Verändern Sie keine Anschlüsse und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Netzteile.

b) Setzen Sie das Gerät, den USB-C-Ladeanschluss und das USB-Ladekabel weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Vermeiden Sie das Laden in feuchter Umgebung. Sollten Sie das Gerät in einer feuchten Umgebung laden müssen, verwenden Sie eine Steckdose mit Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutzschalter).

c) Vermeiden Sie während des Ladevorgangs den Kontakt des Körpers mit geerdeten Oberflächen (z. B. Rohren, Heizkörpern).

d) Verwenden Sie beim Laden keine provisorischen Adapter oder defekten Steckdosenleisten. Sollte der Adapter oder der USB-Anschluss übermäßig heiß werden, unterbrechen Sie den Ladevorgang und überprüfen Sie die Installation.

e) Hinweis: Die Anweisungen in diesem Abschnitt beziehen sich auf den USB-Ladevorgang; im Normalbetrieb funktioniert das Gerät auch ohne Netzanschluss.

3) **Persönliche Sicherheit**

a) Seien Sie beim Umgang mit Elektrowerkzeugen aufmerksam, achten Sie auf Ihre Handlungen und wenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand an. Bedienen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unaufmerksamkeit kann zu schweren Verletzungen führen.

b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie stets eine Schutzbrille. Schutzausrüstung wie Staubmasken, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelme oder Gehörschutz verringert bei sachgemäßer Anwendung das Verletzungsrisiko.

c) Vermeiden Sie versehentliches Einschalten. Betätigen Sie nicht die Drehknöpfe. Entfernen Sie vor dem Aufnehmen, Tragen oder Einlegen des Werkzeugs die Spitze aus dem Bithalter .

d) Entfernen Sie alle Schraubenschlüssel und Maulschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Das Belassen eines Schraubenschlüssels oder Maulschlüssels an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs kann zu Verletzungen führen.

e) Übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets auf Balance und Stabilität. So behalten Sie das Elektrowerkzeug auch in unerwarteten Situationen besser unter Kontrolle.

f) Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.

g) Falls Geräte zum Anschluss von Staubabsaug- und -sammelsystemen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese korrekt angeschlossen und verwendet werden. Der

Einsatz von Staubabsaugung kann staubbedingte Risiken verringern.

h) Lassen Sie sich durch die Vertrautheit mit Werkzeugen, die Sie durch häufigen Gebrauch erlangt haben, nicht zu Nachlässigkeit verleiten und ignorieren Sie nicht die Sicherheitsregeln für Werkzeuge. Eine unachtsame Handlung kann in Sekundenbruchteilen schwere Verletzungen verursachen.

4) **Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen**

a) Wenden Sie beim Einsatz von Elektrowerkzeugen keine Gewalt an. Verwenden Sie das für Ihre Anwendung geeignete Elektrowerkzeug. Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der dafür vorgesehenen Geschwindigkeit.

b) Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter es nicht ein- und ausschalten kann. Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter bedienen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) Trennen Sie das USB-Ladekabel vom USB-C-Ladeanschluss, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln oder das Elektrowerkzeug verstauen.

d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie sie nicht von Personen bedienen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Bedienungsanleitung nicht vertraut sind. Elektrowerkzeuge sind in den Händen unerfahrener Benutzer gefährlich.

e) Wartung von Elektrowerkzeugen und Zubehör. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet oder blockiert sind, ob Teile beschädigt sind oder ob sonstige Mängel vorliegen, die die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie das Elektrowerkzeug im Schadensfall

vor der Benutzung reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.

f) Halten Sie Ihre Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Gut gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden verklemmen sich seltener und lassen sich leichter handhaben.

g) Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör, Bits usw. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Aufgabe. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Zwecke kann zu Gefahrensituationen führen.

h) Griffe und Greifflächen müssen trocken, sauber und frei von Öl und Fett sein. Rutschige Griffe und Greifflächen beeinträchtigen die sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.

5) **Batterienutzung und -pflege**

a) Laden Sie das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel an einem 5-V-USB-Anschluss oder einem 5-V-Netzteil (0,5 A , nicht im Lieferumfang enthalten) mit CE-Kennzeichnung. Verwenden Sie keine Ladegeräte mit Schnellladeprotokollen (z. B. QC/PD), es sei denn, dies wird ausdrücklich vom Hersteller angegeben.

b) Der Akku ist fest verbaut und kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Verwenden Sie keine Akkus von Drittanbietern und versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen.

c) Bewahren Sie die Batterie bei Nichtgebrauch fern von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallteilen auf, da diese einen Kurzschluss zwischen den Batteriepolen verursachen können. Ein Kurzschluss kann Verbrennungen oder einen Brand zur Folge haben.

d) Unter unsachgemäßer Behandlung kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser ausspülen. Falls Flüssigkeit in die Augen gelangt, ärztliche Hilfe hinzuziehen. Austretende Batterieflüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.
e) Verwenden Sie keine beschädigten oder veränderten Akkus oder Werkzeuge. Beschädigte oder veränderte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen und zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen.
f) Batterien und Werkzeuge dürfen weder Feuer noch extremen Temperaturen ausgesetzt werden. Der Kontakt mit Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann eine Explosion verursachen.
g) Beachten Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie Akku und Werkzeug nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

6) **Service**
a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Techniker warten, der ausschließlich identische Ersatzteile verwendet. So wird die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet.
b) Versuchen Sie niemals, beschädigte Batterien selbst zu reparieren. Die Batteriewartung sollte ausschließlich vom Hersteller oder einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.

7) **beim USB -Laden (Adapter nicht im Lieferumfang enthalten)**

- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis können das Gerät über USB aufladen, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine sichere Gebrauchsanweisung erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten nicht mit dem Elektrowerkzeug oder dem USB-Ladekabel spielen.
- Reinigungs- oder Wartungsarbeiten sollten nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel mit einem 5-V-USB-Anschluss oder ein funktionstüchtiges 5-V-Netzteil mit 0,5 A (nicht im Lieferumfang enthalten). Verwenden Sie keine Ladegeräte mit Schnellladeprotokollen (z. B. QC/PD), es sei denn, der Hersteller hat dies ausdrücklich empfohlen.
- Halten Sie das Produkt, das USB-Ladekabel und den Adapter von Feuchtigkeit fern . Laden Sie das Gerät in einem trockenen, gut belüfteten Raum auf.
- Sollte das USB-Ladekabel oder der Adapter sichtbare Schäden oder Funktionsstörungen aufweisen, verwenden Sie ihn nicht; ersetzen Sie ihn durch ein zertifiziertes Ersatzteil oder wenden Sie sich an den technischen Support.

8) **Verwendung und Handhabung des USB-C-Kabels/ Adapters/Anschlusses**

- Schließen Sie das Gerät nur an Netzteile mit 100–240 V~, 50/60 Hz Eingangsspannung und 5 V⎓ , 0,5 A Ausgangsspannung (oder höher kompatibler Leistung) mit CE-Kennzeichnung an. Wenn Sie einen USB-Anschluss an

einem Computer oder Hub verwenden , stellen Sie sicher, dass dieser 5 V⎓ und ausreichend Strom liefert.
- Schließen Sie den Adapter an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie ihn im Falle einer Fehlfunktion schnell abklemmen können.
- Sorgen Sie während des Ladevorgangs für ausreichende Belüftung und decken Sie weder den Adapter noch das Produkt ab.
- Versuchen Sie nicht, mit diesem Produkt andere Batterien aufzuladen.
- Nicht laden in der Nähe von explosiven oder entzündlichen Stoffen.
- Halten Sie das USB-Ladekabel von Feuchtigkeit und Wärmequellen fern. Vermeiden Sie Quetschen, Verdrehen und Ziehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Netzadapter, das USB-Ladekabel und den USB-C-Ladeanschluss des Produkts ; verwenden Sie diese nicht, wenn sie beschädigt sind oder heruntergefallen oder angestoßen wurden.
- USB-Adapter dürfen nicht auseinandergenommen werden. Im Falle einer Fehlfunktion tauschen Sie den Adapter aus und/oder wenden Sie sich an den technischen Support.
- Trennen Sie das USB-Ladekabel vom Adapter oder Anschluss, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist und bevor Sie das Produkt reinigen, warten, lagern oder transportieren.

9) **Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen**
- Magnetisierungs- und Entmagnetisierungszonen sollten von Herzschrittmachern/medizinischen Implantaten, Magnetkarten und Datenspeichergeräten ferngehalten werden.

- Halten Sie das Elektrowerkzeug an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen die Befestigungselemente mit verdeckten Leitungen in Berührung kommen könnten. Befestigungselemente, die mit einer stromführenden Leitung in Kontakt kommen, können die freiliegenden Metallteile des Elektrowerkzeugs unter Spannung setzen und zu einem Stromschlag für den Bediener führen.
- Halten Sie das Elektrowerkzeug und sein Zubehör von heißen Oberflächen fern.
- Unerfahrene Personen dürfen das Elektrowerkzeug und dessen Zubehör nicht benutzen.
- Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen sollten das Elektrowerkzeug und sein Zubehör nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Kinder sollten nicht mit dem Elektrowerkzeug und seinem Zubehör spielen, es reinigen oder warten.
- Lassen Sie das Werkzeug nach Gebrauch abkühlen, bevor Sie es berühren.
- Warten Sie nach dem Umgang mit dem Werkzeug immer, bis alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind.

Symbol	Bedeutung
	Vorsicht
	Warnung, entzündbares Material
	Information
	Nur für den Gebrauch in Innenräumen

	Werkzeug der Klasse II
	Gleichstrom (DC)
	Siehe Bedienungsanleitung/Beipackzettel
	Schutzhandschuhe verwenden
	Augenschutz tragen

INDICAZIONI GENERALI DI SICUREZZA PER ATTREZZATURE ELETTRICHE

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- AVVERTENZA Leggere tutte le avvertenze di sicurezza , le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.
- ⚠ AVVERTENZA Leggere tutte le avvertenze di sicurezza ⚠ contrassegnate dal simbolo e tutte le istruzioni.
- Conservare tutte le avvertenze e istruzioni e per consulazioni future.

1) **Sicurezza nell'area di lavoro**

a) Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.

b) Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici creano scintille che possono infiammare la polvere o i fumi.
c) Tenere lontani i bambini e le altre persone durante l'utilizzo di un elettroutensile. Le distrazioni possono far perdere il controllo.

2) **Sicurezza elettrica**
a) Durante la ricarica, utilizzare esclusivamente porte USB da 5 V ⎓ o adattatori da 5 V ⎓, 0,5 A (non inclusi) in buone condizioni, insieme al cavo di ricarica USB in dotazione. Non modificare i connettori né utilizzare cavi o adattatori danneggiati.
b) Non esporre l'utensile, la porta di ricarica USB-C o il cavo di ricarica USB alla pioggia o all'umidità. Evitare di ricaricare in ambienti bagnati; se è necessario ricaricare in un luogo umido, utilizzare una presa protetta da un interruttore differenziale (RCD).
c) Durante la ricarica, evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra (ad es. tubature, radiatori).
d) Non utilizzare adattatori improvvisati né prese multiple difettose durante la ricarica. Se l'adattatore o la porta USB si surriscaldano eccessivamente, interrompere la ricarica e controllare l'installazione.
e) Nota: Le indicazioni contenute in questa sezione si applicano alla ricarica tramite USB; durante il normale utilizzo, lo strumento funziona senza essere collegato alla rete elettrica.

3) **Sicurezza personale**
a) Stare all'erta e utilizzare il senso comune mentre si utilizza

un utensile elettrico. Non utilizzare utensili elettrici quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante il funzionamento degli utensili elettrici può provocare gravi lesioni.

b) Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre una protezione per gli occhi. L'uso corretto di protezioni, come maschere anti-polvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, il casco protettore o di protezione uditiva ridurrà il rischio di lesioni personali.

c) Evitare l'avviamento involontario. Non premere i pulsanti di rotazione. Prima di afferrare, trasportare o caricare l'utensile, rimuovere la punta dal portapunte.

d) Prima di accendere l'elettroutensile, rimuovere la chiave di regolazione o la chiave inglese. Se una chiave inglese o fissa viene lasciata attaccata ad una parte rotante dell'utensile elettrico, si possono verificare lesioni personali.

e) Non esagerare. Mantenere sempre l'equilibrio e la stabilità. Questo darà un migliore controllo dell'elettroutensile in situazioni impreviste.

f) Vestirsi in modo appropriato. Non indossare vestiti larghi o gioielli. Tenere i capelli e gli indumenti lontani dalle parti in movimento. Capi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.

g) Se sono previsti dispositivi per il collegamento di impianti di estrazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso dell'aspirazione può ridurre i rischi legati alla polvere.

h) Non permettere che la familiarità acquisita attraverso l'uso frequente degli strumenti ti permetta di ignorare i principi di sicurezza degli strumenti. Un'azione imprudente può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.

4) **Uso e cura degli utensili elettrici**

a) Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico appropriato per l'applicazione. L'utensile giusto svolgerà il lavoro meglio e in modo più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.

b) Non utilizzare l'elettroutensile se l'interruttore non lo accende e non lo spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

c) Scollegare il cavo di ricarica USB dalla porta USB-C prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o riporre l'utensile elettrico.

d) Conservare l'attrezzatura elettrica fuori dalla portata dei bambini e non permettere l'uso a persone che non hanno familiarità con il prodotto. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti inesperti.

e) Manutenzione degli utensili elettrici e degli accessori. Controllare il disallineamento o l'intasamento delle parti mobili, la rottura di pezzi o qualsiasi altra condizione che possa influenzare il funzionamento dell'elettroutensile. Se danneggiato, far riparare l'elettroutensile prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da una cattiva manutenzione degli utensili elettrici.

f) Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio sottoposti a una corretta manutenzione con bordi di taglio affilati hanno meno probabilità di incepparsi e sono più facili da maneggiare.

g) Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte ecc. in conformità con le presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da svolgere. L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbe provocare una situazione pericolosa.

h) Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso. Le impugnature e le superfici di presa scivolose non permettono un uso e un controllo sicuri dell'attrezzo in situazioni impreviste.

5) **Uso e manutenzione delle batterie**

a) Ricaricare esclusivamente utilizzando il cavo di ricarica USB in dotazione, collegato a una porta USB da 5 V ⎓ o a un adattatore da 5 V ⎓, 0,5 A (non incluso) con marchio CE. Non utilizzare caricabatterie con protocolli di ricarica rapida (ad es. QC/PD) se non espressamente indicato dal produttore.
b) La batteria è integrata e non può essere rimossa dall'utente. Non utilizzare batterie di terze parti né tentare di sostituirla.
c) Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono stabilire un collegamento da un terminale all'altro. Un cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
d) In condizioni abusive, il liquido può fuoriuscire dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare la parte interessata con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
e) Non utilizzare una batteria o uno strumento danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente incendio, esplosione o rischio di lesioni.
f) Non esporre la batteria o l'utensile al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C può causare un'esplosione.
g) Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare la batteria o l'utensile al di fuori dell'intervallo di temperatura

specificato nelle istruzioni. Una carica impropria o una carica a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

6) **Servizio**

a) Far riparare l'utensile da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. In questo modo si garantisce la sicurezza dell'elettroutensile.

b) Non riparare mai le batterie danneggiate. La manutenzione delle batterie deve essere effettuata solo dal produttore o dai fornitori autorizzati.

7) **Sicurezza durante la ricarica tramite USB (adattatore non incluso)**

- I bambini di età pari o superiore a 8 anni, così come le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, possono effettuare la ricarica tramite USB se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni per un utilizzo sicuro e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'elettroutensile o con il cavo di alimentazione.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione, collegandolo a una porta USB da 5 V ⎓ o a un adattatore da 5 V ⎓, 0,5 A (non incluso) in buone condizioni. Non utilizzare caricabatterie con protocolli di ricarica rapida (ad es. QC/PD) se non espressamente indicato dal produttore.
- Tenere il prodotto, il cavo di ricarica USB e gli eventuali adattatori lontani dall'umidità. Conservare in ambienti asciutti e ben ventilati.

- Se il cavo di ricarica USB o l'adattatore presentano danni visibili o funzionano in modo anomalo, non utilizzarli; sostituirli con prodotti equivalenti certificati oppure contattare l'Assistenza tecnica.

8) **Utilizzo e funzionamento dell'adattatore/porta USB-C**

- Collegare esclusivamente adattatori con ingresso 100–240 V~, 50/60 Hz e uscita 5 V ⎓, 0,5 A (o superiore compatibile), muniti di marchio CE. Se si utilizza una porta USB del computer o di un hub, assicurarsi che fornisca 5 V ⎓ e una corrente sufficiente.
- Collegare l'adattatore a una presa facilmente accessibile, in modo da poterlo scollegare rapidamente in caso di malfunzionamento.
- Assicurarsi che vi sia una ventilazione adeguata durante la ricarica e non coprire né l'adattatore né il prodotto.
- Non tentare di ricaricare altre batterie con questo prodotto.
- Non ricaricare in presenza di materiali esplosivi o infiammabili.
- Tenere il cavo di ricarica USB lontano dall'umidità e da fonti di calore. Evitare di pizzicare, torcere o tirare.
- Controllare regolarmente l'adattatore, il cavo di ricarica USB e la porta di ricarica USB-C del prodotto; non utilizzarli se presentano danni o in seguito a urti o cadute.
- Non smontare gli adattatori USB. In caso di guasto, sostituire l'adattatore e/o contattare il Servizio di assistenza tecnica.
- Scollegare il cavo di ricarica USB dall'adattatore o dalla porta al termine della ricarica e prima di pulire, effettuare la manutenzione, riporre o trasportare il prodotto.

9) **Precauzioni generali**

- Tenere le zone di magnetizzazione e smagnetizzazione lontane da pacemaker/impianti medici, tessere magnetiche e supporti dati.
- Sostenere l'utensile elettrico dalle impugnature isolate quando si esegue un'operazione in cui l'elemento di fissaggio può entrare in contatto con un cablaggio nascosto. Gli elementi di fissaggio che entrano in contatto con un cavo di alimentazione sotto tensione possono far sì che le parti metalliche esposte dell'utensile elettrico diventino sotto tensione e possano provocare una scossa elettrica all'utente.
- Tenere l'elettroutensile e i suoi accessori lontano da superfici calde.
- Non permettere a persone inesperte di utilizzare l'elettroutensile e i suoi accessori.
- Le persone con disabilità fisiche o mentali non devono utilizzare utensili elettrici e accessori senza supervisione.
- I bambini non devono giocare, pulire o sostenere l'elettroutensile e i suoi accessori.
- Lasciare raffreddare l'utensile dopo l'uso prima di toccarlo.
- Attendere sempre che tutte le parti in movimento si siano fermate dopo aver utilizzato l'utensile.

Icona	Significato
	Attenzione
	Attenzione, materiale infiammabile
	Informazioni

	Solo per uso all'esterno
	Utensile di classe II
	Corrente continua (CC)
	Consultare il manuale d'istruzioni
	Indossare guanti protettivi
	Indossare una protezione per gli occhi

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA PARA FERRAMENTAS ELÉTRICAS

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o produto. Guarde este manual para referência futura ou para novos utilizadores.

- AVISO Leia todas as advertências de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidas com esta ferramenta elétrica. O não cumprimento de todas as instruções indicadas a seguir pode provocar um choque elétrico, um incêndio e/ou ferimentos graves.
- ⚠AVISO Leia todas as advertências de segurança assinaladas com o símbolo⚠ e todas as instruções.
- Guarde todas as advertências e instruções para consulta futura.

1) **Segurança na área de trabalho**

a) Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.

b) Não utilize ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos, gases ou poeira inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar a poeira ou os vapores.

c) Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas enquanto utiliza uma ferramenta elétrica. As distrações podem fazer com que perca o controlo.

2) **Segurança elétrica**

a) Durante o carregamento, utilize apenas portas USB de 5 V ⎓ ou adaptadores de 5 V ⎓, 0,5 A (não incluídos) em bom estado, juntamente com o cabo de carregamento USB fornecido. Não modifique conectores nem utilize cabos ou adaptadores danificados.

b) Não exponha a ferramenta, a porta de carregamento USB-C nem o cabo de carregamento USB à chuva ou à humidade. Evite carregar em ambientes molhados; se tiver de carregar num local húmido, utilize uma tomada protegida por um dispositivo diferencial (RCD).

c) Durante o carregamento, evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra (por exemplo, tubagens, radiadores).

d) Não utilize adaptadores improvisados nem extensões defeituosas durante o carregamento. Se o adaptador ou a porta USB aquecerem em excesso, interrompa o carregamento e verifique a instalação.

e) Nota: As indicações desta secção aplicam-se ao processo de carregamento por USB; durante a utilização normal, a ferramenta funciona desligada da rede.

3) **Segurança pessoal**

a) Mantenha-se alerta, esteja atento ao que faz e use o bom senso ao manusear uma ferramenta elétrica. Não utilize uma ferramenta elétrica se estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção ao manusear ferramentas elétricas pode provocar lesões pessoais graves.

b) Utilize equipamento de proteção individual. Utilize sempre proteção ocular. Equipamentos de proteção como máscara antipó, calçado de segurança antiderrapante, capacete ou proteção auditiva, utilizados em condições adequadas, reduzirão o risco de lesões pessoais.

c) Evite o arranque involuntário. Não pressione os botões de rotação. Antes de pegar, transportar ou carregar a ferramenta, retire a ponta do porta-brocas.

d) Retire qualquer chave de ajuste ou chave inglesa antes de ligar a ferramenta elétrica. Se uma chave inglesa ou uma chave fixa for deixada numa peça rotativa da ferramenta elétrica, podem ocorrer lesões pessoais.

e) Não exagere. Mantenha o equilíbrio e a estabilidade em todos os momentos. Isto permite um melhor controlo da ferramenta elétrica em situações inesperadas.

f) Vista-se adequadamente. Não use roupa solta nem joias. Mantenha o cabelo e a roupa afastados das peças móveis. Roupa solta, joias ou cabelo comprido podem ficar presos nas peças em movimento.

g) Se estiverem previstos dispositivos para a ligação a instalações de aspiração e recolha de pó, certifique-se de que estão ligados e de que são utilizados corretamente. A utilização da aspiração de pó pode reduzir os riscos relacionados com o pó.

h) Não deixe que a familiaridade adquirida pelo uso frequente das ferramentas o torne complacente e o leve a ignorar os princípios de segurança das ferramentas. Uma ação descuidada pode causar lesões graves numa fração de segundo.

4) **Utilização e manutenção das ferramentas elétricas**

a) Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica adequada para a sua aplicação. A ferramenta elétrica correta realizará o trabalho melhor e de forma mais segura, ao ritmo para o qual foi concebida.

b) Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não a ligar e desligar. Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.

c) Desligue o cabo de carregamento USB da porta de carregamento USB-C antes de efetuar qualquer ajuste, trocar acessórios ou guardar a ferramenta elétrica.

d) Guarde as ferramentas elétricas inativas fora do alcance das crianças e não permita que sejam manuseadas por pessoas que não estejam familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções. As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores inexperientes.

e) Manutenção de ferramentas elétricas e acessórios. Verifique se as peças móveis estão desalinhadas ou encravadas, se há peças partidas ou qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, mande reparar a ferramenta elétrica antes de a utilizar. Muitos acidentes são causados por ferramentas elétricas mal conservadas.

f) Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte bem conservadas e com lâminas

afiadas têm menos probabilidades de encravar e são mais fáceis de controlar.

g) Utilize a ferramenta elétrica, os acessórios e as pontas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a realizar. A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes das previstas pode provocar situações perigosas.

h) Mantenha os punhos e as superfícies de aderência secos, limpos e isentos de óleo e gordura. Punhos e superfícies de aderência escorregadios não permitem manusear e controlar a ferramenta com segurança em situações imprevistas.

5) **Utilização e cuidados com as baterias**

a) Carregue apenas com o cabo de carregamento USB fornecido, ligado a uma porta USB de 5 V ⎓ ou a um adaptador de 5 V ⎓, 0,5 A (não incluído) com marcação CE. Não utilize carregadores com protocolos de carregamento rápido (por exemplo, QC/PD), salvo indicação expressa do fabricante.

b) A bateria é interna e não pode ser removida pelo utilizador. Não utilize baterias de terceiros nem tente substituí-la.

c) Quando não estiver a utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como clipes, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos, que possam estabelecer uma ligação entre os terminais. Um curto-circuito entre os terminais da bateria pode provocar queimaduras ou um incêndio.

d) Em condições de utilização abusiva, pode sair líquido da bateria; evite o contacto. Em caso de contacto acidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure assistência médica. O líquido expelido da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

e) Não utilize uma bateria ou ferramenta danificada ou modificada. As baterias danificadas ou modificadas podem

apresentar um comportamento imprevisível que provoque incêndios, explosões ou risco de lesões.

f) Não exponha uma bateria ou ferramenta ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 130 °C pode provocar uma explosão.

g) Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a ferramenta fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. Um carregamento incorreto ou a temperaturas fora do intervalo especificado pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

6) **Manutenção**

a) Confie a manutenção da sua ferramenta elétrica a um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Isto garantirá que a segurança da ferramenta elétrica seja mantida.

b) Nunca repare baterias danificadas. A manutenção da bateria só deve ser realizada pelo fabricante ou por um serviço técnico autorizado.

7) **Segurança durante o carregamento via USB (adaptador não incluído)**

- Crianças a partir dos 8 anos, bem como pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, podem realizar o carregamento via USB se estiverem sob supervisão ou tiverem recebido instruções de utilização segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com a ferramenta elétrica nem com o cabo de carregamento USB.

- A limpeza ou a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido juntamente com uma porta USB de 5 V ⎓ ou um adaptador de 5 V ⎓, 0,5 A (não incluído) em bom estado. Não utilize carregadores com protocolos de carregamento rápido (por exemplo, QC/PD), salvo indicação expressa do fabricante.
- Mantenha o produto, o cabo de carregamento USB e qualquer adaptador afastados da humidade. Carregue em ambientes interiores secos e bem ventilados.
- Se o cabo de carregamento USB ou o adaptador apresentarem danos visíveis ou funcionamento anómalo, não os utilize; substitua-os por equivalentes certificados ou contacte o Serviço de Assistência Técnica.

8) **Utilização e manuseamento do adaptador/porta do cabo USB-C**
- Ligue apenas a adaptadores com entrada de 100–240 V~, 50/60 Hz e saída de 5 V ⎓, 0,5 A (ou superior compatível), com marcação CE. Se utilizar uma porta USB de um computador/hub, certifique-se de que esta fornece 5 V ⎓ e corrente suficiente.
- Ligue o adaptador a uma tomada de fácil acesso para poder desligá-lo rapidamente em caso de mau funcionamento.
- Garanta ventilação suficiente durante o carregamento e não cubra nem o adaptador nem o produto.
- Não tente carregar outras baterias com este produto.
- Não carregue na presença de materiais explosivos ou inflamáveis.
- Mantenha o cabo de carregamento USB afastado da humidade e de fontes de calor. Evite torcer, dobrar ou puxar o cabo.

- Inspecione periodicamente o adaptador, o cabo de carregamento USB e a porta de carregamento USB-C do produto; não os utilize se apresentarem danos ou após choques/quedas.
- Não desmonte adaptadores USB. Em caso de avaria, substitua o adaptador e/ou contacte o Serviço de Assistência Técnica.
- Desligue o cabo de carregamento USB do adaptador ou da porta ao terminar o carregamento e antes de limpar, fazer a manutenção, guardar ou transportar o produto.

9) **Precauções gerais**
- Mantenha as zonas de magnetização e desmagnetização afastadas de pacemakers/implantes médicos, cartões magnéticos e suportes de dados.
- Segure a ferramenta elétrica pelas superfícies de pega isoladas, quando realizar uma operação em que a fixação possa entrar em contacto com cabos ocultos. As fixações que entram em contacto com um cabo «sob tensão» podem fazer com que as partes metálicas expostas da ferramenta elétrica fiquem «sob tensão» e possam provocar uma descarga elétrica no operador.
- Mantenha a ferramenta elétrica e os seus acessórios afastados de superfícies quentes.
- Não permita que pessoas inexperientes utilizem a ferramenta elétrica e os seus acessórios.
- Pessoas com deficiências físicas ou mentais não devem utilizar a ferramenta elétrica e os seus acessórios sem supervisão.
- As crianças não devem brincar, limpar ou fazer a manutenção da ferramenta elétrica e dos seus acessórios.
- Deixe a ferramenta arrefecer após a utilização antes de a tocar.

- Espere sempre até que todas as partes móveis parem depois de trabalhar com a ferramenta.

Ícone	Significado
	Precaução
	Aviso, material inflamável
	Informação
	Apenas para uso em interiores
	Ferramenta de classe II
	Corrente contínua (CC)
	Consulte o manual/folheto de instruções
	Use luvas de proteção
	Use proteção ocular

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- WAARSCHUWING Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, afbeeldingen en specificaties die bij dit elektrische gereedschap worden geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.
- ⚠WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen die met het symbool zijn aangegeven ⚠en alle instructies.
- Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

1) **Veiligheid op de werkplek**

a) Zorg ervoor dat de werkplek schoon en goed verlicht is.

b) Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosiegevaarlijke omgevingen, zoals in de aanwezigheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrisch gereedschap produceert vonken die stof of dampen kunnen ontsteken.

c) Houd kinderen en andere mensen uit de buurt tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap. Afleiding kan ervoor zorgen dat u de controle verliest.

2) **Elektrische veiligheid**

a) Gebruik tijdens het opladen alleen 5V USB-poorten of 5V, 0,5A-adapters (niet meegeleverd) die goed werken, samen met de meegeleverde USB-oplaadkabel. Wijzig de connectoren niet en gebruik geen beschadigde kabels of adapters.

b) Stel het apparaat, de USB-C-oplaadpoort of de USB-oplaadkabel niet bloot aan regen of vocht. Vermijd opladen in een vochtige omgeving; als u toch in een vochtige omgeving moet opladen, gebruik dan een stopcontact met aardlekschakelaar (RCD).

c) Vermijd tijdens het opladen contact van de behuizing met geaarde oppervlakken (bijv. leidingen, radiatoren).
d) Gebruik geen geïmproviseerde adapters of defecte stekkerdozen tijdens het opladen. Als de adapter of USB-poort oververhit raakt, stop dan met opladen en controleer de installatie.
e) Let op: de instructies in dit gedeelte hebben betrekking op het opladen via USB; bij normaal gebruik werkt het apparaat losgekoppeld van het lichtnet.

3) **Persoonlijke veiligheid**

a) Blijf alert, let goed op wat u doet en gebruik uw gezond verstand bij het bedienen van elektrisch gereedschap. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig letsel.
b) Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming. Beschermende middelen zoals stofmaskers, antislip veiligheidsschoenen, veiligheidshelmen of gehoorbescherming verminderen, mits correct gebruikt, het risico op letsel.
c) Voorkom onbedoeld starten. Druk niet op de draaiknoppen. Verwijder de punt uit de bithouder voordat u het gereedschap oppakt, draagt of laadt .
d) Verwijder alle sleutels of steeksleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt. Het achterlaten van een sleutel of steeksleutel op een draaiend onderdeel van het gereedschap kan leiden tot persoonlijk letsel.
e) Overdrijf het niet. Zorg te allen tijde voor evenwicht en stabiliteit. Dit zorgt voor betere controle over het gereedschap in onverwachte situaties.

f) Kleed u gepast. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen. Losse kleding, sieraden of lang haar kunnen verstrikt raken in bewegende onderdelen.
g) Indien er apparaten zijn geleverd voor het aansluiten van stofafzuig- en -opvangsystemen, zorg er dan voor dat deze correct zijn aangesloten en gebruikt. Stofafzuiging kan de risico's die met stof samenhangen verminderen.
h) Laat u door veelvuldig gebruik van gereedschap niet verleiden tot zelfgenoegzaamheid en het negeren van veiligheidsvoorschriften. Een onvoorzichtige handeling kan in een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

4) **Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap**
a) Forceer het elektrische gereedschap niet. Gebruik het juiste gereedschap voor uw toepassing. Het juiste gereedschap klaart de klus beter en veiliger, en met de snelheid waarvoor het is ontworpen.
b) Gebruik het elektrische gereedschap niet als de schakelaar het niet aan- en uitzet. Elk elektrisch gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
c) Koppel de USB-oplaadkabel los van de USB-C-oplaadpoort voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of het elektrische gereedschap opbergt.
d) Bewaar ongebruikte elektrische gereedschappen buiten het bereik van kinderen en laat ze niet bedienen door personen die niet bekend zijn met het gereedschap of deze gebruiksaanwijzing. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van onervaren gebruikers.
e) Onderhoud van elektrisch gereedschap en accessoires. Controleer op verkeerd uitgelijnde of vastgelopen bewegende onderdelen, gebroken onderdelen of andere gebreken die de

werking van het gereedschap kunnen beïnvloeden. Laat het gereedschap repareren als het beschadigd is, voordat u het weer gebruikt. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.

f) Houd uw snijgereedschap scherp en schoon. Goed onderhouden snijgereedschap met scherpe randen loopt minder snel vast en is gemakkelijker te hanteren.

g) Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires, boren, enz. in overeenstemming met deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en de uit te voeren taak. Het gebruik van het elektrische gereedschap voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is, kan leiden tot gevaarlijke situaties.

h) Houd de handgrepen en gripvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet. Gladde handgrepen en gripvlakken belemmeren een veilige hantering en controle van het gereedschap in onverwachte situaties.

5) **Gebruik en onderhoud van de batterij**

a) Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde USB-oplaadkabel, aangesloten op een 5V USB-poort of een 5V, 0,5A-adapter (niet meegeleverd) met CE-markering. Gebruik geen opladers met snellaadprotocollen (bijv. QC/PD), tenzij dit uitdrukkelijk door de fabrikant wordt aangegeven.

b) De batterij is ingebouwd en kan niet door de gebruiker worden verwijderd. Gebruik geen batterijen van derden en probeer deze niet te vervangen.

c) Houd de batterij, wanneer deze niet in gebruik is, uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen objecten, die kortsluiting tussen de batterijpolen kunnen veroorzaken. Kortsluiting tussen de batterijpolen kan brandwonden of brand veroorzaken.

d) Bij oneigenlijk gebruik kan er vloeistof uit de batterij lekken; vermijd contact. Spoel bij accidenteel contact met water. Raadpleeg een arts als er vloeistof in de ogen komt. Vloeistof die uit de batterij lekt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
e) Gebruik geen beschadigde of gemodificeerde accu of gereedschap. Beschadigde of gemodificeerde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of letsel.
f) Stel een batterij of gereedschap niet bloot aan vuur of extreem hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kan een explosie veroorzaken.
g) Volg alle oplaadinstructies en laad de accu of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies wordt vermeld. Onjuist opladen of opladen bij temperaturen buiten het aangegeven bereik kan de accu beschadigen en het risico op brand vergroten.

6) **Dienst**
a) Laat uw elektrisch gereedschap onderhouden door een gekwalificeerde technicus, die uitsluitend identieke vervangingsonderdelen gebruikt. Zo blijft de veiligheid van het gereedschap gewaarborgd.
b) Probeer nooit beschadigde accu's zelf te repareren. Accuonderhoud mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een erkend servicecentrum.

7) **tijdens het opladen via USB (adapter niet inbegrepen)**
- Kinderen vanaf 8 jaar, evenals mensen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, kunnen opladen via USB als ze onder toezicht staan

of instructies voor veilig gebruik hebben gekregen en de risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het elektrische gereedschap of de USB-oplaadkabel spelen.
- Schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel met een 5V USB-poort of een goed werkende 5V, 0,5A-adapter (niet meegeleverd). Gebruik geen opladers met snellaadprotocollen (bijv. QC/PD), tenzij de fabrikant dit uitdrukkelijk adviseert.
- Houd het product, de USB-oplaadkabel en eventuele adapters uit de buurt van vocht. Laad het apparaat binnenshuis op in een droge, goed geventileerde ruimte.
- Als de USB-oplaadkabel of -adapter zichtbare schade vertoont of niet goed functioneert, gebruik deze dan niet; vervang deze door een gecertificeerd equivalent of neem contact op met de technische ondersteuning.

8) **Gebruik en hantering van de USB-C-kabel/adapter/poort**
- Sluit alleen aan op adapters met een ingangsspanning van 100–240 V, 50/60 Hz en een uitgangsstroom van 5 V , 0,5 A (of een hogere compatibele aansluiting), voorzien van een CE-markering. Als u een USB-poort van een computer/ hub gebruikt , zorg er dan voor dat deze 5 V en voldoende stroom levert .
- Sluit de adapter aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact, zodat u deze snel kunt loskoppelen in geval van een storing.
- Zorg tijdens het opladen voor voldoende ventilatie en dek de adapter noch het product af.
- Probeer met dit product geen andere batterijen op te laden.

- Niet laden in de aanwezigheid van explosieve of brandbare materialen.
- Houd de USB-oplaadkabel uit de buurt van vocht en warmtebronnen. Voorkom dat de kabel bekneld raakt, verdraaid wordt of eraan getrokken wordt.
- Controleer regelmatig de adapter, de USB-oplaadkabel en de USB-C-oplaadpoort van het product ; gebruik ze niet als ze beschadigd zijn of als ze zijn gevallen of gestoten.
- Demonteer USB-adapters niet. Vervang bij een storing de adapter en/of neem contact op met de technische ondersteuning.
- Koppel de USB-oplaadkabel los van de adapter of poort zodra het opladen is voltooid en voordat u het product schoonmaakt, onderhoudt, opbergt of vervoert.

9) **Algemene voorzorgsmaatregelen**
- Houd magnetisatie- en demagnetisatiezones uit de buurt van pacemakers/medische implantaten, magnetische kaarten en gegevensdragers.
- Houd het elektrische gereedschap vast aan de geïsoleerde handgrepen wanneer u werkzaamheden uitvoert waarbij de bevestigingsmiddelen in contact kunnen komen met verborgen bedrading. Bevestigingsmiddelen die in contact komen met een stroomvoerende draad kunnen de blootliggende metalen onderdelen van het elektrische gereedschap onder spanning zetten en een elektrische schok voor de gebruiker veroorzaken.
- Houd het elektrische gereedschap en de bijbehorende accessoires uit de buurt van hete oppervlakken.
- Laat onervaren personen het elektrische gereedschap en de bijbehorende accessoires niet gebruiken.

- Personen met een lichamelijke of geestelijke beperking mogen het elektrische gereedschap en de bijbehorende accessoires niet zonder toezicht gebruiken.
- Kinderen mogen niet met het elektrische gereedschap en de bijbehorende accessoires spelen, het schoonmaken of onderhouden.
- Laat het gereedschap na gebruik afkoelen voordat u het aanraakt.
- Wacht na het gebruik van het gereedschap altijd tot alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.

Icon	Betekenis
	Voorzichtigheid
	Waarschuwing: brandbaar materiaal.
	Informatie
	Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
	Gereedschap van klasse II
	Gelijkstroom (DC)
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing/bijsluiter.
	Gebruik beschermende handschoenen.
	Draag oogbescherming

OGÓLNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRONARZĘDZI

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- UWAGA: Należy przeczytać wszystkie uwagi dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dołączone do tego elektronarzędzia. Niezastosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.
- ⚠UWAGA: Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oznaczone symbolem ⚠ oraz wszystkie instrukcje.
- Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do przyszłego wglądu.

1) **Bezpieczeństwo miejsca pracy**

a) Miejsce pracy musi być czyste i dobrze oświetlone.

b) Nie używaj elektronarzędzi w środowisku z materiałami wybuchowymi, na przykład w obecności palnych cieczy, gazów lub proszków. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie pyłu lub oparów.

c) Podczas korzystania z elektronarzędzia dzieci i osoby postronne muszą trzymać się z dala. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

2) **Bezpieczeństwo elektryczne**

a) Podczas ładowania używaj wyłącznie sprawnych portów USB 5 V ⎓ lub adapterów 5 V ⎓, 0,5 A (brak w zestawie), wraz z dostarczonym przewodem ładowania USB. Nie modyfikuj złączy ani nie używaj uszkodzonych przewodów

lub adapterów.

b) Nie wystawiaj narzędzia, portu ładowania USB C ani przewodu ładowania USB na działanie deszczu lub wilgoci. Unikaj ładowania w mokrych środowiskach; jeśli musisz ładować w wilgotnym miejscu, użyj gniazdka chronionego wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD).
c) Podczas ładowania unikaj kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami (np. rurami, grzejnikami).
d) Nie używaj improwizowanych adapterów ani uszkodzonych listew zasilających podczas ładowania. Jeśli adapter lub port USB nadmiernie się nagrzewają, przerwij ładowanie i sprawdź instalację.
e) Uwaga: Wskazówki z tego rozdziału dotyczą procesu ładowania przez USB; podczas normalnego użytkowania narzędzie działa odłączone od sieci.

3) **Bezpieczeństwo osobiste**

a) Zachowaj czujność, uważaj na to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi elektronarzędzia. Nie używaj elektronarzędzia, gdy czujesz zmęczenie lub jesteś pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może spowodować poważne obrażenia.
b) Używaj środków ochrony indywidualnej. Należy zawsze nosić ochronę oczu. Środki ochrony, takie jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask czy środki ochrony słuchu, używane w odpowiednich warunkach, zmniejszą ryzyko obrażeń.
c) Unikaj przypadkowego uruchomienia narzędzia. Nie naciskaj przycisków obrotów. Przed podniesieniem, transportem lub ładowaniem narzędzia wyjmij bit z uchwytu na bity.

d) Przed włączeniem elektronarzędzia zdejmij z niego wszelkie klucze nastawne lub płaskie. Pozostawienie klucza płaskiego lub nastawnego na obracającym się elemencie elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.
e) Nie przeciążaj się. Utrzymuj równowagę i stabilną pozycję przez cały czas. Zapewni to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
f) Noś odpowiednią odzież. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymaj włosy i odzież z dala od ruchomych części. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaplątać się w ruchome części.
g) Jeśli dostępne są urządzenia do odkurzania i zbierania pyłu, należy upewnić się, że są one prawidłowo podłączone i używane. Zastosowanie odkurzania pomoże zmniejszyć ryzyko związane z pyłem.
h) Nie pozwól, aby pewność siebie zyskana dzięki częstemu korzystaniu z narzędzi spowodowała zignorowanie ogólnych zasad bezpieczeństwa. Nieostrożna obsługa może spowodować poważne obrażenia w ułamku sekundy.

4) **Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi**
a) Nie używaj nadmiernej siły do obsługi elektronarzędzia. Należy używać elektronarzędzia odpowiedniego do wykonywanej pracy. Właściwe elektronarzędzie pozwoli wykonać pracę lepiej i bezpieczniej w tempie, do którego zostało zaprojektowane.
b) Nie używaj elektronarzędzia, jeśli nie można go włączyć ani wyłączyć za pomocą przełącznika. Każde elektronarzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą przełącznika jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
c) Odłącz przewód ładowania USB od portu ładowania USB-C przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem wkrętarki.

d) Przechowuj elektronarzędzia wyłączone w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie pozwalaj na jego obsługę osobom niezaznajomionym z elektronarzędziem lub niniejszą instrukcją. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niedoświadczonych użytkowników.
e) Konserwacja elektronarzędzi i akcesoriów. Sprawdź, czy ruchome części nie są przesunięte lub zakleszczone, czy nie ma uszkodzonych części i czy nie występują inne usterki, które mogą wpływać na działanie elektronarzędzia. Jeśli narzędzie jest uszkodzone, należy je naprawić przed użyciem. Wiele wypadków jest spowodowanych przez źle konserwowane elektronarzędzia.
f) Narzędzia tnące powinny być zawsze ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z naostrzonymi krawędziami tnącymi rzadziej się zacinają i są łatwiejsze w obsłudze.
g) Używaj elektronarzędzia, akcesoriów, bitów itp. zgodnie z niniejszą instrukcją, mając na uwadze warunki pracy i rodzaj wykonywanej pracy. Używanie elektronarzędzia do prac niezgodnych z jego przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
h) Uchwyty i powierzchnie do chwytania powinny być suche, czyste i wolne od oleju i smaru. Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytne nie pozwalają na bezpieczną obsługę i kontrolę narzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.

5) **Użytkowanie i konserwacja akumulatorów**

a) Ładuj wyłącznie za pomocą dostarczonego przewodu ładowania USB, podłączonego do portu USB 5 V ⎓ lub adaptera 5 V ⎓, 0,5 A (brak w zestawie) z oznaczeniem CE. Nie używaj ładowarek z protokołami szybkiego ładowania (np. QC/PD), chyba że producent wyraźnie to zaleci.

b) Akumulator jest wewnętrzny i nie może być wyjmowany przez użytkownika. Nie używaj akumulatorów innych firm ani nie próbuj ich wymieniać.
c) Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą tworzyć połączenia między zaciskami. Zwarcie między zaciskami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
d) W niewłaściwych warunkach z akumulatora może wyciekać ciecz; należy unikać kontaktu ciała z cieczą. W razie przypadkowego kontaktu należy przemyć tę część ciała wodą. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy zasięgnąć porady lekarza. Ciecz wydostająca się z akumulatora może spowodować podrażnienie lub oparzenia.
e) Nie używaj uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora lub narzędzia. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
f) Nie należy narażać akumulatora lub narzędzia na działanie ognia lub wysokich temperatur. Narażenie na ogień lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
g) Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i nie ładuj akumulatora ani narzędzia poza zakresem temperatur określonym w instrukcji. Niewłaściwe ładowanie lub ładowanie w temperaturze wykraczającej poza określony zakres mogą uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.

6) **Serwisowanie**

a) Serwisowanie elektronarzędzia należy zlecać wykwalifikowanemu technikowi, który może korzystać

wyłącznie z identycznych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo elektronarzędzia.

b) Nigdy nie naprawiaj uszkodzonych akumulatorów. Konserwację akumulatora powinien wykonywać wyłącznie producent lub autoryzowany serwis.

7) **Bezpieczeństwo podczas ładowania przez USB (adapter nie jest dołączony)**

- Dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, mogą ładować urządzenie przez USB, jeśli są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem ani przewodem USB do ładowania.
- Czyszczenie i konserwacja produktu nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Używaj wyłącznie dostarczonego przewodu USB do ładowania w połączeniu z portem USB 5 V ⎓ lub adapterem 5 V ⎓, 0,5 A (brak w zestawie) w dobrym stanie. Nie używaj ładowarek z protokołami szybkiego ładowania (np. QC/PD), chyba że producent wyraźnie to zaleci.
- Trzymaj produkt, przewód USB do ładowania i wszelkie adaptery z dala od wilgoci. Ładuj w suchych, dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Jeśli przewód USB do ładowania lub adapter wykazują widoczne uszkodzenia lub nieprawidłowe działanie, nie używaj ich; wymień je na certyfikowane odpowiedniki lub skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej.

8) **Użytkowanie i obsługa adaptera/portu przewodu USB-C**

- Podłączaj wyłącznie do adapterów z wejściem 100–240 V~, 50/60 Hz i wyjściem 5 V ⎓, 0,5 A (lub wyższym kompatybilnym), z oznaczeniem CE. Jeśli używasz portu USB komputera/hub, upewnij się, że zapewnia on 5 V ⎓ i wystarczający prąd.
- Podłącz adapter do łatwo dostępnego gniazdka, aby w przypadku awarii można było szybko odłączyć zasilanie.
- Zapewnij odpowiednią wentylację podczas ładowania i nie zakrywaj ani adaptera, ani produktu.
- Nie próbuj ładować innych akumulatorów za pomocą tego produktu.
- Nie ładuj w obecności materiałów wybuchowych lub łatwopalnych.
- Trzymaj przewód USB do ładowania z dala od wilgoci i źródeł ciepła. Unikaj ściskania, skręcania i ciągnięcia.
- Sprawdzaj regularnie adapter, przewód USB do ładowania i port ładowania USB-C produktu; nie używaj ich, jeśli są uszkodzone lub uległy uderzeniu/upadkowi.
- Nie demontuj adapterów USB. W przypadku awarii, wymień adapter i/lub skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej.
- Odłącz przewód USB do ładowania od adaptera lub portu po zakończeniu ładowania oraz przed czyszczeniem, konserwacją, przechowywaniem lub transportem produktu.

9) **Ogólne środki ostrożności**

- Strefy magnetyzacji i demagnetyzacji trzymaj z dala od rozruszników serca/implantów medycznych, kart magnetycznych i nośników danych.
- Trzymaj elektronarzędzie za izolowane powierzchnie do chwytania podczas wykonywania prac, podczas których elementy obrotowe mogą dotknąć schowanych

przewodów. Kontakt elementów obrotowych z przewodem pod napięciem może spowodować, że odsłonięte metalowe części elektronarzędzia będą przewodzić prąd i mogą porazić użytkownika.
- Trzymaj elektronarzędzie i jego akcesoria z dala od gorących powierzchni.
- Nie pozwalaj osobom nieprzeszkolonym na korzystanie z elektronarzędzia i jego akcesoriów.
- Osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo nie powinny używać elektronarzędzia i akcesoriów bez nadzoru.
- Dzieciom nie wolno bawić się, czyścić ani konserwować elektronarzędzia i jego akcesoriów.
- Pozwól, aby narzędzie ostygło po użyciu, zanim je dotkniesz.
- Po zakończeniu pracy z narzędziem należy zawsze odczekać, aż wszystkie ruchome części zatrzymają się.

Ikona	Znaczenie
	Uwaga
	Ostrzeżenie, materiał łatwopalny
	Informacje
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Narzędzie klasy II
	Prąd stały (DC)
	Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi/broszurze

	Nosić rękawice ochronne
	Nosić ochronę oczu

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uschovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- VAROVÁNÍ Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a specifikace dodané s tímto elektrickým nářadím. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.
- ⚠VAROVÁNÍ Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění označená symbolem ⚠ a všechny pokyny.
- Uschovejte si všechna varování a pokyny pro budoucí použití.

1) **Bezpečnost na pracovišti**

a) Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.

b) Nepoužívejte elektrické nářadí ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.

c) Při používání elektrického nářadí držte děti a jiné osoby v dostatečné vzdálenosti. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly.

2) **Elektrická bezpečnost**

a) Během nabíjení používejte pouze 5V USB porty nebo 5V, 0,5A adaptéry (nejsou součástí balení) v dobrém provozním

stavu spolu s dodaným nabíjecím USB kabelem. Neupravujte konektory ani nepoužívejte poškozené kabely či adaptéry.

b) Nevystavujte nástroj, nabíjecí port USB-C ani nabíjecí kabel USB dešti nebo vlhkosti. Nenabíjejte ve vlhkém prostředí; pokud musíte nabíjet ve vlhkém místě, použijte zásuvku chráněnou proudovým chráničem (RCD).

c) Během nabíjení se vyvarujte kontaktu těla s uzemněnými povrchy (např. potrubí, radiátory).

d) Během nabíjení nepoužívejte provizorní adaptéry ani vadné prodlužovací kabely. Pokud se adaptér nebo USB port nadměrně zahřeje, zastavte nabíjení a zkontrolujte instalaci.

e) Poznámka: Pokyny v této části platí pro proces nabíjení přes USB; během běžného používání nástroj pracuje odpojený od sítě.

3) **Osobní bezpečnost**

a) Buďte ostražití, věnujte pozornost tomu, co děláte, a při práci s elektrickým nářadím používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému zranění.

b) Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky, jako jsou protiprachové masky, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranné přilby nebo chrániče sluchu, při správném používání sníží riziko zranění.

c) Zabraňte náhodnému spuštění. Nestlačujte tlačítka otáčení. Před zvednutím, přenášením nebo vložením nástroje vyjměte hrot z držáku bitů .

d) Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte všechny klíče na matice. Ponechání klíče na rotující části elektrického nářadí může vést ke zranění osob.

e) Nepřehánějte to. Vždy udržujte rovnováhu a stabilitu. To umožňuje lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v neočekávaných situacích.
f) Oblékejte se vhodně. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy a oblečení v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit o pohyblivé části.
g) Pokud jsou k dispozici zařízení pro připojení systémů odsávání a sběru prachu, ujistěte se, že jsou správně připojena a používána. Použití odsávání prachu může snížit rizika spojená s prachem.
h) Nenechte se obeznámit s praxí získanou častým používáním nářadí a ignorovat zásady bezpečnosti při práci s nářadím. Neopatrný zásah může ve zlomku vteřiny způsobit vážné zranění.

4) **Používání a péče o elektrické nářadí**
a) Netlačte na elektrické nářadí silou. Používejte správné elektrické nářadí pro danou aplikaci. Správné elektrické nářadí odvede práci lépe a bezpečněji při výkonu, pro který bylo navrženo.
b) Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jej spínač nezapíná a nevypíná. Jakékoli elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
c) Před prováděním jakýchkoli úprav, výměnou příslušenství nebo uložením elektrického nářadí odpojte nabíjecí kabel USB od nabíjecího portu USB C.
d) Nepoužívané elektrické nářadí skladujte mimo dosah dětí a nedovolte, aby ho obsluhovaly osoby, které nejsou s elektrickým nářadím obeznámeny nebo nejsou s tímto návodem obeznámeny. Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.

e) Údržba elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte, zda nejsou pohyblivé části nesprávně vyrovnány nebo zaseknuté, zda nejsou poškozené nebo zda se nevyskytují jiné problémy, které by mohly ovlivnit provoz elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozené, nechte jej před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.
f) Udržujte své řezné nástroje ostré a čisté. Dobře udržované řezné nástroje s ostrými hranami se méně náchylně zaseknou a snáze se ovládají.
g) Používejte elektrické nářadí, příslušenství, bity atd. v souladu s těmito pokyny a s ohledem na pracovní podmínky a prováděný úkol. Používání elektrického nářadí k jiným účelům, než ke kterým je určeno, může vést k nebezpečným situacím.
h) Rukojeti a úchopné plochy udržujte suché, čisté a bez oleje a maziva. Kluzké rukojeti a úchopné plochy brání bezpečné manipulaci a ovládání nářadí v neočekávaných situacích.

5) **Používání a péče o baterie**
a) Nabíjejte pouze dodaným nabíjecím kabelem USB připojeným k 5V USB portu nebo adaptéru 5V, 0,5A (není součástí balení) s označením CE. Nepoužívejte nabíječky s protokoly rychlého nabíjení (např. QC/PD), pokud to výrobce výslovně neuvádí.
b) Baterie je interní a nelze ji vyjmout uživatelem. Nepoužívejte baterie jiných výrobců ani se ji nepokoušejte vyměnit.
c) Pokud baterii nepoužíváte, uchovávejte ji v dostatečné vzdálenosti od kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které by mohly způsobit zkrat mezi svorkami baterie. Zkrat mezi svorkami baterie může způsobit popáleniny nebo požár.

d) Za špatného zacházení může z baterie unikat tekutina; zabraňte kontaktu. V případě náhodného kontaktu vypláchněte vodou. Pokud se tekutina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Tekutina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.
e) Nepoužívejte poškozenou nebo upravenou baterii či nářadí. Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně a vést k požáru, výbuchu nebo zranění.
f) Nevystavujte baterii ani nářadí ohni ani nadměrným teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám nad 130 °C může způsobit výbuch.
g) Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a nenabíjejte baterii ani nářadí mimo teplotní rozsah uvedený v pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit baterii a zvýšit riziko požáru.

6) **Servis**
a) Nechte si elektrické nářadí opravit kvalifikovaným technikem a používejte pouze identické náhradní díly. Tím zajistíte bezpečnost elektrického nářadí.
b) Nikdy se nepokoušejte opravovat poškozené baterie. Údržbu baterií by měl provádět pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko.

7) **při nabíjení přes USB (adaptér není součástí balení)**
- Děti ve věku 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, mohou nabíjet přes USB, pokud jsou pod dohledem nebo obdržely pokyny k bezpečnému používání a rozumí souvisejícím rizikům.
- Děti by si neměly hrát s elektrickým nářadím ani s nabíjecím kabelem USB.
- Čištění ani údržbu uživatelem by neměly provádět děti bez dozoru.

- Používejte pouze dodaný nabíjecí kabel USB s 5V USB portem nebo adaptérem 5V, 0,5A (není součástí balení) v dobrém provozním stavu. Nepoužívejte nabíječky s rychlonabíjecími protokoly (např. QC/PD), pokud to výrobce výslovně neuvádí.
- Uchovávejte výrobek, nabíjecí kabel USB a případný adaptér mimo dosah vlhkosti. Nabíjejte uvnitř na suchém a dobře větraném místě.
- Pokud nabíjecí kabel nebo adaptér USB vykazuje viditelné poškození nebo nefunkčnost, nepoužívejte jej; vyměňte jej za certifikovaný ekvivalent nebo se obraťte na technickou podporu.

8) **Použití a manipulace s kabelem/adaptérem/portem USB-C**

- Připojujte pouze k adaptérům se vstupním napětím 100–240 V~, 50/60 Hz a výstupním proudem 5 V (nebo kompatibilním s vyšším) s označením CE. Pokud používáte USB port počítače/ rozbočovače , ujistěte se, že poskytuje napětí 5 V (5 V) a dostatečný proud.
- Zapojte adaptér do snadno dostupné zásuvky, abyste jej v případě poruchy mohli rychle odpojit.
- Během nabíjení zajistěte dostatečné větrání a nezakrývejte adaptér ani výrobek.
- Nepokoušejte se nabíjet jiné baterie tímto produktem.
- Nenakládejte v přítomnosti výbušných nebo hořlavých materiálů.
- Uchovávejte nabíjecí kabel USB mimo dosah vlhkosti a zdrojů tepla. Zabraňte jeho svírání, kroucení a tahání.
- Pravidelně kontrolujte adaptér, nabíjecí kabel USB a nabíjecí port USB C produktu ; nepoužívejte je, pokud jsou poškozené, upadly nebo byly poškozeny.
- Nerozebírejte USB adaptéry. V případě poruchy adaptér vyměňte a/nebo kontaktujte technickou podporu.

- Po dokončení nabíjení a před čištěním, údržbou, skladováním nebo přepravou produktu odpojte nabíjecí kabel USB od adaptéru nebo portu.

9) **Obecná opatření**
- Udržujte magnetizační a demagnetizační zóny mimo dosah kardiostimulátorů/lékařských implantátů, magnetických karet a datových úložišť.
- Při provádění jakékoli práce, při které by se spojovací prvek mohl dostat do kontaktu se skrytým vedením, držte elektrické nářadí za izolované rukojeti. Spojovací prvky, které se dostanou do kontaktu s vodičem pod napětím, mohou uvést do pohybu odkryté kovové části elektrického nářadí a způsobit úraz elektrickým proudem obsluhy.
- Udržujte elektrické nářadí a jeho příslušenství mimo dosah horkých povrchů.
- Nedovolte nezkušeným osobám používat elektrické nářadí a jeho příslušenství.
- Osoby s fyzickým nebo duševním postižením by neměly používat elektrické nářadí a jeho příslušenství bez dozoru.
- Děti by si neměly hrát s elektrickým nářadím a jeho příslušenstvím, čistit ho ani jej udržovat.
- Nechte nástroj po použití vychladnout, než se ho dotknete.
- Po práci s nástrojem vždy počkejte, dokud se všechny pohyblivé části nezastaví.

Ikona	Význam
	Pozor
	Varování, hořlavý materiál

	Informace
	Pouze pro vnitřní použití
	Nástroj třídy II
	Stejnosměrný proud (DC)
	Viz návod k použití/leták
	Používejte ochranné rukavice
	Používejte ochranu očí

ELEKTRIKLI EL ALETLERI IÇIN GENEL GÜVENLIK UYARILARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- UYARI: Bu elektrikli aletle birlikte verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, resimleri ve teknik özellikleri okuyun. Aşağıdaki tüm talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.
- ⚠UYARI: Sembolle belirtilen tüm güvenlik uyarılarını ⚠ve tüm talimatları okuyun.
- İleride başvurmak üzere tüm uyarıları ve talimatları saklayın.

1) **İşyeri güvenliği**

a) Çalışma alanını temiz ve iyi aydınlatılmış tutun.

b) Yanıcı sıvılar, gazlar veya toz gibi patlayıcı ortamlarda elektrikli aletler kullanmayın. Elektrikli aletler, toz veya dumanı tutuşturabilecek kıvılcımlar oluşturur.

c) Elektrikli alet kullanırken çocukları ve diğer kişileri uzak tutun. Dikkat dağıtıcı unsurlar kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

2) **Elektrik güvenliği**

a) Şarj işlemi sırasında, yalnızca 5V USB bağlantı noktalarını veya iyi durumda olan 5V, 0,5A adaptörleri (dahil değildir) ve birlikte verilen USB şarj kablosunu kullanın. Bağlantı noktalarını değiştirmeyin veya hasarlı kablo veya adaptörler kullanmayın.

b) Aleti, USB-C şarj portunu veya USB şarj kablosunu yağmura veya neme maruz bırakmayın. Islak ortamlarda şarj etmekten kaçının; nemli bir yerde şarj etmeniz gerekiyorsa, kaçak akım rölesi (RCD) korumalı bir priz kullanın.

c) Şarj işlemi sırasında, gövdenin topraklanmış yüzeylerle (örneğin, borular, radyatörler) temasından kaçının.

d) Şarj sırasında geçici adaptörler veya arızalı uzatma kabloları kullanmayın. Adaptör veya USB bağlantı noktası aşırı ısınırsa, şarjı durdurun ve bağlantıyı kontrol edin.

e) Not: Bu bölümdeki talimatlar USB şarj işlemi için geçerlidir; normal kullanımda cihaz elektrik prizine bağlı olmadan çalışır.

3) **Kişisel güvenlik**

a) Elektrikli alet kullanırken dikkatli olun, ne yaptığınıza özen gösterin ve sağduyulu davranın. Yorgunsanız veya

uyuşturucu, alkol veya ilaç etkisi altındaysanız elektrikli alet kullanmayın. Elektrikli alet kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmalara yol açabilir.

b) Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima göz koruyucu takın. Toz maskesi, kaymaz güvenlik ayakkabısı, baret veya işitme koruyucu gibi koruyucu ekipmanlar, doğru kullanıldığında kişisel yaralanmaları azaltacaktır.

c) Kazara çalıştırmayı önleyin. Döndürme düğmelerine basmayın. Aleti kaldırmadan, taşımadan veya yüklemeden önce ucu uç tutucudan çıkarın .

d) Elektrikli aleti çalıştırmadan önce tüm İngiliz anahtarlarını veya somun anahtarlarını çıkarın. Elektrikli aletin dönen bir parçası üzerinde İngiliz anahtarı veya somun anahtarı bırakmak kişisel yaralanmaya neden olabilir.

e) Aşırıya kaçmayın. Her zaman dengeyi ve istikrarı koruyun. Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aleti daha iyi kontrol etmenizi sağlar.

f) Uygun şekilde giyinin. Bol kıyafetler veya takılar takmayın. Saçınızı ve kıyafetlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol kıyafetler, takılar veya uzun saçlar hareketli parçalara takılabilir.

g) Toz emme ve toplama sistemlerini bağlamak için gerekli cihazlar sağlandıysa, bunların doğru şekilde bağlandığından ve kullanıldığından emin olun. Toz emme kullanımı, tozla ilgili riskleri azaltabilir.

h) Aletleri sık kullanmanın getirdiği aşinalığın sizi rehavete düşürmesine ve alet güvenliği prensiplerini göz ardı etmenize yol açmasına izin vermeyin. Dikkatsiz bir hareket, bir saniye içinde ciddi yaralanmalara neden olabilir.

4) **Elektrikli aletlerin kullanımı ve bakımı**

a) Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın. Doğru elektrikli alet, işi daha iyi ve daha güvenli bir şekilde, tasarlandığı hızda yapacaktır.

b) Eğer açma kapama düğmesi çalışmıyorsa, elektrikli aleti kullanmayın. Açma kapama düğmesiyle kontrol edilemeyen her türlü elektrikli alet tehlikelidir ve tamir edilmelidir.

c) Herhangi bir ayar yapmadan, aksesuar değiştirmeden veya elektrikli aleti saklamadan önce USB şarj kablosunu USB C şarj portundan çıkarın .

d) Kullanılmayan elektrikli aletleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın ve elektrikli alete veya bu talimatlara aşina olmayan kişilerin bunları çalıştırmasına izin vermeyin. Elektrikli aletler deneyimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.

e) Elektrikli el aletleri ve aksesuarlarının bakımı. Hareketli parçaların yanlış hizalanmış veya sıkışmış olup olmadığını, kırık parçaları veya elektrikli el aletinin çalışmasını etkileyebilecek diğer durumları kontrol edin. Hasar görmüşse, kullanmadan önce elektrikli el aletini tamir ettirin. Birçok kaza, bakımı yapılmamış elektrikli el aletlerinden kaynaklanmaktadır.

f) Kesici aletlerinizi keskin ve temiz tutun. Bakımlı ve keskin kenarlı kesici aletlerin sıkışma olasılığı daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.

g) Elektrikli aleti, aksesuarlarını, uçlarını vb. bu talimatlara uygun olarak, çalışma koşullarını ve yapılacak işi dikkate alarak kullanın. Elektrikli aleti amaçlananlar dışında kullanmak tehlikeli durumlara yol açabilir.

h) Sapları ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz ve yağdan arındırılmış halde tutun. Kaygan saplar ve kavrama yüzeyleri, beklenmedik durumlarda aletin güvenli bir şekilde kullanılmasını ve kontrol edilmesini engeller.

5) **Pil Kullanımı ve Bakımı**

a) Yalnızca birlikte verilen USB şarj kablosunu kullanarak, 5V USB portuna veya CE işaretli 5V, 0.5A adaptöre (dahil değildir) bağlayarak şarj edin. Üretici tarafından açıkça belirtilmedikçe, hızlı şarj protokollerine (örneğin, QC/PD) sahip şarj cihazları kullanmayın.

b) Pil dahili olup kullanıcı tarafından çıkarılamaz. Üçüncü taraf piller kullanmayın veya pili değiştirmeye çalışmayın.

c) Kullanılmadığı zamanlarda pili, ataş, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya diğer küçük metal nesneler gibi pil terminalleri arasında kısa devreye neden olabilecek diğer metal nesnelerden uzak tutun. Pil terminalleri arasında oluşabilecek kısa devre yanıklara veya yangına neden olabilir.

d) Aşırı kullanım koşullarında bataryadan sıvı sızabilir; temastan kaçının. Kazara temas halinde suyla yıkayın. Sıvı gözünüze kaçarsa tıbbi yardım alın. Bataryadan sızan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.

e) Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir pil veya alet kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış piller, yangına, patlamaya veya yaralanmaya yol açabilecek öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.

f) Pili veya aleti ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. Ateşe veya 130°C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalmak patlamaya neden olabilir.

g) Tüm şarj talimatlarına uyun ve pili veya aleti talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin. Yanlış şarj veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.

6) **Hizmet**

a) Elektrikli aletinizin bakımını, yalnızca aynı yedek parçaları kullanan yetkili bir teknisyene yaptırın. Bu, elektrikli aletin güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.

b) Hasarlı pilleri asla kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Pil bakımı yalnızca üretici veya yetkili bir servis merkezi tarafından yapılmalıdır.

7) **USB şarjı sırasında güvenlik (adaptör dahil değildir)**

- 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, gözetim altında olmaları veya güvenli kullanım talimatlarını almış olmaları ve olası tehlikeleri anlamaları koşuluyla USB üzerinden şarj edebilirler.
- Çocuklar elektrikli aletle veya USB şarj kablosuyla oynamamalıdır.
- Temizlik veya kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Yalnızca birlikte verilen USB şarj kablosunu, düzgün çalışan bir 5V USB portu veya 5V, 0.5A adaptör (dahil değildir) ile kullanın. Üretici tarafından açıkça belirtilmedikçe, hızlı şarj protokollerine (örneğin, QC/PD) sahip şarj cihazları kullanmayın.
- Ürünü, USB şarj kablosunu ve adaptörünü nemden uzak tutun . Şarj işlemini kuru ve iyi havalandırılmış bir alanda, kapalı bir mekanda gerçekleştirin.
- USB şarj kablosunda veya adaptöründe gözle görülür hasar veya arıza varsa, kullanmayın; onaylı muadilleriyle değiştirin veya Teknik Destek ile iletişime geçin.

8) **USB-C kablosunun/adaptörünün/bağlantı noktasının kullanımı ve bakımı**

- ⎓ , 0,5 A çıkış (veya uyumlu daha yüksek) değerlerine sahip ve CE işaretli adaptörlere bağlayın . Bilgisayar/ hub USB portu kullanıyorsanız , 5 V ⎓ ve yeterli akım sağladığından emin olun .

- Adaptörü, arıza durumunda hızlıca çıkarabileceğiniz, kolayca erişilebilir bir prize takın.
- Şarj işlemi sırasında yeterli havalandırma sağlayın ve adaptörün veya ürünün üzerini örtmeyin.
- Bu ürünle başka pilleri şarj etmeye çalışmayın.
- Patlayıcı veya yanıcı maddelerin bulunduğu ortamlarda yükleme yapmayın.
- USB şarj kablosunu nemden ve ısı kaynaklarından uzak tutun. Sıkıştırmaktan, bükmekten ve çekmekten kaçının.
- Ürünün adaptörünü, USB şarj kablosunu ve USB C şarj portunu düzenli olarak kontrol edin ; hasar görmüş, düşürülmüş veya darbe almışlarsa kullanmayın.
- USB adaptörlerini sökmeyin. Arıza durumunda adaptörü değiştirin ve/veya Teknik Destek ile iletişime geçin.
- Şarj işlemi tamamlandığında ve ürünü temizlemeden, bakımını yapmadan, saklamadan veya taşımadan önce USB şarj kablosunu adaptörden veya bağlantı noktasından çıkarın.

9) **Genel önlemler**
- Manyetikleşme ve manyetik alan giderme bölgelerini kalp pilleri/tıbbi implantlar, manyetik kartlar ve veri depolama cihazlarından uzak tutun.
- Bağlantı elemanının gizli kablolarla temas edebileceği herhangi bir işlem yaparken, elektrikli aleti yalıtımlı tutma yüzeylerinden tutun. Canlı bir kabloyla temas eden bağlantı elemanları, elektrikli aletin açıkta kalan metal parçalarını elektrik yüklü hale getirebilir ve operatöre elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Elektrikli aleti ve aksesuarlarını sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Deneyimsiz kişilerin elektrikli aleti ve aksesuarlarını kullanmasına izin vermeyin.

- Fiziksel veya zihinsel engelli kişiler, gözetim olmadan elektrikli aleti ve aksesuarlarını kullanmamalıdır.
- Çocuklar bu elektrikli alet ve aksesuarlarıyla oynamamalı, temizlememeli veya bakımını yapmamalıdır.
- Aleti kullandıktan sonra soğumasını bekleyin, ondan sonra dokunun.
- Aleti kullandıktan sonra tüm hareketli parçaların durmasını bekleyin.

Simge	Anlam
	Dikkat
	Uyarı, yanıcı madde
	Bilgi
	Sadece iç mekan kullanımı içindir.
	Sınıf II alet
	Doğru akım (DC)
	Kullanım kılavuzuna/broşüre bakınız.
	Koruyucu eldiven kullanın.
	Göz koruyucu kullanın.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις εικόνες και τις προδιαγραφές που παρέχονται με αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.
- ⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας που επισημαίνονται με το σύμβολο ⚠ και όλες τις οδηγίες.
- Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

1) **Ασφάλεια στον χώρο εργασίας**

a) Διατηρήστε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.

b) Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορούν να αναφλέξουν σκόνη ή αναθυμιάσεις.

c) Κρατήστε τα παιδιά και άλλα άτομα μακριά όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Οι περισπασμοί μπορεί να σας κάνουν να χάσετε τον έλεγχο.

2) **Ηλεκτρική ασφάλεια**

a) Κατά τη φόρτιση, χρησιμοποιείτε μόνο θύρες USB 5V ή προσαρμογείς 5V, 0,5A (δεν περιλαμβάνονται) σε καλή λειτουργική κατάσταση, μαζί με το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB. Μην τροποποιείτε τους συνδετήρες ή χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα καλώδια ή προσαρμογείς.

b) Μην εκθέτετε το εργαλείο, τη θύρα φόρτισης USB-C ή το καλώδιο φόρτισης USB σε βροχή ή υγρασία. Αποφύγετε τη φόρτιση σε υγρό περιβάλλον. Εάν πρέπει να τη φορτίσετε σε υγρό μέρος, χρησιμοποιήστε μια πρίζα με προστασία από συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD).
c) Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες επιφάνειες (π.χ. σωλήνες, καλοριφέρ).
d) Μην χρησιμοποιείτε αυτοσχέδιους προσαρμογείς ή ελαττωματικά πολύπριζα κατά τη φόρτιση. Εάν ο προσαρμογέας ή η θύρα USB υπερθερμανθούν, διακόψτε τη φόρτιση και ελέγξτε την εγκατάσταση.
e) Σημείωση: Οι οδηγίες σε αυτήν την ενότητα ισχύουν για τη διαδικασία φόρτισης USB. Κατά την κανονική χρήση, το εργαλείο λειτουργεί αποσυνδεδεμένο από το ρεύμα.

3) **Προσωπική ασφάλεια**

a) Να είστε σε εγρήγορση, να δίνετε προσοχή σε αυτό που κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο εάν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
b) Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Να φοράτε πάντα προστασία ματιών. Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκες σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, κράνη ασφαλείας ή ωτοασπίδες, όταν χρησιμοποιείται σωστά, θα μειώσει τους τραυματισμούς.
c) Αποφύγετε την τυχαία εκκίνηση. Μην πατάτε τα κουμπιά περιστροφής. Πριν σηκώσετε, μεταφέρετε ή φορτώσετε το εργαλείο, αφαιρέστε την άκρη από τη θήκη της μύτης .
d) Αφαιρέστε τυχόν κλειδιά ή κλειδιά πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Αν αφήσετε ένα κλειδί ή ένα κλειδί σε ένα

περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

e) Μην το παρακάνετε. Διατηρείτε ισορροπία και σταθερότητα ανά πάσα στιγμή. Αυτό επιτρέπει καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

f) Ντυθείτε κατάλληλα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από κινούμενα μέρη. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.

g) Εάν υπάρχουν συσκευές για τη σύνδεση συστημάτων αναρρόφησης και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά. Η χρήση της αναρρόφησης σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.

h) Μην αφήσετε την εξοικείωση που αποκτήσατε από τη συχνή χρήση εργαλείων να σας οδηγήσει στο να εφησυχάσετε και να αγνοήσετε τις αρχές ασφαλείας των εργαλείων. Μια απρόσεκτη ενέργεια μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό σε κλάσματα δευτερολέπτου.

4) **Χρήση και φροντίδα ηλεκτρικών εργαλείων**

a) Μην πιέζετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει την εργασία καλύτερα και με μεγαλύτερη ασφάλεια στον ρυθμό για τον οποίο σχεδιάστηκε.

b) Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν ο διακόπτης δεν το ενεργοποιεί και δεν το απενεργοποιεί. Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.

c) Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB από τη θύρα φόρτισης USB C πριν κάνετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξετε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε το ηλεκτρικό εργαλείο.

d) Φυλάξτε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε, μακριά από παιδιά και μην επιτρέπετε τον χειρισμό τους από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή με αυτές τις οδηγίες. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια άπειρων χρηστών.
e) Συντήρηση ηλεκτρικών εργαλείων και αξεσουάρ. Ελέγξτε για τυχόν κακή ευθυγράμμιση ή μπλοκάρισμα κινούμενων μερών, σπασμένα μέρη ή οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που θα μπορούσε να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν έχει υποστεί ζημιά, φροντίστε να επισκευάσετε το ηλεκτρικό εργαλείο πριν από τη χρήση. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
f) Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής σας αιχμηρά και καθαρά. Τα καλά συντηρημένα εργαλεία κοπής με αιχμηρές άκρες είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν και είναι πιο εύκολο να τα ελέγξετε.
g) Χρησιμοποιήστε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα αξεσουάρ, τις μύτες κ.λπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί. Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου για λειτουργίες διαφορετικές από αυτές που προβλέπονται μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
h) Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες λαβής στεγνές, καθαρές και απαλλαγμένες από λάδια και γράσα. Οι ολισθηρές λαβές και οι επιφάνειες λαβής εμποδίζουν τον ασφαλή χειρισμό και τον έλεγχο του εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.

5) **Χρήση και φροντίδα μπαταρίας**
a) Φορτίστε μόνο με το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB, συνδεδεμένο σε θύρα USB 5V ή σε προσαρμογέα 5V, 0,5A (δεν περιλαμβάνεται) με σήμανση CE. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστές με πρωτόκολλα γρήγορης φόρτισης (π.χ., QC/PD), εκτός εάν υποδεικνύεται ρητά από τον κατασκευαστή.

b) Η μπαταρία είναι εσωτερική και δεν αφαιρείται από τον χρήστη. Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες τρίτων κατασκευαστών και μην επιχειρείτε να την αντικαταστήσετε.
c) Όταν δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε την μπαταρία μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία θα μπορούσαν να δημιουργήσουν βραχυκύκλωμα μεταξύ των ακροδεκτών της μπαταρίας. Ένα βραχυκύκλωμα μεταξύ των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
d) Υπό κακοποιητικές συνθήκες, ενδέχεται να διαρρεύσει υγρό από την μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ξεπλύνετε με νερό. Εάν το υγρό εισέλθει στα μάτια, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Η διαρροή υγρού από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
e) Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη ή τροποποιημένη μπαταρία ή εργαλείο. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες μπορεί να εμφανίσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά, οδηγώντας σε πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμό.
f) Μην εκθέτετε την μπαταρία ή το εργαλείο σε φωτιά ή σε υπερβολικές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασίες άνω των 130°C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
g) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μην φορτίζετε την μπαταρία ή το εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στις οδηγίες. Η ακατάλληλη φόρτιση ή η φόρτιση σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

6) **Υπηρεσία**
a) Αναθέστε το σέρβις του ηλεκτρικού εργαλείου σας σε έναν εξειδικευμένο τεχνικό, χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Αυτό θα διασφαλίσει την ασφάλεια του ηλεκτρικού εργαλείου.

b) Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε κατεστραμμένες μπαταρίες. Η συντήρηση των μπαταριών πρέπει να εκτελείται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

7) **κατά τη φόρτιση μέσω USB (δεν περιλαμβάνεται προσαρμογέας)**

- Τα παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και τα άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, μπορούν να φορτίσουν μέσω USB εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες ασφαλούς χρήσης και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το ηλεκτρικό εργαλείο ή το καλώδιο φόρτισης USB.
- Ο καθαρισμός ή η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB με θύρα USB 5V ή προσαρμογέα 5V, 0,5A (δεν περιλαμβάνεται) μόνο σε καλή λειτουργική κατάσταση. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστές με πρωτόκολλα γρήγορης φόρτισης (π.χ., QC/PD), εκτός εάν υπάρχουν ρητές οδηγίες από τον κατασκευαστή.
- Κρατήστε το προϊόν, το καλώδιο φόρτισης USB και οποιονδήποτε προσαρμογέα μακριά από υγρασία. Φορτίστε σε εσωτερικό χώρο, σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο.
- Εάν το καλώδιο φόρτισης USB ή ο προσαρμογέας παρουσιάζει ορατή ζημιά ή δυσλειτουργίες, μην το χρησιμοποιήσετε. Αντικαταστήστε το με πιστοποιημένο ισοδύναμο ή επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη.

8) **Χρήση και χειρισμός του καλωδίου/προσαρμογέα/θύρας USB-C**

- Συνδέετε μόνο σε προσαρμογείς με 100–240 V~, είσοδο 50/60 Hz και έξοδο 5 V ⎓ , 0,5 A (ή υψηλότερη συμβατότητα), με σήμανση CE. Εάν χρησιμοποιείτε θύρα USB υπολογιστή/κόμβου , βεβαιωθείτε ότι παρέχει 5 V ⎓ και επαρκές ρεύμα.
- Συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, ώστε να μπορείτε να τον αποσυνδέσετε γρήγορα σε περίπτωση δυσλειτουργίας.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός κατά τη φόρτιση και μην καλύπτετε ούτε τον προσαρμογέα ούτε το προϊόν.
- Μην επιχειρήσετε να φορτίσετε άλλες μπαταρίες με αυτό το προϊόν.
- Μην φορτώνετε παρουσία εκρηκτικών ή εύφλεκτων υλικών.
- Κρατήστε το καλώδιο φόρτισης USB μακριά από υγρασία και πηγές θερμότητας. Αποφύγετε το τσίμπημα, το στρίψιμο και το τράβηγμα.
- Ελέγχετε περιοδικά τον προσαρμογέα, το καλώδιο φόρτισης USB και τη θύρα φόρτισης USB C του προϊόντος . Μην τα χρησιμοποιείτε εάν έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν πέσει ή χτυπηθεί.
- Μην αποσυναρμολογείτε τους προσαρμογείς USB. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, αντικαταστήστε τον προσαρμογέα ή/και επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB από τον προσαρμογέα ή τη θύρα όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση και πριν από τον καθαρισμό, τη συντήρηση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά του προϊόντος.

9) **Γενικές προφυλάξεις**

- Κρατήστε τις ζώνες μαγνήτισης και απομαγνήτισης μακριά από βηματοδότες/ιατρικά εμφυτεύματα, μαγνητικές κάρτες και συσκευές αποθήκευσης δεδομένων.

- Κρατήστε το ηλεκτρικό εργαλείο από τις μονωμένες επιφάνειες λαβής του όταν εκτελείτε οποιαδήποτε εργασία όπου το στοιχείο στερέωσης μπορεί να έρθει σε επαφή με κρυφή καλωδίωση. Τα στοιχεία στερέωσης που έρχονται σε επαφή με ένα καλώδιο υπό τάση μπορούν να θέσουν τα εκτεθειμένα μεταλλικά μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου υπό τάση και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία στον χειριστή.
- Κρατήστε το ηλεκτρικό εργαλείο και τα εξαρτήματά του μακριά από θερμές επιφάνειες.
- Μην επιτρέπετε σε άτομα χωρίς εμπειρία να χρησιμοποιούν το ηλεκτρικό εργαλείο και τα εξαρτήματά του.
- Άτομα με σωματικές ή νοητικές αναπηρίες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το ηλεκτρικό εργαλείο και τα εξαρτήματά του χωρίς επίβλεψη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το ηλεκτρικό εργαλείο και τα εξαρτήματά του, να το καθαρίζουν ή να το συντηρούν.
- Αφήστε το εργαλείο να κρυώσει μετά τη χρήση πριν το αγγίξετε.
- Να περιμένετε πάντα μέχρι να σταματήσουν όλα τα κινούμενα μέρη μετά την εργασία με το εργαλείο.

Εικόνισμα	Εννοια
	Προσοχή
	Προειδοποίηση, εύφλεκτο υλικό
	Πληροφορίες
	Μόνο για εσωτερική χρήση

	Εργαλείο κατηγορίας II
	Συνεχές ρεύμα (DC)
	Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο/φυλλάδιο οδηγιών χρήσης
	Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια
	Να φοράτε προστασία ματιών

ADVERTIMENTS DE SEGURETAT GENERALS PER A EINES ELÈCTRIQUES

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- ADVERTIMENT Llegiu totes les advertències de seguretat, instruccions, il·lustracions i especificacions subministrades amb aquesta eina elèctrica. L'incompliment de totes les instruccions indicades a continuació pot provocar una baixada elèctrica, un incendi i/o lesions greus.
- ⚠ADVERTIMENT Llegiu tots els advertiments de seguretat designats amb el símbol ⚠i totes les instruccions.
- Deseu totes les advertències i instruccions per a futures consultes.

1) **Seguretat a l'àrea de treball**

a) Mantenir la zona de treball neta i ben il·luminada.

b) No utilitzeu eines elèctriques en atmosferes explosives, com ara la presència de líquids, gasos o pols inflamables. Les eines elèctriques creen espurnes que poden inflamar la pols o els fums.

c) Mantingueu allunyats els nens i altres persones mentre utilitza una eina elèctrica. Les distraccions poden fer-li perdre el control.

2) **Seguretat elèctrica**

a) Durant la càrrega, utilitzeu únicament ports USB de 5 V ⎓ o adaptadors de 5 V ⎓ , 0,5 A (no inclosos) en bon estat, juntament amb el Cable de càrrega USB subministrat. No modifiqueu connectors ni utilitzeu cables o adaptadors danyats.
b) No exposeu l'eina, el Port de càrrega USB C ni el Cable de càrrega USB a la pluja oa la humitat. Eviteu carregar en ambients mullats; si heu de carregar en un lloc humit, utilitzeu una presa protegida per dispositiu diferencial (RCD).
c) Durant la càrrega, eviteu el contacte del cos amb superfícies connectades a terra (p. ex., canonades, radiadors).
d) No utilitzeu adaptadors improvisats ni reglets defectuosos durant la càrrega. Si l'adaptador o el port USB s'escalfen en excés, interrompeu la càrrega i reviseu la instal·lació.
e) Nota: Les indicacions d'aquest apartat s'apliquen al procés de càrrega USB; durant l'ús normal, l'eina funciona desconnectada de la xarxa.

3) **Seguretat personal**

a) Mantingueu-vos alerta, estigueu atents al que feu i utilitzeu el sentit comú quan feu servir una eina elèctrica. No utilitzeu una eina elèctrica si està cansat o sota els efectes de drogues, alcohol o medicaments. Un moment de manca datenció mentre maneja eines elèctriques pot provocar lesions personals greus.
b) Utilitzeu equips de protecció individual. Utilitzeu sempre protecció ocular. Els equips de protecció com la màscara

antipols, el calçat de seguretat antilliscant, el casc o la protecció auditiva utilitzats en condicions adequades han de reduir les lesions personals.

c) Eviteu l'arrencada involuntaria. No premeu els botons de gir. Abans d'agafar, transportar o carregar l'eina, traieu la punta del Portapuntes .

d) Traieu qualsevol clau d'ajustament o clau anglesa abans d'encendre l'eina elèctrica. Si es deixa una clau anglesa o una clau fixa en una peça giratòria de l'eina elèctrica, es poden produir lesions personals.

e) No s'excedeixi. Mantingueu l'equilibri i l'estabilitat en tot moment. Això permet un control millor de l'eina elèctrica en situacions inesperades.

f) Vesteixi's adequadament. No porteu roba solta ni joies. Mantingueu els cabells i la roba allunyats de les peces mòbils. La roba solta, les joies o els cabells llargs poden quedar atrapats a les peces en moviment.

g) Si s'han previst dispositius per a la connexió d'instal·lacions d'aspiració i recollida de pols, assegureu-vos que estiguin connectats i que s'utilitzen correctament. L'ús de l'aspiració de la pols pot reduir els riscos relacionats amb la pols.

h) No deixeu que la familiaritat adquirida per l'ús freqüent de les eines us permeti tornar-se complaent i ignorar els principis de seguretat de les eines. Una acció descurada pot causar lesions greus en una fracció de segon.

4) **Ús i cura de les eines elèctriques**

a) No forceu l'eina elèctrica. Utilitzeu l'eina elèctrica adequada per aplicar-la. L'eina elèctrica correcta realitzarà la feina millor i de manera més segura al ritme per al qual va ser dissenyada.

b) No utilitzeu l'eina elèctrica si l'interruptor no l'encén i s'apaga. Tota eina elèctrica que no es pugui controlar amb l'interruptor és perillosa i s'ha de reparar.
c) Desconnecteu el Cable de càrrega USB del Port de càrrega USB C abans de realitzar qualsevol ajustament, canviar accessoris o desar l'eina elèctrica.
d) Deseu les eines elèctriques inactives fora de l'abast dels nens i no permeteu que les manegin persones que no estiguin familiaritzades amb l'eina elèctrica o amb aquestes instruccions. Les eines elèctriques són perilloses a mans d'usuaris inexperts.
e) Manteniment de ferramentes elèctriques i accessoris. Comproveu si les peces mòbils estan desalineades o embussades, si hi ha peces trencades o qualsevol altra condició que pugui afectar el funcionament de l'eina elèctrica. Si està malmesa, feu reparar l'eina elèctrica abans d'utilitzar-la. Molts accidents són causats per eines elèctriques mal mantingudes.
f) Mantingueu les eines de tall esmolades i netes. Les eines de tall ben mantingudes i amb vores esmolades tenen menys probabilitats d'embussar-se i són més fàcils de controlar.
g) Utilitzeu l'eina elèctrica, els accessoris i les puntes, etc., d'acord amb aquestes instruccions, tenint en compte les condicions de treball i la feina a realitzar. L'ús de l'eina elèctrica per a operacions diferents de les previstes podria provocar situacions perilloses.
h) Mantingueu les empunyadures i les superfícies d'unió seques, netes i exemptes d'oli i greix. Les empunyadures i superfícies de subjecció relliscosa no permeten manejar i controlar l'eina amb seguretat en situacions imprevistes.

5) **Ús i cura de les bateries**

a) Carregueu únicament amb el Cable de càrrega USB subministrat, connectat a un port USB de 5 V ⎓ oa un adaptador de 5 V ⎓ , 0,5 A (no inclòs) amb marcatge CE. No utilitzeu carregadors amb protocols de càrrega ràpida (p. ex., QC/PD) excepte indicació expressa del fabricant.

b) La bateria és interna i no extraïble per lusuari. No utilitzeu bateries de tercers ni intenteu substituir-la.

c) Quan no utilitzeu la bateria, mantingueu-la allunyada d'altres objectes metàl·lics, com clips, monedes, claus, claus, cargols o altres objectes metàl·lics petits, que puguin establir una connexió d'un terminal a un altre. Un curtcircuit entre els terminals de la bateria pot provocar cremades o un incendi.

d) En condicions abusives, pot sortir líquid de la bateria; eviteu el contacte. En cas de contacte accidental, esbandida amb aigua. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, sol·liciteu assistència mèdica. El líquid expulsat de la bateria pot causar irritació o cremades.

e) No utilitzeu una bateria o eina danyada o modificada. Les bateries danyades o modificades poden mostrar un comportament impredictible que provoqui incendis, explosions o risc de lesions.

f) No exposeu una bateria o eina al foc oa temperatures excessives. L'exposició al foc o temperatures superiors a 130ºC pot provocar una explosió.

g) Seguiu totes les instruccions de càrrega i no carregueu la bateria ni l'eina fora de l'interval de temperatura especificat a les instruccions. Una càrrega incorrecta oa temperatures fora del rang especificat pot fer malbé la bateria i augmentar el risc d'incendi.

6) **Servei**

a) Encarregueu el manteniment de la vostra eina elèctrica a un tècnic qualificat, utilitzant únicament peces de recanvi idèntiques. Això garanteix que es mantingui la seguretat de l'eina elèctrica.

b) No repareu mai les bateries danyades. El manteniment de la bateria només l'ha de fer el fabricant o un servei tècnic autoritzat.

7) **Seguretat durant la càrrega per USB (adaptador no inclòs)**

- Els nens de 8 anys en endavant, així com les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca dexperiència i coneixements, poden realitzar la càrrega per USB si estan supervisats o han rebut instruccions dús segur i comprenen els perills involucrats.
- Els nens no han de jugar amb l'eina elèctrica ni amb el cable de càrrega USB.
- La neteja o el manteniment de l'usuari no l'han de fer nens sense supervisió.
- Utilitzeu únicament el Cable de càrrega USB subministrat juntament amb un port USB de 5 V ⎓ o un adaptador de 5 V ⎓ , 0,5 A (no inclòs) en bon estat. No utilitzeu carregadors amb protocols de càrrega ràpida (p. ex., QC/PD) excepte indicació expressa del fabricant.
- Mantingueu el producte, el Cable de càrrega USB i qualsevol adaptador allunyats de la humitat. Carregueu en interiors secs i ben ventilats.
- Si el Cable de càrrega USB o l'adaptador presenten danys visibles o funcionament anòmal, no els utilitzeu; substituïu-los per equivalents certificats o contacteu amb el Servei d'Atenció Tècnica.

8) **Ús i maneig de l'adaptador/port cable USB-C**

- Connecteu únicament a adaptadors amb entrada 100–240 V~, 50/60 Hz i sortida 5 V ⎓ , 0,5 A (o superior compatible), amb marcatge CE. Si utilitzeu un port USB d'ordinador/ hub , assegureu-vos que proporcioneu 5 V ⎓ i corrent suficient.
- Connecteu l'adaptador a una presa de fàcil accés per poder desconnectar-lo ràpidament en cas de mal funcionament.
- Garantiu ventilació suficient durant la càrrega i no cobriu ni l'adaptador ni el producte.
- No intenteu carregar altres bateries amb aquest producte.
- No carregueu en presència de materials explosius o inflamables.
- Mantingueu el Cable de càrrega USB allunyat de la humitat i de fonts de calor. Eviteu pessics, torsions i estrebades.
- Reviseu periòdicament l'adaptador, el Cable de càrrega USB i el Port de càrrega USB C del producte; no els utilitzeu si presenten danys o després de cops/caigudes.
- No desmunteu adaptadors USB. En cas d'avaria, substituïu l'adaptador i/o contacteu amb el Servei d'Atenció Tècnica.
- Desconnecteu el Cable de càrrega USB de l'adaptador o port en finalitzar la càrrega i abans de netejar, mantenir, emmagatzemar o transportar el producte.

9) **Precaucions generals**

- Mantingueu les Zones de magnetització i desmagnetització allunyades de marcapassos/implants mèdics, targetes magnètiques i suports de dades.
- Subjecteu l'eina elèctrica per les superfícies de subjecció aïllades, quan realitzeu una operació en què la fixació pugui entrar en contacte amb cablejat ocult. Les fixacions que entren en contacte amb un cable "viu" poden fer que les parts metàl·liques exposades de l'eina elèctrica estiguin "vives" i podrien provocar una descàrrega elèctrica a l'operari.

- Mantingueu l'eina elèctrica i els seus accessoris allunyats de superfícies calentes.
- No deixeu que persones inexpertes utilitzin l'eina elèctrica i els seus accessoris.
- Les persones amb discapacitats físiques o mentals no han de fer servir l'eina elèctrica i els seus accessoris sense supervisió.
- Els nens no han de jugar, netejar ni mantenir l'eina elèctrica i els accessoris.
- Deixeu que l'eina es refredi després de fer-la servir abans de tocar-la.
- Sempre espereu fins que totes les parts mòbils s'aturin després de treballar amb l'eina.

Icona	Significat
	Precaució
	Advertiment, material inflamable
	Informació
	Només per a ús en interiors
	Eina de classe II
	Corrent continu (CC)
	Consulteu el manual/fullet d'instruccions

	Utilitzeu guants protectors
	Utilitzeu protecció ocular

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ELEKTROMOS SZERSZÁMOKHOZ

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- FIGYELMEZTETÉS Olvassa el az elektromos szerszámhoz mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, illusztrációt és specifikációt. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.
- ⚠ FIGYELMEZTETÉS Olvassa el az összes, a szimbólummal jelölt biztonsági figyelmeztetést ⚠ és az összes utasítást.
- Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást későbbi felhasználás céljából.

1) **Munkahelyi biztonság**

a) Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet.

b) Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes légkörben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat keltenek, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.

c) Elektromos szerszám használata közben tartsa távol a gyerekeket és más személyeket. A figyelemelterelések miatt elveszítheti az uralmát a szerszám felett.

2) **Elektromos biztonság**

a) Töltés közben csak jó állapotban lévő 5 V-os USB-portokat vagy 5 V-os, 0,5 A-es adaptereket (nem tartozék) használjon

a mellékelt USB töltőkábellel együtt. Ne módosítsa a csatlakozókat, és ne használjon sérült kábeleket vagy adaptereket.

b) Ne tegye ki az eszközt, az USB-C töltőportot vagy az USB töltőkábelt esőnek vagy nedvességnek. Kerülje a nedves környezetben történő töltést; ha párás helyen kell töltenie, használjon maradékáram-védőkapcsolóval (RCD) védett aljzatot.

c) Töltés közben kerülje a test érintkezését földelt felületekkel (pl. csövek, radiátorok).

d) Töltés közben ne használjon rögtönzött adaptereket vagy hibás elosztókat. Ha az adapter vagy az USB-port túlzottan felforrósodik, állítsa le a töltést, és ellenőrizze a telepítést.

e) Megjegyzés: Az ebben a szakaszban található utasítások az USB-töltési folyamatra vonatkoznak; normál használat során a szerszám a hálózatról leválasztva működik.

3) **Személyes biztonság**

a) Maradjon éber, figyeljen oda arra, amit csinál, és használja a józan eszét elektromos szerszám használata közben. Ne kezelje az elektromos szerszámot, ha fáradt, vagy kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség elektromos szerszám használata közben súlyos személyi sérülést okozhat.

b) Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. A védőfelszerelések, például a porvédő maszkok, csúszásgátló biztonsági cipők, védősisakok vagy hallásvédők megfelelő használat esetén csökkentik a személyi sérülések kockázatát.

c) Kerülje a véletlen beindítást. Ne nyomja meg a forgatógombokat. A szerszám felvétele, szállítása vagy betöltése előtt vegye ki a hegyét a bittartóból .

d) A szerszám bekapcsolása előtt távolítson el minden villáskulcsot vagy villáskulcsot. Ha a szerszám forgó részén villáskulcsot vagy villáskulcsot hagy, az személyi sérülést okozhat.
e) Ne vigye túlzásba. Mindig őrizze meg az egyensúlyát és a stabilitását. Ez lehetővé teszi az elektromos szerszám jobb irányítását váratlan helyzetekben.
f) Öltözzön megfelelően. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Tartsa távol a haját és a ruházatát a mozgó alkatrészektől. A bő ruházat, ékszerek vagy hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe.
g) Ha rendelkezésre állnak a porelszívó és -gyűjtő rendszerek csatlakoztatására szolgáló eszközök, győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak csatlakoztatva és használatban vannak. A porelszívás használata csökkentheti a porral kapcsolatos kockázatokat.
h) Ne hagyd, hogy a szerszámok gyakori használatából adódó megszokás eleganciát hozzon, és figyelmen kívül hagyja a szerszámokkal kapcsolatos biztonsági alapelveket. Egy gondatlan mozdulat egy pillanat alatt súlyos sérülést okozhat.

4) **Elektromos szerszámok használata és gondozása**
a) Ne erőltesse az elektromos szerszámot. Használja a megfelelő elektromos szerszámot az adott feladathoz. A megfelelő elektromos szerszám jobban és biztonságosabban végzi el a munkát a tervezett sebességgel.
b) Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsolóval nem lehet be- és kikapcsolni. Minden olyan elektromos szerszám, amelyet nem lehet a kapcsolóval vezérelni, veszélyes, és meg kell javítani.

c) Mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne, vagy tárolná az elektromos szerszámot, húzza ki az USB töltőkábelt az USB C töltőportból .
d) A használaton kívüli elektromos szerszámokat tartsa gyermekek elől elzárva, és ne engedje, hogy azokat olyan személyek használják, akik nem ismerik az elektromos szerszámot vagy ezeket az utasításokat. Az elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek tapasztalatlan felhasználók kezében.
e) Elektromos szerszám és tartozékok karbantartása. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e rosszul beállított vagy beszorult mozgó alkatrészek, törött alkatrészek vagy bármilyen más olyan állapot, amely befolyásolhatja az elektromos szerszám működését. Sérülés esetén használat előtt javíttassa meg az elektromos szerszámot. Sok balesetet a nem megfelelően karbantartott elektromos szerszámok okoznak.
f) Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámait. A jól karbantartott, éles szélű vágószerszámok kisebb valószínűséggel szorulnak be, és könnyebben irányíthatók.
g) Az elektromos szerszámot, tartozékokat, biteket stb. a jelen utasításoknak megfelelően használja, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő feladatot. Az elektromos szerszám rendeltetéstől eltérő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.
h) Tartsa a fogantyúkat és a markolatfelületeket szárazon, tisztán, olaj- és zsírmentesen. A csúszós fogantyúk és markolatfelületek megnehezítik a szerszám biztonságos kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.

5) **Akkumulátor használata és gondozása**

a) Kizárólag a mellékelt USB töltőkábellel töltse, amely egy 5 V-os USB-porthoz vagy egy 5 V-os, 0,5 A-es CE-jelöléssel ellátott adapterhez csatlakozik . Ne használjon gyorstöltési protokollal (pl. QC/PD) rendelkező töltőket, kivéve, ha a gyártó kifejezetten másképp rendelkezik.

b) Az akkumulátor belső, és a felhasználó nem tudja eltávolítani. Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátorokat, és ne próbálja meg kicserélni azokat.

c) Használaton kívül tartsa távol az akkumulátort más fémtárgyaktól, például gemkapocstól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól, amelyek rövidzárlatot okozhatnak az akkumulátor pólusai között. Az akkumulátor pólusai közötti rövidzárlat égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.

d) Rossz körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; kerülje az érintkezést. Véletlen érintkezés esetén öblítse ki vízzel. Ha a folyadék a szembe kerül, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból szivárgó folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.

e) Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy szerszámot. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, ami tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat.

f) Ne tegye ki az akkumulátort vagy a szerszámot tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. A tűznek vagy a 130°C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.

g) Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltse az akkumulátort vagy a szerszámot az utasításokban megadott hőmérsékleti tartományon kívül. A nem megfelelő töltés vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.

6) **Szolgáltatás**

a) Az elektromos szerszámot szakképzett szerelővel javíttassa, kizárólag eredeti alkatrészeket használva. Ez biztosítja az elektromos szerszám biztonságos működését.

b) Soha ne próbálja meg megjavítani a sérült akkumulátorokat. Az akkumulátorok karbantartását csak a gyártó vagy egy hivatalos szervizközpont végezheti.

7) **USB töltés közben (az adapter nem tartozék)**

- A 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek felügyelet mellett tölthetik a készüléket USB-n keresztül, vagy ha megkapták a biztonságos használatra vonatkozó utasításokat, és megértették a lehetséges veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak az elektromos szerszámmal vagy az USB töltőkábellel.
- A tisztítást vagy a felhasználói karbantartást felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetik.
- Kizárólag a mellékelt USB töltőkábelt használja 5 V-os USB-porttal vagy 5 V-os, 0,5 A-es adapterrel (nem tartozék), jó állapotban. Ne használjon gyors töltési protokollal (pl. QC/PD) rendelkező töltőket, kivéve, ha a gyártó kifejezetten másképp rendelkezik.
- Tartsa távol a terméket, az USB töltőkábelt és az adaptert a nedvességtől. A töltést beltérben, száraz, jól szellőző helyen végezze.
- Ha az USB töltőkábel vagy adapter látható sérülést vagy hibás működést mutat, ne használja azt; cserélje ki egyenértékű, tanúsítvánnyal rendelkező alkatrészre, vagy vegye fel a kapcsolatot a Műszaki Támogatással.

8) **Az USB-C kábel/adapter/port használata és kezelése**

- feszültségű , 0,5 A kimenetű (vagy nagyobb kompatibilis) adapterhez csatlakoztassa , CE-jelöléssel. Számítógép/ elosztó USB-portjának használata esetén győződjön meg arról, hogy az 5 V⎓ feszültséget és elegendő áramot biztosít.
- Csatlakoztassa az adaptert egy könnyen hozzáférhető aljzathoz, hogy meghibásodás esetén gyorsan le tudja választani.
- Töltés közben biztosítson megfelelő szellőzést, és ne takarja le sem az adaptert, sem a terméket.
- Ne próbáljon meg más akkumulátorokat tölteni ezzel a termékkel.
- Ne rakodjon robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagok jelenlétében.
- Tartsa távol az USB töltőkábelt a nedvességtől és a hőforrásoktól. Kerülje a becsípődést, csavarodást és húzást.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék adapterét, USB töltőkábelét és USB C töltőportját ; ne használja őket, ha sérültek, leestek vagy ütődtek.
- Ne szerelje szét az USB adaptereket. Hibás működés esetén cserélje ki az adaptert és/vagy vegye fel a kapcsolatot a Műszaki Támogatással.
- A töltés befejezése után, valamint a termék tisztítása, karbantartása, tárolása vagy szállítása előtt húzza ki az USB töltőkábelt az adapterből vagy a portból.

9) **Általános óvintézkedések**

- Tartsa távol a mágnesezési és demagnetizációs zónákat a pacemakerektől/orvosi implantátumoktól, mágneskártyáktól és adattároló eszközöktől.
- A szerszámot a szigetelt markolatfelületeinél fogja meg, amikor olyan műveletet végez, amelynek során a rögzítőelem

rejtett vezetékekkel érintkezhet. Az élő vezetékkel érintkező rögzítőelemek feszültség alá helyezhetik a szerszám szabadon lévő fém részeit, és áramütést okozhatnak a kezelőnek.
- Tartsa távol az elektromos szerszámot és annak tartozékait a forró felületektől.
- Ne engedje meg, hogy tapasztalatlan személyek használják az elektromos szerszámot és annak tartozékait.
- Fizikai vagy mentális fogyatékkal élő személyek felügyelet nélkül nem használhatják az elektromos szerszámot és annak tartozékait.
- Gyermekek nem játszhatnak az elektromos szerszámmal és annak tartozékaival, illetve nem tisztíthatják és nem tarthatják karban azokat.
- Használat után hagyja lehűlni a szerszámot, mielőtt megérinti.
- A szerszámmal végzett munka után mindig várja meg, amíg az összes mozgó alkatrész leáll.

Ikon	Jelentés
	Vigyázat
	Figyelem, gyúlékony anyag
	Információ
	Csak beltéri használatra
	II. osztályú eszköz

⎓	Egyenáram (DC)
	Lásd a használati útmutatót/tájékoztatót
	Használjon védőkesztyűt
	Viseljen szemvédőt

كوزموس

تحذيرات السلامة العامة للأدوات الكهربائية

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.

- تحذير: اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسومات التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الأداة الكهربائية. قد يؤدي عدم اتباع جميع التعليمات أدناه إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة خطيرة.
- ⚠تحذير: اقرأ جميع تحذيرات السلامة المحددة بالرمز ⚠وجميع التعليمات.
- احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

1) **السلامة في مكان العمل**

a) حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيداً.

b) لا تستخدم الأدوات الكهربائية في الأجواء القابلة للاشتعال، مثل وجود سوائل أو غازات أو غبار قابل للاشتعال. تُصدر الأدوات الكهربائية شرارات قد تُشعل الغبار أو الأبخرة.

c) أبعد الأطفال والآخرين أثناء استخدام الأدوات الكهربائية. فالمشتتات قد تتسبب في فقدان السيطرة.

2) **السلامة الكهربائية**

a) أثناء الشحن، استخدم فقط منافذ USB بجهد ٥ فولت أو محولات ٥ فولت، ٠,٥ أمبير (غير مرفقة) بحالة جيدة، بالإضافة إلى كابل شحن USB المرفق. لا تقم بتعديل الموصلات أو استخدام كابلات أو محولات تالفة.

b) لا تعرض الجهاز أو منفذ الشحن USB-C أو كابل الشحن USB للمطر أو الرطوبة. تجنب الشحن في البيئات الرطبة؛ وإذا اضطررت للشحن في مكان رطب، فاستخدم مقبسًا محميًا بجهاز حماية من التيار المتبقي (RCD).
c) أثناء الشحن، تجنب ملامسة الجسم للأسطح المؤرضة (مثل الأنابيب والمشعات).
d) لا تستخدم محولات كهربائية مؤقتة أو وصلات كهربائية معيبة أثناء الشحن. إذا ارتفعت درجة حرارة المحول أو منفذ USB بشكل مفرط، فتوقف عن الشحن وتحقق من التوصيلات.
e) ملاحظة: تنطبق التعليمات الواردة في هذا القسم على عملية الشحن عبر منفذ USB؛ أثناء الاستخدام العادي، تعمل الأداة بشكل منفصل عن مصدر الطاقة الرئيسي.

3) **السلامة الشخصية**
a) كن متيقظًا، وانتبه لما تفعله، واستخدم المنطق السليم عند تشغيل الأدوات الكهربائية. لا تستخدم الأدوات الكهربائية إذا كنت متعبًا أو تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية. لحظة واحدة من الإهمال أثناء تشغيل الأدوات الكهربائية قد تؤدي إلى إصابات خطيرة.
b) استخدم معدات الوقاية الشخصية. ارتدِ واقيات العين دائمًا. إن معدات الوقاية الشخصية مثل أقنعة الغبار، وأحذية السلامة المانعة للانزلاق، والخوذات الواقية، أو واقيات الأذن، عند استخدامها بشكل صحيح، تقلل من الإصابات الشخصية.
c) تجنب التشغيل العرضي. لا تضغط على أزرار الدوران. قبل التقاط الأداة أو حملها أو تحميلها، قم بإزالة رأس المثقاب من حامل الريشة .
d) أزل أي مفاتيح ربط أو مفاتيح صواميل قبل تشغيل الأداة الكهربائية. قد يؤدي ترك مفتاح ربط أو مفتاح صواميل على جزء دوار من الأداة الكهربائية إلى إصابة شخصية.
e) لا تبالغ في الأمر. حافظ على التوازن والثبات في جميع الأوقات. هذا يسمح بتحكم أفضل في الأداة الكهربائية في المواقف غير المتوقعة.
f) ارتدي ملابس مناسبة. تجنبي الملابس الفضفاضة أو المجوهرات. احرصي على إبقاء شعرك وملابسك بعيدة عن الأجزاء المتحركة. فالملابس الفضفاضة والمجوهرات والشعر الطويل قد تعلق في هذه الأجزاء.
g) إذا تم توفير أجهزة لتوصيل أنظمة شفط الغبار وجمعه، فتأكد من توصيلها واستخدامها بشكل صحيح. استخدام أنظمة شفط الغبار يقلل من المخاطر المرتبطة بالغبار.
h) لا تدع اعتيادك على استخدام الأدوات بشكل متكرر يجعلك تتهاون وتتجاهل مبادئ السلامة المتعلقة بها. فقد يتسبب تصرف غير مسؤول في إصابة خطيرة في لحظة.

4) **استخدام وصيانة الأدوات الكهربائية**

a) لا تُجهد الأداة الكهربائية. استخدم الأداة الكهربائية المناسبة لتطبيقك. ستؤدي الأداة المناسبة المهمة بشكل أفضل وأكثر أمانًا بالسرعة التي صُممت من أجلها.

b) لا تستخدم الأداة الكهربائية إذا لم يعمل مفتاح التشغيل والإيقاف. أي أداة كهربائية لا يمكن التحكم بها بواسطة المفتاح تُعتبر خطيرة ويجب إصلاحها.

c) افصل كابل شحن USB من منفذ شحن USB C قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير الملحقات أو تخزين الأداة الكهربائية.

d) احفظ الأدوات الكهربائية غير المستخدمة بعيدًا عن متناول الأطفال، ولا تسمح بتشغيلها من قبل أشخاص غير ملمين بها أو بهذه التعليمات. فالأدوات الكهربائية خطيرة في أيدي المستخدمين غير المتمرسين.

e) صيانة الأدوات الكهربائية وملحقاتها. تحقق من محاذاة الأجزاء المتحركة أو انحشارها، أو وجود أجزاء مكسورة، أو أي عطل آخر قد يؤثر على تشغيل الأداة الكهربائية. في حال وجود أي تلف، قم بإصلاح الأداة الكهربائية قبل استخدامها. العديد من الحوادث ناتجة عن سوء صيانة الأدوات الكهربائية.

f) حافظ على أدوات القطع حادة ونظيفة. أدوات القطع التي تتم صيانتها جيداً ذات الحواف الحادة أقل عرضة للانحشار وأسهل في التحكم.

g) استخدم الأداة الكهربائية وملحقاتها وريشها، وما إلى ذلك، وفقًا لهذه التعليمات، مع مراعاة ظروف العمل والمهمة المراد إنجازها. قد يؤدي استخدام الأداة الكهربائية في عمليات غير مخصصة لها إلى مواقف خطرة.

h) حافظ على المقابض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم. فالمقابض وأسطح الإمساك الزلقة تعيق التعامل الآمن مع الأداة والتحكم بها في المواقف غير المتوقعة.

5) **استخدام البطارية والعناية بها**

a) اشحن الجهاز فقط باستخدام كابل الشحن USB المرفق، الموصول بمنفذ USB بجهد ٥ فولت أو بمحول طاقة ٥ فولت، ٠,٥ أمبير (غير مرفق) يحمل علامة CE. لا تستخدم شواحن تدعم بروتوكولات الشحن السريع (مثل QC/PD) إلا إذا نصّت الشركة المصنعة على ذلك صراحةً.

b) البطارية داخلية ولا يمكن للمستخدم إزالتها. لا تستخدم بطاريات من جهات خارجية أو تحاول استبدالها.

c) عند عدم استخدام البطارية، احفظها بعيدًا عن الأجسام المعدنية الأخرى، مثل مشابك الورق، والعملات المعدنية، والمفاتيح، والمسامير، والبراغي، أو أي أجسام معدنية

صغيرة أخرى، لأنها قد تُسبب ماسًا كهربائيًا بين أطراف البطارية. وقد يُؤدي هذا الماس الكهربائي إلى حروق أو نشوب حريق.

d) في حال سوء الاستخدام، قد يتسرب السائل من البطارية؛ تجنب ملامسته. في حال ملامسته عن طريق الخطأ، اشطفه بالماء. إذا دخل السائل في العينين، استشر الطبيب. قد يُسبب تسرب السائل من البطارية تهيجًا أو حروقًا.

e) لا تستخدم بطارية أو أداة تالفة أو معدلة. قد تُظهر البطاريات التالفة أو المعدلة سلوكًا غير متوقع، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو انفجار أو إصابة.

f) لا تعرض البطارية أو الأداة للنار أو درجات الحرارة المرتفعة. قد يؤدي التعرض للنار أو درجات حرارة أعلى من ١٣٠ درجة مئوية إلى حدوث انفجار.

g) اتبع جميع تعليمات الشحن، ولا تشحن البطارية أو الأداة خارج نطاق درجة الحرارة المحددة في التعليمات. قد يؤدي الشحن غير الصحيح أو الشحن في درجات حرارة خارج النطاق المحدد إلى تلف البطارية وزيادة خطر نشوب حريق.

6) **خدمة**

a) احرص على صيانة أدواتك الكهربائية بواسطة فني مؤهل، باستخدام قطع غيار أصلية فقط. هذا يضمن الحفاظ على سلامة الأداة.

b) لا تحاول أبدًا إصلاح البطاريات التالفة. يجب أن تتم صيانة البطاريات فقط من قبل الشركة المصنعة أو مركز خدمة معتمد.

7) **أثناء الشحن عبر منفذ USB (المحول غير مرفق)**

- يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات فأكثر، وكذلك الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، الشحن عبر منفذ USB إذا كانوا تحت إشراف شخص بالغ أو تلقوا تعليمات الاستخدام الآمن وفهموا المخاطر التي ينطوي عليها الأمر.
- يجب على الأطفال عدم اللعب بالأداة الكهربائية أو كابل شحن USB.
- لا ينبغي للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف.
- استخدم فقط كابل الشحن USB المرفق مع منفذ USB بجهد ٥ فولت أو محول طاقة ٥ فولت، ٠,٥ أمبير (غير مرفق) بحالة جيدة. لا تستخدم شواحن تدعم بروتوكولات الشحن السريع (مثل QC/PD) إلا إذا نصّت الشركة المصنعة على ذلك صراحةً.
- احفظ المنتج وكابل شحن USB وأي محول بعيدًا عن الرطوبة. اشحنه في مكان داخلي جاف وجيد التهوية.
- إذا كان كابل الشحن أو محول USB يُظهر تلفًا واضحًا أو أعطالًا، فلا تستخدمه؛ استبدله بمنتجات معتمدة أو اتصل بالدعم الفني.

8) **استخدام كابل/محول/منفذ USB-C والتعامل معه**

- قم بالتوصيل فقط بمحولات ذات جهد دخل يتراوح بين ١٠٠ و٢٤٠ فولت تيار متردد، وتردد ٥٠/٦٠ هرتز، وجهد خرج ٥ فولت ، وتيار خرج ٠,٥ أمبير (أو أعلى متوافق)، وتحمل علامة CE. في حال استخدام منفذ USB في جهاز كمبيوتر أو موزع USB ، تأكد من أنه يوفر جهد خرج ٥ فولت وتيارًا كافيًا.
- قم بتوصيل المحول بمقبس يسهل الوصول إليه حتى تتمكن من فصله بسرعة في حالة حدوث عطل.
- تأكد من وجود تهوية كافية أثناء الشحن، ولا تقم بتغطية المحول أو المنتج.
- لا تحاول شحن بطاريات أخرى باستخدام هذا المنتج.
- لا تقم بتحميلها في وجود مواد متفجرة أو قابلة للاشتعال.
- احفظ كابل شحن USB بعيدًا عن الرطوبة ومصادر الحرارة. تجنب الضغط عليه أو لفه أو سحبه.
- قم بفحص محول المنتج وكابل شحن USB ومنفذ شحن USB C بشكل دوري ؛ لا تستخدمها إذا كانت تالفة أو سقطت أو تعرضت للصدمات.
- لا تقم بفك محولات USB. في حالة حدوث عطل، استبدل المحول و/أو اتصل بالدعم الفني.
- افصل كابل شحن USB من المحول أو المنفذ عند اكتمال الشحن وقبل تنظيف المنتج أو صيانته أو تخزينه أو نقله.

9) **الاحتياطات العامة**

- أبقِ مناطق المغنطة وإزالة المغنطة بعيدة عن أجهزة تنظيم ضربات القلب/الزرعات الطبية والبطاقات المغناطيسية وأجهزة تخزين البيانات.
- أمسك الأداة الكهربائية من أسطحها العازلة عند القيام بأي عملية قد تتلامس فيها المثبتات مع الأسلاك المخفية. فالمثبتات التي تتلامس مع سلك كهربائي موصل للتيار قد تجعل الأجزاء المعدنية المكشوفة من الأداة موصلة للتيار، مما قد يؤدي إلى صدمة كهربائية للمستخدم.
- أبقِ الأداة الكهربائية وملحقاتها بعيدة عن الأسطح الساخنة.
- لا تسمح للأشخاص عديمي الخبرة باستخدام الأداة الكهربائية وملحقاتها.
- لا ينبغي للأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو العقلية استخدام الأدوات الكهربائية وملحقاتها دون إشراف.
- يجب على الأطفال عدم اللعب بالأداة الكهربائية وملحقاتها أو تنظيفها أو صيانتها.
- اترك الأداة تبرد بعد الاستخدام قبل لمسها.
- انتظر دائمًا حتى تتوقف جميع الأجزاء المتحركة عن العمل بعد استخدام الأداة.

رمز	معنى
	حذر
	تحذير، مادة قابلة للاشتعال
	معلومة
	للاستخدام الداخلي فقط
	أداة من الفئة الثانية
	التيار المستمر (DC)
	راجع دليل التعليمات/النشرة
	استخدم قفازات واقية
	ارتدِ واقيات للعينين

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1
1. Estuche metálico
2. Almacenamiento para puntas
3. Puntas de destornillador × 24 uds.
4. Zona de desmagnetización
5. Zona de magnetización
6. Portapuntas
7. Luz LED
8. Botón de giro hacia adelante (atornillar)
9. Botón de giro inverso (desatornillar)
10. Puerto de carga USBC
11. Indicador luminoso de carga
12. Cable de carga USB-C

Nota:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:
- Destornillador eléctrico
- 24 puntas de 4mm
- Estuche de aluminio con magnetizador
- Cable de carga
- Manual de instrucciones

- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. FUNCIONAMIENTO

Apertura y cierre del Almacenamiento para puntas

1. Apertura: Con el Estuche metálico cerrado, presione suavemente el lateral del Almacenamiento para puntas marcado “PUSH”. El compartimento se libera y se abre automáticamente. Fig. 2
2. Cierre: Introduzca el Almacenamiento para puntas en el Estuche metálico y empújelo hasta que quede completamente cerrado.

Magnetización/Desmagnetización de Puntas

– Coloque la punta de destornillador en la Zona de magnetización o en la Zona de desmagnetización y manténgala ahí durante unos segundos, hasta completar el proceso. Fig. 3

Instalación de Puntas

– Retire la punta de destornillador e insértela en el Portapuntas hasta que quede firmemente sujeta. Fig. 4

Atornillado/Desatornillado

– Mantenga pulsado el Botón de giro hacia adelante (atornillar): el equipo gira en sentido horario para apretar el tornillo.
– Mantenga pulsado el Botón de giro inverso (desatornillar): el equipo gira en sentido antihorario para aflojar el tornillo.
– Antes de atornillar o desatornillar, seleccione la punta de destornillador adecuada para la tarea.

Carga

– Antes del primer uso, asegúrese de que la batería esté completamente cargada.
– Indicador luminoso de carga: luz roja fija = cargando; luz verde fija = carga completa.
– Para la carga, utilice el Cable de carga USB suministrado y un puerto USB de 5 V ⎓ o un adaptador de 5 V ⎓, 0,5 A (no incluido). Conéctelo al Puerto de carga USBC.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

– No coloque el producto en ambientes de alta temperatura durante períodos prolongados. Si no va a utilizarlo durante un largo tiempo, guárdelo en un lugar seco y a temperatura ambiente. Para proteger la vida útil de la batería, realice una carga completa al menos cada seis meses.
– Durante la limpieza, no toque el Botón de giro hacia adelante (atornillar) ni el Botón de giro inverso (desatornillar), ya que el motor podría ponerse en marcha y causar lesiones.

– Mantenga la superficie del producto limpia. Utilice un paño suave y seco para su limpieza. Queda prohibido el uso de agentes de limpieza corrosivos o irritantes.
– Al limpiar la herramienta, no desmonte ninguna parte del equipo; podrían romperse los cables internos.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este apartado le ayuda a identificar y corregir incidencias frecuentes durante el uso del producto. Antes de comenzar, por seguridad, retire la punta del Portapuntas, mantenga el producto alejado del tornillo y evite accionar el Botón de giro hacia adelante (atornillar) o el Botón de giro inverso (desatornillar).

Síntoma	**Causa probable**	**Medida correctiva**
No funciona al pulsar el Botón de giro hacia adelante (atornillar) o el Botón de giro inverso (desatornillar)	La batería está agotada	Cargar completamente y reiniciar el equipo.
Detención repentina del producto durante la operación	La potencia es demasiado baja	Cargar completamente y reiniciar el equipo.
Detención repentina del producto durante la operación	Cuando la carga supera el límite del producto, la herramienta activa automáticamente la protección contra sobrecarga y deja de girar	Reiniciar el equipo.
La batería no carga	El Cable de carga USB-C no está insertado correctamente	Vuelva a insertar el Cable de carga USB-C y compruebe si el Indicador luminoso de carga se enciende.
La batería no carga	Se está utilizando un puerto/adaptador inadecuado	Utilice un puerto USB de 5 V ⎓ o un adaptador de 5 V ⎓, 0,5 A (no incluido) junto con el Cable de carga USB suministrado; verifique el Indicador luminoso de carga.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Cosmos™ Precision
Referencia del producto: EU01_115493

Capacidad de la batería: 350 mAh
5 V 0.5 A

Para la recarga de la batería se recomienda utilizar un adaptador con las siguientes características:
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz
Salida: 5 V ⎓, 0,5 A

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

FABRICANTE: CECOTEC INNOVACIONES S.L
DIRECCIÓN: Av. Reyes Católicos, N.º 60, 46910, Alfafar, Valencia (España).

DESCRIPCIÓN: Destornillador
IDENTIFICACIÓN DE LA MÁQUINA: Cosmos™ Precision
FUNCIÓN: Destornillador
MODELO: A01_EU01_115493
Certifica que el producto descrito ha sido diseñado, fabricado y probado y cumple todas las disposiciones aplicables.

DIRECTIVAS DE LA UE APLICADAS:
- Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas.
- Directiva 2014/30/UE sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.
- Directiva 2011/65/EU y Directiva delegada 2015/863 sobre restricciones a la utilización de determinadas substancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

NORMAS ARMONIZADAS APLICADAS:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1
1. Metal case
2. Bit storage
3. Screwdriver bits × 24 pcs.
4. Demagnetising area
5. Magnetising area
6. Bit holder
7. LED light
8. Forward rotation button (tighten screw)
9. Reverse rotation button (loosen screw)
10. USB-C charging port
11. Charging indicator light
12. USB-C charging cable

Note:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box contents:
- Electric screwdriver
- 24 x 4 mm bits
- Aluminium case with magnetiser
- Charging cable
- Instruction manual

- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. OPERATION

Opening and closing the bit storage

1. Opening: With the metal case closed, gently press the side of the bit storage marked "PUSH". The compartment will release and open automatically. Fig. 2
2. Closing: Insert the bit storage into the metal case and push it until it is completely closed.

Magnetising/demagnetising bits

- Place the screwdriver bit in either the magnetising area or the demagnetising area and hold it there for a few seconds until the process is complete. Fig. 3

Installing bits

- Remove the screwdriver bit and insert it into the bit holder until it is firmly secured. Fig. 4

Tightening/loosening screws

- Press and hold the forward rotation button (tighten screw): the tool will rotate clockwise to tighten the screw.
- Press and hold the reverse rotation button (loosen screw): the tool will rotate anticlockwise to loosen the screw.
- Before tightening or loosening screws, select the appropriate screwdriver bit for the task.

Charging

- Before first use, ensure the battery is fully charged.
- Charging indicator light: solid red light = charging; solid green light = fully charged.
- For charging, use the supplied USB charging cable and a 5 V ⎓ USB port or a 5 V ⎓, 0.5 A adapter (not included). Connect it to the USB-C charging port.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not place the product in high-temperature environments for prolonged periods. If you are not going to use it for a long time, store it in a dry place at room temperature. To protect battery lifespan, perform a full charge at least every six months.
- During cleaning, do not touch the forward rotation button (tighten screw) or the reverse rotation button (loosen screw), as the motor could start and cause injury.
- Keep the product surface clean. Use a soft, dry cloth to clean it. The use of corrosive or irritating cleaning agents is prohibited.
- When cleaning the tool, do not disassemble any part of the equipment; internal wires could break.

5. TROUBLESHOOTING

This section will help you identify and correct common issues during product use. Before starting, for safety, remove the bit from the bit holder, keep the product away from the screw, and avoid pressing the forward rotation button (tighten screw) or the reverse rotation button (loosen screw).

Problem	Possible cause	Solution
The product does not work when pressing the forward rotation button (tighten screw) or the reverse rotation button (loosen screw)	The battery is discharged	Fully charge the battery and restart the device.
The product stops suddenly during operation	Power is too low	Fully charge the battery and restart the device.
The product stops suddenly during operation	When the load exceeds the product limit, the tool automatically activates overload protection and stops rotating	Restart the device.
The battery does not charge	The USB-C charging cable is not correctly inserted	Re-insert the USB-C charging cable and check if the charging indicator light turns on.
The battery does not charge	An unsuitable port/adapter is being used	Use a 5 V ⎓ USB port or a 5 V ⎓, 0.5 A adapter (not included) along with the supplied USB charging cable; check the charging indicator light.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Cosmos™ Precision
Product reference: EU01_115493

Battery capacity: 350 mAh
5 V 0.5 A

To recharge the battery, it is recommended to use an adapter with the following characteristics:

Input: 100-240 V~, 50/60 Hz
Output: 5 V ⎓, 0,5 A

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

7. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.



Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old electrical and electronic appliances and/or their batteries.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.
Compliance with the above guidelines will help protect the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.
Repairs should be carried out by qualified personnel.
If you detect any problem with the product or have any queries, please contact Cecotec's Official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. EU DECLARATION OF CONFORMITY

MANUFACTURER: CECOTEC INNOVACIONES S.L
ADDRESS: Av. Reyes Católicos, No. 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain).

DESCRIPTION: Screwdriver
PRODUCT IDENTIFICATION: Cosmos™ Precision
FUNCTION: Screwdriver
MODEL: A01_EU01_115493
It certifies that the product described has been designed, manufactured and tested and complies with all applicable requirements.

EU DIRECTIVES IMPLEMENTED:
- Directive 2006/42/CE on machinery.
- Directive 2014/30/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Directive 2011/65/EU and delegated directive (EU) 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

APPLICABLE HARMONISED NORMS:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1
1. Coffret métallique
2. Rangement pour embouts
3. Embouts de tournevis × 24 pièces
4. Zone de démagnétisation
5. Zone de magnétisation
6. Porte-embout
7. Lumière LED
8. Bouton de rotation avant (visser)
9. Bouton de rotation inverse (dévisser)
10. Port de charge USB-C
11. Témoin lumineux de charge
12. Câble de charge USB-C

Note :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :
- Visseuse électrique
- 24 embouts de 4 mm
- Coffret en aluminium avec magnétiseur
- Câble de charge
- Manuel d'instructions

- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. FONCTIONNEMENT

Ouverture et fermeture du rangement pour embouts

1. Ouverture : Le coffret métallique étant fermé, appuyez doucement sur le côté du rangement pour embouts marqué « PUSH ». Le compartiment se libère et s'ouvre automatiquement. Img. 2
2. Fermeture: Insérez le rangement pour embouts dans le coffret métallique et poussez-le jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.

Magnétisation/Démagnétisation des embouts

- Placez l'embout de tournevis dans la zone de magnétisation ou dans la zone de démagnétisation et maintenez-le-y pendant quelques secondes, jusqu'à ce que le processus soit terminé. Img. 3

Installation des embouts

- Retirez l'embout de tournevis et insérez-le dans le porte-embout jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé. Img. 4

Vissage/Dévissage

- Maintenez enfoncé le bouton de rotation avant (visser) : l'appareil tourne dans le sens horaire pour serrer la vis.
- Maintenez enfoncé le bouton de rotation inverse (dévisser) : l'appareil tourne dans le sens antihoraire pour desserrer la vis.
- Avant de visser ou dévisser, sélectionnez l'embout de tournevis adapté à la tâche.

Charge

- Avant la première utilisation, assurez-vous que la batterie est complètement chargée.
- Témoin lumineux de charge : voyant rouge fixe = en charge ; voyant vert fixe = charge complète.
- Pour la charge, utilisez le câble de charge USB fourni et un port USB de 5 V ⎓ ou un adaptateur de 5 V ⎓, 0,5 A (non inclus). Connectez-le au port de charge USB-C.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne placez pas l'appareil dans des environnements à haute température pendant de longues périodes. Si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période, rangez-le dans un endroit sec et à température ambiante. Pour protéger la durée de vie de la batterie, effectuez une charge complète au moins tous les six mois.
- Pendant le nettoyage, ne touchez pas le bouton de rotation avant (visser) ni le bouton de rotation inverse (dévisser), car le moteur pourrait démarrer et provoquer des blessures.

- Maintenez la surface de l'appareil propre. Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage. N'utilisez pas d'agents de nettoyage corrosifs ou irritants.
- Lors du nettoyage de l'outil, ne démontez aucune partie de l'appareil ; les câbles internes pourraient se rompre.

5. RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Cette section vous aide à identifier et à corriger les problèmes fréquents lors de l'utilisation de l'appareil. Avant de commencer, par sécurité, retirez l'embout du porte-embout, maintenez l'appareil éloigné de la vis et évitez d'actionner le bouton de rotation avant (visser) ou le bouton de rotation inverse (dévisser).

Problème	**Cause**	**Solution**
L'appareil ne fonctionne pas lorsque le bouton de rotation avant (visser) ou le bouton de rotation inverse (dévisser) est enfoncé	La batterie est épuisée.	Chargez complètement et redémarrez l'appareil.
Arrêt soudain de l'appareil pendant le fonctionnement	La puissance est trop faible	Chargez complètement et redémarrez l'appareil.
Arrêt soudain de l'appareil pendant le fonctionnement	Lorsque la charge dépasse la limite du produit, l'outil active automatiquement la protection contre les surcharges et cesse de tourner.	Démarrez l'appareil.
La batterie ne charge pas	Le câble de charge USB-C n'est pas correctement inséré.	Réinsérez le câble de charge USB-C et vérifiez si le témoin lumineux de charge s'allume.
La batterie ne charge pas	Un port/adaptateur inapproprié est utilisé	Utilisez un port USB de 5 V ⎓ ou un adaptateur de 5 V ⎓, 0,5 A (non inclus) avec le câble de charge USB fourni ; vérifiez le témoin lumineux de charge.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Cosmos™ Precision
Référence : EU01_115493

Capacité de la batterie : 350 mAh
5 V 0.5 A

Pour recharger la batterie, il est recommandé d'utiliser un adaptateur ayant les caractéristiques suivantes :
Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz
Sortie : 5 V ⎓, 0,5 A

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.
Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

FABRICANT : CECOTEC INNOVACIONES S.L
ADRESSE : Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Espagne)

DESCRIPTION : Visseuse
RÉFÉRENCE : Cosmos™ Precision
FONCTION : Visseuse
MODÈLE : A01_EU01_115493
Cecotec certifie que le produit décrit a été conçu, fabriqué et testé et qu'il est conforme à toutes les dispositions applicables.

DIRECTIVES DE L'UE APPLIQUÉES
- Directive sur les machines 2006/42/CE.
- Directive 2014/30/UE relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.
- Directive 2011/65/UE et Directive Déléguée 2015/863 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

NORMES HARMONISÉES APPLIQUÉES :
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1
1. Metallgehäuse
2. Bit-Speicher
3. Schraubendreherbits × 24 Stück.
4. Entmagnetisierungszone
5. Magnetisierungszone
6. Bithalter
7. LED-Licht
8. Vorwärtsdrehknopf (Schraube)
9. Drehrichtungsumkehrknopf (abschrauben)
10. C -Ladeanschluss
11. Ladeanzeigeleuchte
12. USB-C-Ladekabel

Notiz:
Die Abbildungen in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht exakt denen des Produkts.

2. VOR DER VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist in einer Transportverpackung verpackt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Bewahren Sie den Originalkarton und das übrige Verpackungsmaterial an einem sicheren Ort auf, um Beschädigungen des Geräts bei einem späteren Transport zu vermeiden. Falls Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, achten Sie bitte auf die fachgerechte Entsorgung.
- Bitte vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie bitte umgehend den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Lieferumfang:
- Elektrischer Schraubendreher
- 24 x 4 mm Spitzen
- Aluminiumgehäuse mit Magnetisator
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie die Seriennummer nicht vom Produkt, um die ordnungsgemäße Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle einer Serviceanfrage zu gewährleisten.

3. BETRIEB

Öffnen und Schließen des Aufbewahrungsfachs für Trinkgelder

1. Öffnen: Bei geschlossenem Metallgehäuse die mit „PUSH“ gekennzeichnete Seite des Spitzenfachs leicht drücken. Das Fach entriegelt sich und öffnet sich automatisch. Abb. 2
2. Verschluss: Setzen Sie den Bit-Speicher in das Metallgehäuse ein und drücken Sie ihn so weit hinein, bis er vollständig geschlossen ist.

Magnetisierung/Entmagnetisierung von Spitzen

- Setzen Sie die Spitze des Schraubendrehers in die Magnetisierungszone oder die Entmagnetisierungszone ein und halten Sie sie dort einige Sekunden lang, bis der Vorgang abgeschlossen ist. Abb. 3

Montage der Spitzen

- Nehmen Sie den Schraubendreher-Bit heraus und setzen Sie ihn in die Bit-Halterung ein , bis er fest sitzt. Abb. 4

Verschraubt/Abgeschraubt

- Drücken und halten Sie die Vorwärtsdrehtaste (Festziehen): Das Gerät dreht sich im Uhrzeigersinn, um die Schraube festzuziehen.
- Drücken und halten Sie die Taste „Drehrichtung umkehren“ (Abschrauben): Das Gerät dreht sich entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Schraube zu lösen.
- Vor dem Ein- oder Ausschrauben den passenden Schraubendreher-Bit für die jeweilige Aufgabe auswählen.

Last

- Vor der ersten Benutzung sicherstellen, dass der Akku vollständig geladen ist.
- Ladeanzeigeleuchte: Dauerhaft rotes Licht = wird geladen; dauerhaft grünes Licht = vollständig geladen.
- Zum Aufladen verwenden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel und einen 5-V-USB-Anschluss oder ein 5-V-Netzteil mit 0,5 A (nicht im Lieferumfang enthalten). Schließen Sie es an den USB- C- Ladeanschluss an.

4. REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeit hohen Temperaturen aus. Wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie es an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, laden Sie ihn mindestens alle sechs Monate vollständig auf.
- Berühren Sie während der Reinigung nicht den Vorwärtsdrehknopf (Schraube) oder

den Rückwärtsdrehknopf (Abschrauben), da der Motor anlaufen und Verletzungen verursachen könnte.
- Halten Sie die Produktoberfläche sauber. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, trockenes Tuch. Die Verwendung von ätzenden oder reizenden Reinigungsmitteln ist untersagt.
- Beim Reinigen des Geräts dürfen keine Teile des Geräts auseinandergenommen werden; interne Kabel könnten brechen.

5. PROBLEMLÖSUNG

Dieser Abschnitt hilft Ihnen, häufige Probleme bei der Verwendung des Produkts zu erkennen und zu beheben. Entfernen Sie vor Beginn aus Sicherheitsgründen den Bit aus dem Bithalter , halten Sie das Produkt von der Schraube fern und vermeiden Sie die Verwendung der Vorwärts- (Eindrehen) oder Rückwärts- (Lösen) Tasten.

Symptom	**Wahrscheinliche Ursache**	**Korrekturmaßnahme**
Es funktioniert nicht, wenn man die Taste für Vorwärtsdrehung (Eindrehen) oder die Taste für Rückwärtsdrehung (Ausdrehen) drückt.	Die Batterie ist leer	Laden Sie das Gerät vollständig auf und starten Sie es neu.
Plötzlicher Produktstillstand während des Betriebs	Die Leistung ist zu gering	Laden Sie das Gerät vollständig auf und starten Sie es neu.
Plötzlicher Produktstillstand während des Betriebs	Wenn die Belastung die Belastungsgrenze des Produkts überschreitet, aktiviert das Werkzeug automatisch den Überlastungsschutz und stoppt die Rotation.	Starten Sie den Computer neu.
Der Akku lädt nicht.	Das USB-C-Ladekabel ist nicht richtig eingesteckt.	Schließen Sie das USB-C-Ladekabel wieder an und prüfen Sie, ob die Ladeanzeigeleuchte aufleuchtet.

Der Akku lädt nicht.	Es wird ein ungeeigneter Anschluss/Adapter verwendet.	Verwenden Sie einen 5V-USB-Anschluss oder ein 5V, 0,5A-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) zusammen mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel; überprüfen Sie die Ladeanzeigeleuchte.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: Cosmos™ Precision
Produktreferenz: EU01_115493

Akkukapazität: 350 mAh
5 V 0,5 A

Zum Aufladen des Akkus wird die Verwendung eines Adapters mit folgenden Eigenschaften empfohlen:
Eingang: 100–240 V~, 50/60 Hz
Ausgang: 5 V ⎓ , 0,5 A

Zur Verbesserung der Produktqualität können sich die technischen Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, müssen Sie die Batterien entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden eingerichteten Sammelstelle bringen.



Detaillierte Informationen über die geeignetste Art der Entsorgung Ihrer Elektro- und Elektronikgeräte und/oder der dazugehörigen Batterien erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.
Informationen zu nationalen Verpackungsrecyclingsystemen und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.
Die Einhaltung der oben genannten Richtlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND SAT

Cecotec wird gegenüber dem Endverbraucher oder Konsumenten auf jegliche Abweichungen, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts vorliegen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen reagieren.
Es wird empfohlen, die Reparaturen von Fachpersonal durchführen zu lassen.
Sollten Sie ein Problem mit dem Produkt feststellen oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec unter der Telefonnummer +34 96 321 07 28.

9. URHEBERRECHT

Die Urheberrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Publikation darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, SL weder ganz noch teilweise reproduziert, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) verbreitet werden.

10. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

HERSTELLER: CECOTEC INNOVACIONES SL
ADRESSE: Av. Reyes Católicos, Nr. 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spanien).

BESCHREIBUNG: Schraubendreher
MASCHINENIDENTIFIZIERUNG: Cosmos™ Precision
FUNKTION: Schraubendreher
MODELL: A01_EU01_115493
Bescheinigt, dass das beschriebene Produkt so konzipiert, hergestellt und geprüft wurde und allen geltenden Vorschriften entspricht.

EU-RICHTLINIEN GELTEN:
- Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen.
- Richtlinie 2014/30/EU zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.
- Richtlinie 2011/65/EU und Delegierte Richtlinie 2015/863 über Beschränkungen der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Es gelten die harmonisierten Normen:

- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1
1. Astuccio in metallo
2. Alloggiamento per punte
3. Punte per cacciavite × 24 pezzi
4. Zona di smagnetizzazione
5. Zona di magnetizzazione
6. Porta-punte
7. Luce LED
8. Pulsante di rotazione in avanti (avvitare)
9. Pulsante di rotazione inversa (svitare)
10. Porta di ricarica USB-C
11. Indicatore luminoso di ricarica
12. Cavo USB-C di ricarica

Nota:
Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:
- Cacciavite elettrico
- 24 punte da 4 mm
- Custodia in alluminio con magnetizzatore
- Cavo di ricarica
- Manuale di istruzioni

- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. FUNZIONAMENTO

Apertura e chiusura dell'alloggiamento per punte

1. Apertura: Con la custodia metallica chiusa, premere delicatamente il lato dell'alloggiamento per punte contrassegnato con la scritta "PUSH". Lo scomparto si sblocca e si apre automaticamente. Fig. 2
2. Cierre: Inserire l'alloggiamento per le punte nella custodia metallica e spingerlo fino a chiuderlo completamente.

Magnetizzazione/Smagnetizzazione delle punte

- Posizionare la punta del cacciavite sulla zona di magnetizzazione o sulla zona di smagnetizzazione e tenerla lì per alcuni secondi, fino al completamento del processo. Fig. 3

Installazione delle punte

- Rimuovere la punta del cacciavite e inserirla nel portapunte fino a quando non è ben fissata. Fig. 4

Avvitamento/Svitamento

- Tenere premuto il pulsante di rotazione in avanti (avvitamento): l'attrezzo ruota in senso orario per serrare la vite.
- Tenere premuto il pulsante di rotazione inversa (svitamento): l'attrezzo ruota in senso antiorario per allentare la vite.
- Prima di avvitare o svitare, scegliere la punta del cacciavite adatta al lavoro da svolgere.

Ricarica

- Prima del primo utilizzo, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.
- Spia di ricarica: luce rossa fissa = ricarica in corso; luce verde fissa = ricarica completata.
- Per la ricarica, utilizzare il cavo di ricarica USB in dotazione e una porta USB da 5 V ⎓ oppure un adattatore da 5 V ⎓, 0,5 A (non incluso). Collegarlo alla porta di ricarica USB-C.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non lasciare il prodotto in ambienti con temperature elevate per periodi prolungati. Se non si prevede di utilizzarlo per un lungo periodo, conservarlo in un luogo asciutto a temperatura ambiente. Per preservare la durata della batteria, eseguire una ricarica completa almeno ogni sei mesi.

- Durante la pulizia, non toccare il pulsante di rotazione in avanti (avvitamento) né il pulsante di rotazione all'indietro (svitamento), poiché il motore potrebbe avviarsi e causare lesioni.
- Mantenere pulita la superficie del prodotto. Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulirlo. È vietato l'uso di detergenti corrosivi o irritanti.
- Durante la pulizia dell'attrezzo, non smontare alcuna parte dell'apparecchio; si potrebbero danneggiare i cavi interni.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questa sezione ti aiuta a individuare e risolvere i problemi più comuni che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto. Prima di iniziare, per motivi di sicurezza, rimuovere la punta dal portapunte, tenere il prodotto lontano dalla vite ed evitare di azionare il pulsante di rotazione in avanti (avvitare) o il pulsante di rotazione all'indietro (svitare).

Problema	**Possibile causa**	**Soluzione**
Non funziona quando si preme il pulsante di rotazione in avanti (avvitare) o il pulsante di rotazione all'indietro (svitare)	La batteria è scarica	Caricare completamente la batteria e riavviare il dispositivo.
Arresto improvviso del prodotto durante il funzionamento	La potenza è troppo bassa	Caricare completamente la batteria e riavviare il dispositivo.
Arresto improvviso del prodotto durante il funzionamento	Quando il carico supera il limite previsto dal prodotto, l'utensile attiva automaticamente la protezione da sovraccarico e smette di ruotare	Riavviare l'apparecchio.
La batteria non si carica	Il cavo di ricarica USB-C non è inserito correttamente	Ricollegare il cavo di ricarica USB-C e verificare se la spia di ricarica si accende.
La batteria non si carica	Si sta utilizzando una porta/ un adattatore non adeguato	Utilizzare una porta USB da 5 V ⎓ o un adattatore da 5 V ⎓, 0,5 A (non incluso) insieme al cavo di ricarica USB in dotazione; controllare la spia di ricarica.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Cosmos™ Precision
Codice prodotto: EU01_115493

Capacità della batteria: 350 mAh
5 V 0.5 A

Per ricaricare la batteria, si consiglia di utilizzare un adattatore con le seguenti caratteristiche:
Input: 100-240 V~, 50/60 Hz
Output: 5 V ⎓, 0,5 A

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.



Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.
Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se riscontra un problema con il prodotto o per qualsiasi domanda, la invitiamo a contattare il servizio di Assistenza Tecnica ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

FABBRICANTE: CECOTEC INNOVACIONES S.L
INDIRIZZO: Av. Reyes Católicos, N.º 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spagna).

DESCRIZIONE: Cacciavite
IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO: Cosmos™ Precision
FUNZIONE: Cacciavite
MODELLO: A01_EU01_115493
Certifica che il prodotto descritto è stato progettato, fabbricato e testato ed è conforme a tutte le disposizioni applicabili.

DIRETTIVE COMUNITARIE APPLICATE:
- Direttiva 2006/42/CE sulle macchine.
- Direttiva 2014/30/UE sull'armonizzazione delle leggi degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.
- Direttiva 2011/65/UE e direttiva delegata 2015/863 sulla restrizione dell'uso di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

NORME ARMONIZZATE APPLICATE:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1
1. Estojo metálico
2. Compartimento para pontas
3. Pontas de chave de fendas × 24 unidades
4. Zona de desmagnetização
5. Zona de magnetização
6. Porta-pontas
7. Luz LED
8. Botão de rotação para a frente (apertar)
9. Botão de rotação para trás (desaparafusar)
10. Porta de carregamento USB-C
11. Indicador luminoso de carregamento
12. Cabo de carregamento USB-C

Nota:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente aos do produto.

2. ANTES DE UTILIZAR

- Este aparelho vem numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da caixa. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para evitar danos no aparelho caso precise de o transportar no futuro. Se pretender deitar fora a embalagem original, certifique-se de que recicla todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou se não estiverem em bom estado, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:
- Chave de fendas elétrica
- 24 pontas de 4 mm
- Estojo de alumínio com imanizador
- Cabo de carregamento
- Manual de instruções

- Não remova o número de série do produto, para poder manter uma correta rastreabilidade do seu equipamento caso necessite de assistência.

3. FUNCIONAMENTO

Abertura e fecho do compartimento para pontas

1. Abertura: Com o estojo metálico fechado, pressione suavemente a lateral do compartimento para pontas marcado com "PUSH". O compartimento é liberado e abre-se automaticamente. Fig. 2
2. Fechamento: Insira o compartimento para pontas no estojo metálico e empurre-o até que fique completamente fechado.

Magnetização/Desmagnetização das pontas

- Coloque a ponta da chave de fendas na zona de magnetização ou na zona de desmagnetização e mantenha-a ali durante alguns segundos, até concluir o processo. Fig. 3

Instalação de pontas

- Retire a ponta de chave de fendas e insira-a no porta-pontas até ficar firmemente fixada. Fig. 4

Apertar/Desapertar

- Mantenha premido o botão de rotação para a frente (apertar): o equipamento gira no sentido horário para apertar o parafuso.
- Mantenha premido o botão de rotação inversa (desapertar): o equipamento gira no sentido anti-horário para desapertar o parafuso.
- Antes de apertar ou desapertar, selecione a ponta de chave de fendas adequada para a tarefa.

Carregamento

- Antes da primeira utilização, certifique-se de que a bateria está completamente carregada.
- Indicador luminoso de carga: luz vermelha fixa = a carregar; luz verde fixa = carga completa.
- Para carregar, utilize o cabo de carregamento USB fornecido e uma porta USB de 5 V ⎓ ou um adaptador de 5 V ⎓, 0,5 A (não incluído). Ligue-o à porta de carregamento USB-C.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Não coloque o produto em ambientes com temperaturas elevadas durante períodos prolongados. Se não o for utilizar durante um longo período, guarde-o num local seco e à temperatura ambiente. Para proteger a vida útil da bateria, efetue uma carga completa pelo menos a cada seis meses.
- Durante a limpeza, não toque no botão de rotação para a frente (apertar) nem no botão

de rotação para trás (desapertar), pois o motor pode ligar-se e causar ferimentos.
- Mantenha a superfície do produto limpa. Utilize um pano macio e seco para a limpeza. É proibida a utilização de agentes de limpeza corrosivos ou irritantes.
- Ao limpar a ferramenta, não desmonte nenhuma parte do equipamento; os cabos internos podem partir-se.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Esta secção ajuda-o a identificar e corrigir problemas frequentes durante a utilização do produto. Antes de começar, por segurança, retire a ponta do porta-brocas, mantenha o produto afastado do parafuso e evite acionar o botão de rotação para a frente (apertar) ou o botão de rotação inversa (desapertar).

Sintoma	**Causa provável**	**Medida corretiva**
Não funciona ao premir o botão de rotação para a frente (apertar) ou o botão de rotação inversa (desapertar)	A bateria está descarregada	Carregue completamente e reinicie o equipamento.
Paragem repentina do produto durante o funcionamento	A potência é demasiado baixa	Carregue completamente e reinicie o equipamento.
Paragem repentina do produto durante o funcionamento	Quando a carga excede o limite do produto, a ferramenta ativa automaticamente a proteção contra sobrecarga e deixa de girar	Reinicie o equipamento.
A bateria não carrega	O cabo de carregamento USB-C não está corretamente ligado	Volte a inserir o cabo de carregamento USB-C e verifique se a luz indicadora de carregamento acende.
A bateria não carrega	Está a ser utilizada uma porta/ adaptador inadequado	Utilize uma porta USB de 5 V ⎓ ou um adaptador de 5 V ⎓, 0,5 A (não incluído) juntamente com o cabo de carregamento USB fornecido; verifique a luz indicadora de carregamento.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Cosmos™ Precision
Referência do produto: EU01_115493

Capacidade da bateria: 350 mAh
5 V 0,5 A

Para recarregar a bateria, recomenda-se utilizar um adaptador com as seguintes características:
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz
Saída: 5 V ⎓, 0,5 A

As especificações técnicas podem sofrer alterações sem aviso prévio, com o objetivo de melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Concebido em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com a regulamentação aplicável, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, deverá retirar as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.



Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deve contactar as autoridades locais.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação no nosso site.
O cumprimento das orientações acima ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

A Cecotec responderá perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do produto, nos termos, condições e prazos estabelecidos pela regulamentação aplicável.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal especializado.
Se detetar uma avaria no produto ou tiver alguma dúvida, contacte o serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. DIREITOS DE AUTOR

Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, nem na totalidade nem em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

FABRICANTE: CECOTEC INNOVACIONES S.L
ENDEREÇO: Av. Reyes Católicos, n.º 60, 46910, Alfafar, Valência (Espanha).

DESCRIÇÃO: Chave de fendas
IDENTIFICAÇÃO DA MÁQUINA: Cosmos™ Precision
FUNÇÃO: Chave de fendas
MODELO: A01_EU01_115493
Certifica que o produto descrito foi concebido, fabricado e testado e cumpre todas as disposições aplicáveis.

DIRETIVAS DA UE APLICÁVEIS:
- Diretiva 2006/42/CE relativa às máquinas.
- Diretiva 2014/30/UE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros em matéria de compatibilidade eletromagnética.
- Diretiva 2011/65/UE e Diretiva Delegada 2015/863 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas ( ) em equipamentos elétricos e eletrónicos.

NORMAS HARMONIZADAS APLICADAS:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1
1. Metalen behuizing
2. Bitopslag
3. Schroevendraaierbits × 24 stuks.
4. Demagnetisatiezone
5. Magnetisatiezone
6. Bithouder
7. LED-lamp
8. Voorwaartse draaiknop (schroef)
9. Knop voor omgekeerde draaiing (losschroeven)
10. C -oplaadpoort
11. Oplaadindicatorlampje
12. USB-C oplaadkabel

Opmerking:
De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die het tijdens transport beschermt. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en ander verpakkingsmateriaal op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat u alle materialen op de juiste manier recycleert.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuningsdienst van Cecotec.

Inhoud van de doos:
- Elektrische schroevendraaier
- 24 x 4 mm tips
- Aluminium behuizing met magnetiseerapparaat
- Oplaadkabel
- Gebruiksaanwijzing

- Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparatuur traceerbaar blijft in geval van nood.

3. BEDIENING

Het openen en sluiten van de opbergruimte voor fooien

1. Openen: Druk, met de metalen behuizing gesloten, voorzichtig op de zijkant van het tipvakje met de aanduiding “PUSH”. Het vakje zal automatisch loskomen en openen. Afbeelding 2
2. Sluiting: Plaats de bithouder in de metalen behuizing en duw deze aan totdat hij volledig gesloten is.

Magnetisatie/demagnetisatie van tips

- Plaats de punt van de schroevendraaier in de magnetisatiezone of de demagnetisatiezone en houd deze daar enkele seconden vast, totdat het proces is voltooid. Afbeelding 3

Installatie van tips

- Verwijder het schroevendraaierbit en plaats het in de bithouder totdat het stevig vastzit. Afbeelding 4

Vastgeschroefd/losgeschroefd

- Houd de knop ‘Voorwaarts draaien’ (vastdraaien) ingedrukt: het apparaat draait met de klok mee om de schroef vast te draaien.
- Houd de knop voor omgekeerde rotatie (losdraaien) ingedrukt: het apparaat draait tegen de klok in om de schroef los te draaien.
- Voordat u gaat schroeven of losschroeven, selecteert u de juiste schroevendraaierbit voor de betreffende klus.

Last

- Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
- Oplaadindicator: continu rood licht = opladen; continu groen licht = volledig opgeladen.
- Gebruik voor het opladen de meegeleverde USB-oplaadkabel en een 5V USB-poort of een 5V, 0,5A-adapter (niet meegeleverd). Sluit deze aan op de USB- C- oplaadpoort.

4. REINIGING EN ONDERHOUD

- Plaats het product niet gedurende langere tijd in omgevingen met hoge temperaturen. Als u het product langere tijd niet gebruikt, bewaar het dan op een droge plaats bij kamertemperatuur. Om de levensduur van de batterij te verlengen, dient u deze minstens elke zes maanden volledig op te laden.

- Raak tijdens het schoonmaken de knop voor voorwaartse rotatie (draaien) of de knop voor achterwaartse rotatie (losdraaien) niet aan, aangezien de motor dan kan starten en letsel kan veroorzaken.
- Houd het oppervlak van het product schoon. Gebruik een zachte, droge doek om schoon te maken. Het gebruik van bijtende of irriterende reinigingsmiddelen is verboden.
- Demonteer tijdens het schoonmaken van het gereedschap geen enkel onderdeel; interne kabels kunnen daardoor breken.

5. PROBLEEMOPLOSSING

In dit gedeelte kunt u veelvoorkomende problemen tijdens het gebruik van het product herkennen en oplossen. Verwijder voor uw eigen veiligheid de bit uit de bithouder , houd het product uit de buurt van de schroef en gebruik de knoppen 'Vooruit' (vastschroeven) en 'Achteruit' (losschroeven) niet.

Symptoom	**Waarschijnlijke oorzaak**	**Corrigerende maatregel**
Het werkt niet wanneer u op de knop voor voorwaarts draaien (vastschroeven) of de knop voor achterwaarts draaien (losschroeven) drukt.	De batterij is leeg.	Laad het apparaat volledig op en herstart het.
Plotselinge productiestop tijdens de werking	Het vermogen is te laag.	Laad het apparaat volledig op en herstart het.
Plotselinge productiestop tijdens de werking	Als de belasting de limiet van het product overschrijdt, activeert het gereedschap automatisch de overbelastingsbeveiliging en stopt het met draaien.	Start de computer opnieuw op.
De batterij laadt niet op.	De USB-C-oplaadkabel is niet correct aangesloten.	Sluit de USB-C-oplaadkabel opnieuw aan en controleer of het oplaadindicatielampje gaat branden.

De batterij laadt niet op.	Er wordt een ongeschikte poort/adapter gebruikt.	Gebruik een 5V USB-poort of een 5V, 0,5A-adapter (niet meegeleverd) in combinatie met de meegeleverde USB-oplaadkabel; controleer het oplaadindicatielampje.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Cosmos™ Precision
Productreferentie: EU01_115493

Batterijcapaciteit: 350 mAh
5 V 0,5 A

Om de batterij op te laden, wordt aangeraden een adapter met de volgende kenmerken te gebruiken:
Ingang: 100-240 V~, 50/60 Hz
Uitgang: 5 V ⎓ , 0,5 A

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en het product naar een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om uw elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient de consument contact op te nemen met de plaatselijke autoriteiten.
Op onze website vindt u informatie over nationale systemen voor het recyclen van verpakkingen en de bijbehorende markering.
Het naleven van bovenstaande richtlijnen draagt bij aan de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN SAT

Cecotec is aansprakelijk jegens de eindgebruiker of consument voor eventuele gebreken die bestaan op het moment van levering van het product, conform de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgesteld in de toepasselijke regelgeving.
Het wordt aanbevolen om reparaties te laten uitvoeren door gespecialiseerd personeel.
Mocht u een probleem met het product ondervinden of vragen hebben, neem dan contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec via +34 96 321 07 28.

9. AUTEURSRECHT

De intellectuele eigendomsrechten van de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een gegevensbanksysteem, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopiëren, opnemen of soortgelijke methoden) zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. EU-CONFORMITEITSVERKLARING

FABRIKANT: CECOTEC INNOVACIONES SL
ADRES: Av. Reyes Católicos, nr. 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spanje).

OMSCHRIJVING: Schroevendraaier
MACHINE-IDENTIFICATIE: Cosmos™ Precision
FUNCTIE: Schroevendraaier
MODEL: A01_EU01_115493
Geeft aan dat het beschreven product is ontworpen, gefabriceerd en getest en voldoet aan alle toepasselijke regelgeving.

Toegepaste EU-richtlijnen:
- Richtlijn 2006/42/EC betreffende machines.
- Richtlijn 2014/30/EU betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit.
- Richtlijn 2011/65/EU en Gedelegeerde Richtlijn 2015/863 betreffende beperkingen op het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

GEMORSONALISEERDE STANDAARDEN TOEGEPAST:

- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1
1. Metalowe etui
2. Schowek na bity
3. Bity do wkrętarki × 24 szt.
4. Strefa rozmagnesowania
5. Strefa magnesowania
6. Uchwyt końcówek
7. Światło LED
8. Przycisk obrotów w przód (wkręcanie)
9. Przycisk obrotów wstecz (wykręcanie)
10. Port ładowania USB C
11. Kontrolka ładowania
12. Przewód ładowania USB-C

Uwaga:
Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania:
- Wkrętarka elektryczna
- 24 bity 4 mm
- Aluminiowe etui z magneserem
- Przewód ładowania
- Instrukcja obsługi

- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. DZIAŁANIE

Otwieranie i zamykanie schowka na bity

1. Otwieranie: Przy zamkniętym metalowym etui, delikatnie naciśnij bok schowka na bity oznaczony „PUSH". Blokada zostanie zwolniona i schowek otworzy się automatycznie. Rys. 2
2. Zamykanie: Włóż schowek na bity do metalowego etui i wciśnij go, aż zostanie całkowicie zamknięty.

Magnesowanie/rozmagnesowanie bitów

- Umieść bit wkrętarki w strefie magnesowania lub w strefie rozmagnesowania i przytrzymaj go tam przez kilka sekund, aż proces zostanie zakończony. Rys. 3

Instalacja bitów

- Wyjmij bit wkrętarki i włóż go do uchwytu na bity, aż zostanie mocno zamocowany. Rys. 4

Wkręcanie/wykręcanie

- Przytrzymaj przycisk obrotów w przód (wkręcanie): urządzenie obraca się zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dokręcić śrubę.
- Przytrzymaj przycisk obrotów wstecz (wykręcanie): urządzenie obraca się przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby poluzować śrubę.
- Przed wkręceniem lub wykręceniem wybierz odpowiedni bit wkrętarki.

Ładowanie

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.
- Wskaźnik ładowania: czerwone światło ciągłe = ładowanie; zielone światło ciągłe = ładowanie zakończone.
- Do ładowania użyj dostarczonego przewodu ładowania USB i portu USB 5 V ⎓ lub adaptera 5 V ⎓, 0,5 A (brak w zestawie). Podłącz go do portu ładowania USB C.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie umieszczaj produktu w środowiskach o wysokiej temperaturze przez dłuższy czas. Jeśli nie będziesz go używać przez długi czas, przechowuj go w suchym miejscu w temperaturze pokojowej. Aby chronić żywotność baterii, należy ją w pełni naładować co najmniej raz na sześć miesięcy.
- Podczas czyszczenia nie dotykaj przycisku obrotów w przód (wkręcanie) ani przycisku obrotów wstecz (wykręcanie), ponieważ silnik może się uruchomić i spowodować obrażenia.

- Utrzymuj powierzchnię produktu w czystości. Do czyszczenia użyj miękkiej, suchej ściereczki. Zabrania się używania żrących lub drażniących środków czyszczących.
- Podczas czyszczenia narzędzia nie demontuj żadnych jego części; wewnętrzne przewody mogą ulec uszkodzeniu.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Ten rozdział pomoże zidentyfikować i skorygować częste problemy podczas użytkowania produktu. Przed rozpoczęciem, dla bezpieczeństwa, wyjmij bit z uchwytu na bity, trzymaj produkt z dala od śruby i unikaj naciskania przycisku obrotów w przód (wkręcanie) lub przycisku obrotów wstecz (wykręcanie).

Problem	**Prawdopodobna przyczyna**	**Rozwiązanie**
Urządzenie nie działa po naciśnięciu przycisku obrotów w przód (wkręcanie) lub przycisku obrotów w tył (wykręcanie)	Akumulator jest wyczerpany	Całkowicie naładuj i uruchom ponownie urządzenie.
Urządzenie nagle zatrzymuje się podczas pracy	Moc jest zbyt niska	Całkowicie naładuj i uruchom ponownie urządzenie.
Urządzenie nagle zatrzymuje się podczas pracy	Gdy obciążenie przekracza limit produktu, narzędzie automatycznie aktywuje ochronę przed przeciążeniem i przestaje się obracać	Uruchom ponownie urządzenie.
Akumulator nie ładuje się	Przewód ładowania USB-C nie jest prawidłowo włożony	Włóż ponownie przewód ładowania USB-C i sprawdź, czy wskaźnik ładowania zaświeci się.
Akumulator nie ładuje się	Używany jest nieodpowiedni port/adapter.	Użyj portu USB 5 V ⎓ lub adaptera 5 V ⎓, 0,5 A (brak w zestawie) wraz z dostarczonym przewodem ładowania USB; sprawdź wskaźnik ładowania.

6. DANE TECHNICZNE

Produkt: Cosmos™ Precision
Numer referencyjny produktu: EU01_115493

Pojemność baterii: 350 mAh
5 V 0,5 A

Do ładowania akumulatora/baterii zaleca się użycie zasilacza o następujących parametrach:
Wejście: 100-240 V~, 50/60 Hz
Wyjście: 5 V ⎓, 0,5 A

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub odpowiednich baterii, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Informacje na temat krajowych programów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.
Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.
Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

PRODUCENT: CECOTEC INNOVACIONES S.L
ADRES: Av. Reyes Católicos, N.º 60, 46910, Alfafar, Valencia (España).

OPIS: Śrubokręt
IDENTYFIKACJA URZĄDZENIA: Cosmos™ Precision
FUNKCJA: Śrubokręt
MODEL: A01_EU01_115493
Zaświadcza się, że opisany produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany oraz spełnia wszystkie obowiązujące przepisy.

ZASTOSOWANE DYREKTYWY UE:
- Dyrektywa 2006/42/WE w sprawie maszyn.
- Dyrektywa 2014/30/UE dotycząca harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej.
- Dyrektywa 2011/65/UE i Dyrektywa delegowana 2015/863 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

ZASTOSOWANE NORMY ZHARMONIZOWANE:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1
1. Kovové pouzdro
2. Bitové úložiště
3. Bity šroubováků × 24 ks.
4. Demagnetizační zóna
5. Magnetizační zóna
6. Držák bitů
7. LED světlo
8. Tlačítko pro otáčení vpřed (šroub)
9. Tlačítko pro zpětný chod (odšroubovat)
10. Nabíjecí port USB -C
11. Kontrolka nabíjení
12. Nabíjecí kabel USB-C

Poznámka:
Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat obrázku na produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.

Obsah krabice:
- Elektrický šroubovák
- 24 x 4mm hrotů
- Hliníkové pouzdro s magnetizérem
- Nabíjecí kabel
- Návod k použití

- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. PROVOZ

Otevírání a zavírání úložného prostoru na spropitné

1. Otevření: S uzavřeným kovovým pouzdrem jemně stiskněte stranu úložného prostoru pro špičky označenou „PUSH“. Přihrádka se uvolní a automaticky otevře. Obr. 2
2. Zavření: Vložte úložný prostor na bity do kovového pouzdra a zatlačte na něj, dokud se zcela nezavře.

Magnetizace/demagnetizace hrotů

- Vložte hrot šroubováku do magnetizační nebo demagnetizační zóny a podržte jej tam několik sekund, dokud proces není dokončen. Obr. 3

Instalace hrotů

- Vyjměte bit šroubováku a zasuňte jej do držáku bitů , dokud nebude pevně upevněn. Obr. 4

Zašroubováno/odšroubováno

- Stiskněte a podržte tlačítko pro otáčení vpřed (utažení): zařízení se bude otáčet ve směru hodinových ručiček a šroub se utáhne.
- Stiskněte a podržte tlačítko pro zpětné otáčení (povolování): zařízení se bude otáčet proti směru hodinových ručiček, aby se šroub uvolnil.
- Před šroubováním nebo odšroubováním vyberte pro daný úkol vhodný šroubovák.

Břemeno

- Před prvním použitím se ujistěte, že je baterie plně nabitá.
- Kontrolka nabíjení: svítí červeně = nabíjení; svítí zeleně = plně nabito.
- K nabíjení použijte dodaný nabíjecí kabel USB a 5V USB port nebo adaptér 5V, 0,5A (není součástí balení). Připojte jej k nabíjecímu portu USB- C .

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nevystavujte výrobek delší dobu vysokým teplotám. Pokud jej nebudete delší dobu používat, skladujte jej na suchém místě při pokojové teplotě. Pro prodloužení životnosti baterie ji alespoň jednou za šest měsíců plně nabijte.
- Během čištění se nedotýkejte tlačítka pro otáčení vpřed (zašroubování) ani tlačítka pro otáčení vzad (odšroubování), mohlo by dojít k nastartování motoru a způsobení zranění.
- Udržujte povrch výrobku čistý. K čištění používejte měkký, suchý hadřík. Používání korozivních nebo dráždivých čisticích prostředků je zakázáno.
- Při čištění nástroje nerozebírejte žádnou jeho část; mohly by se přetrhnout vnitřní kabely.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Tato část vám pomůže identifikovat a opravit běžné problémy při používání produktu. Před zahájením práce z bezpečnostních důvodů vyjměte bit z držáku bitů , držte produkt v dostatečné vzdálenosti od šroubu a nepoužívejte tlačítka Vpřed (šroubování) nebo Vzad (povolování).

Příznak	Pravděpodobná příčina	Nápravné opatření
Nefunguje při stisknutí tlačítka pro otáčení vpřed (šroubování) nebo tlačítka pro otáčení vzad (odšroubování).	Baterie je vybitá	Plně nabijte a restartujte zařízení.
Náhlé zastavení produktu během provozu	Výkon je příliš nízký	Plně nabijte a restartujte zařízení.
Náhlé zastavení produktu během provozu	Když zatížení překročí limit produktu, nástroj automaticky aktivuje ochranu proti přetížení a zastaví se.	Restartujte počítač.
Baterie se nenabíjí.	Nabíjecí kabel USB-C není správně zapojený	Znovu vložte nabíjecí kabel USB-C a zkontrolujte, zda se rozsvítí kontrolka nabíjení.
Baterie se nenabíjí.	Používá se nevhodný port/ adaptér	Použijte 5V USB port nebo 5V, 0,5A adaptér (není součástí balení) spolu s dodaným nabíjecím USB kabelem; zkontrolujte kontrolku nabíjení.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Cosmos™ Precision
Referenční číslo produktu: EU01_115493

Kapacita baterie: 350 mAh
5 V 0,5 A

Pro nabití baterie se doporučuje použít adaptér s následujícími vlastnostmi:
Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz

Výstup: 5 V , 0,5 A

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.



Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.
Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.
Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

8. ZÁRUKA A SAT

Společnost Cecotec bude koncovému uživateli nebo spotřebiteli odpovídat za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání produktu, a to v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.
Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.
Pokud zjistíte problém s produktem nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

9. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

VÝROBCE: CECOTEC INNOVACIONES SL
ADRESA: Av. Reyes Católicos, č. 60, 46910, Alfafar, Valencie (Španělsko).

POPIS: Šroubovák
IDENTIFIKACE STROJE: Cosmos™ Precision
FUNKCE: Šroubovák
MODEL: A01_EU01_115493
Potvrzuje, že popsaný produkt byl navržen, vyroben a testován a splňuje všechny platné předpisy.

POUŽITÉ SMĚRNICE EU:
- Směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních.
- Směrnice 2014/30/EU o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility.
- Směrnice 2011/65/EU a směrnice v přenesené pravomoci 2015/863 o omezeních používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

POUŽITÉ HARMONIZOVANÉ NORMY:
- EN 62841-1:2015 + A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN 62321-3-1:2013; EN 62321-4:2013+A1:2017; EN 62321-5:2013; EN 62321-6:2015; EN 62321-7-1:2015; EN 62321-7-2:2017; EN 62321-8:2017

1. PARÇALAR VE BILEŞENLER

Şekil 1
1. Metal kasa
2. Bit depolama
3. 24 adet tornavida ucu.
4. Manyetik alanın giderilmesi bölgesi
5. Manyetizasyon bölgesi
6. Uç tutucu
7. LED ışık
8. İleri dönüş düğmesi (vida)
9. Ters dönüş düğmesi (vidadan sökülür)
10. C şarj bağlantı noktası
11. Şarj gösterge ışığı
12. USB-C şarj kablosu

Not:
Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içinde gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Cihazı ileride taşımanız gerekirse hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm malzemeleri doğru şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parçaların ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksik veya hasarlıysa, lütfen derhal Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

Kutu içeriği:
- Elektrikli tornavida
- 24 x 4 mm uçlar
- Mıknatıslayıcılı alüminyum kasa
- Şarj kablosu
- Kullanım kılavuzu

- Yardım talebinde bulunmanız durumunda ekipmanınızın izlenebilirliğini sağlamak için, ürün üzerindeki seri numarasını silmeyin.

3. OPERASYON

İpuçları için saklama alanının açılması ve kapatılması

1. Açma: Metal kasa kapalıyken, uç saklama bölmesinin "PUSH" yazılı yan tarafına hafifçe bastırın. Bölme serbest kalacak ve otomatik olarak açılacaktır. Şekil 2
2. Kapatma: Bit Saklama Kutusunu Metal Kasaya yerleştirin ve tamamen kapanana kadar itin.

Uçların Manyetizasyonu/Manyetikliğinin Giderilmesi

- Tornavida ucunu Mıknatıslanma Bölgesi veya Mıknatıssızlaştırma Bölgesi'ne yerleştirin ve işlem tamamlanana kadar birkaç saniye orada tutun. Şekil 3

İpuçlarının Kurulumu

- sıkıca yerine oturana kadar uç tutucuya yerleştirin . Şekil 4

Vidalı/Sökülmüş

- İleri Döndürme (Sıkma) Düğmesine basılı tutun: cihaz vidayı sıkmak için saat yönünde döner.
- Ters Döndürme (Vidayı Sökme) Düğmesine basılı tutun: cihaz saat yönünün tersine dönerek vidayı gevşetir.
- Vidayı sıkmadan veya sökmeden önce, yapılacak işe uygun tornavida ucunu seçin.

Yük

- İlk kullanımdan önce pilin tamamen dolu olduğundan emin olun.
- Şarj gösterge ışığı: sabit kırmızı ışık = şarj oluyor; sabit yeşil ışık = şarj tamamlandı.
- Şarj etmek için, birlikte verilen USB şarj kablosunu ve 5V USB bağlantı noktasını veya 5V, 0,5A adaptörü (dahil değildir) kullanın. USB- C şarj bağlantı noktasına bağlayın.

4. TEMIZLIK VE BAKIM

- Ürünü uzun süre yüksek sıcaklık ortamlarına maruz bırakmayın. Uzun süre kullanmayacaksanız, oda sıcaklığında kuru bir yerde saklayın. Pilin ömrünü uzatmak için en az altı ayda bir tam şarj edin.
- Temizlik sırasında, motorun çalışmasına ve yaralanmaya neden olabileceği için İleri Döndürme (vidalama) Düğmesine veya Geri Döndürme (vidalamadan çıkarma) Düğmesine dokunmayın.
- Ürün yüzeyini temiz tutun. Temizlik için yumuşak, kuru bir bez kullanın. Aşındırıcı veya tahriş edici temizlik maddelerinin kullanımı yasaktır.
- Aleti temizlerken, ekipmanın hiçbir parçasını sökmeyin; iç kablolar kırılabilir.

5. PROBLEM ÇÖZME

Bu bölüm, ürünü kullanırken sık karşılaşılan sorunları belirlemenize ve düzeltmenize yardımcı olur. Başlamadan önce, güvenlik için ucu uç tutucudan çıkarın , ürünü vidadan uzak tutun ve İleri (vidalama) veya Geri (vida sökme) düğmelerini kullanmaktan kaçının.

Belirti	Muhtemel sebep	Düzeltici önlem
İleri Döndürme (vidalama) düğmesine veya Geri Döndürme (vidalamadan çıkarma) düğmesine basıldığında çalışmıyor.	Pil bitmiş	Cihazı tamamen şarj edin ve yeniden başlatın.
Çalışma sırasında ürünün aniden durması	Güç çok düşük	Cihazı tamamen şarj edin ve yeniden başlatın.
Çalışma sırasında ürünün aniden durması	Yük, ürünün limitini aştığında, alet otomatik olarak aşırı yük korumasını devreye sokar ve dönmeyi durdurur.	Bilgisayarı yeniden başlatın.
Pil şarj olmuyor.	USB-C şarj kablosu doğru takılmamış.	USB-C şarj kablosunu tekrar takın ve şarj gösterge ışığının yanıp yanmadığını kontrol edin.
Pil şarj olmuyor.	Uygun olmayan bir port/ adaptör kullanılıyor.	Birlikte verilen USB şarj kablosuyla birlikte 5V USB bağlantı noktası veya 5V, 0,5A adaptör (dahil değildir) kullanın; şarj gösterge ışığını kontrol edin.

6. TEKNIK ÖZELLIKLER

Ürün: Cosmos™ Precision
Ürün referansı: EU01_115493

Pil kapasitesi: 350 mAh
5 V 0,5 A

Pili şarj etmek için aşağıdaki özelliklere sahip bir adaptör kullanılması önerilir:
Giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz
Çıkış: 5 V ⎓ , 0,5 A

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRIKLI VE ELEKTRONIK EKIPMANLARIN GERI DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, ilgili düzenlemelere uygun olarak ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, pilleri çıkarıp yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmeniz gerekmektedir.



Elektrikli ve elektronik ekipmanlarınızın ve/veya bunlara ait pillerin en uygun şekilde nasıl imha edileceğine dair ayrıntılı bilgi için, tüketicinin yerel yetkililerle iletişime geçmesi gerekmektedir.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve işaretlemeleri hakkında bilgileri web sitemizde bulabilirsiniz.
Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTI VE SAT

Cecotec, ürünün teslimi sırasında ilgili düzenlemelerce belirlenen şartlara, koşullara ve süre sınırlarına uymaması durumunda son kullanıcıya veya tüketiciye karşı sorumluluk üstlenecektir.
Onarım işlemlerinin uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.
Üründe bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle iletişime geçin.

9. TELIF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmadan, tamamen veya kısmen, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir veri tabanında saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

10. AB UY CONFORMITY BEYANI

ÜRETİCİ: CECOTEC INNOVACIONES SL
ADRES: Av. Reyes Católicos, No. 60, 46910, Alfafar, Valensiya (İspanya).

TÜRKÇE

AÇIKLAMA: Tornavida
MAKİNE TANIMI: Cosmos™ Precision
FONKSİYON: Tornavida
MODEL: A01_EU01_115493
Açıklanan ürünün tasarlandığını, üretildiğini, test edildiğini ve geçerli tüm düzenlemelere uygun olduğunu onaylar.

AB DİREKTİFLERİ UYGULANDI:
- Makinelerle ilgili 2006/42/EC sayılı Direktif.
- Üye Devletlerin elektromanyetik uyumlulukla ilgili yasalarının uyumlaştırılmasına ilişkin 2014/30/AB sayılı Direktif.
- Elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımına ilişkin kısıtlamalar hakkında 2011/65/AB Direktifi ve 2015/863 sayılı Yetkilendirilmiş Direktif .

UYUMLU STANDARTLAR UYGULANMIŞTIR:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1
1. Μεταλλική θήκη
2. Αποθήκευση bit
3. Μύτες κατσαβιδιού × 24 τεμ.
4. Ζώνη απομαγνήτισης
5. Ζώνη μαγνήτισης
6. Θήκη για μύτες
7. Φως LED
8. Κουμπί περιστροφής προς τα εμπρός (βίδα)
9. Κουμπί αντίστροφης περιστροφής (ξεβιδώστε)
10. Θύρα φόρτισης USB C
11. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
12. Καλώδιο φόρτισης USB-C

Σημείωμα:
Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.

Περιεχόμενα κουτιού:
- Ηλεκτρικό κατσαβίδι
- 24 άκρες x 4 χιλ.
- Θήκη αλουμινίου με μαγνητιστή
- Καλώδιο φόρτισης
- Εγχειρίδιο οδηγιών

- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Άνοιγμα και κλείσιμο της αποθήκευσης για τα ροφήματα

1. Άνοιγμα: Με το μεταλλικό περίβλημα κλειστό, πιέστε απαλά την πλευρά της θήκης του άκρου με την ένδειξη «PUSH». Το διαμέρισμα θα απελευθερωθεί και θα ανοίξει αυτόματα. Εικ. 2
2. Κλείσιμο: Τοποθετήστε την υποδοχή αποθήκευσης μύτης στη μεταλλική θήκη και πιέστε την μέχρι να κλείσει εντελώς.

Μαγνήτιση/Απομαγνήτιση των άκρων

- Τοποθετήστε την άκρη του κατσαβιδιού στη Ζώνη Μαγνήτισης ή στη Ζώνη Απομαγνήτισης και κρατήστε την εκεί για λίγα δευτερόλεπτα, μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία. Εικ. 3

Εγκατάσταση Συμβουλών

- Αφαιρέστε τη μύτη του κατσαβιδιού και τοποθετήστε την στην υποδοχή μύτης μέχρι να ασφαλίσει καλά. Εικ. 4

Βιδωμένο/Ξεβιδωμένο

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί περιστροφής προς τα εμπρός (σφίξιμο): η συσκευή περιστρέφεται δεξιόστροφα για να σφίξει τη βίδα.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αντίστροφης περιστροφής (ξεβιδώματος): η συσκευή περιστρέφεται αριστερόστροφα για να χαλαρώσει η βίδα.
- Πριν βιδώσετε ή ξεβιδώσετε, επιλέξτε την κατάλληλη μύτη κατσαβιδιού για την εργασία.

Βάρος

- Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
- Ενδεικτική λυχνία φόρτισης: σταθερά κόκκινη = φόρτιση- σταθερά πράσινη = πλήρως φορτισμένη.
- Για τη φόρτιση, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB και μια θύρα USB 5V ή έναν προσαρμογέα 5V, 0,5A (δεν περιλαμβάνεται). Συνδέστε το στη θύρα φόρτισης USB- C .

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα υψηλής θερμοκρασίας για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Εάν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, φυλάξτε το σε ξηρό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου. Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, πραγματοποιήστε πλήρη φόρτιση τουλάχιστον κάθε έξι μήνες.
- Κατά τον καθαρισμό, μην αγγίζετε το κουμπί περιστροφής προς τα εμπρός (βίδα) ή το κουμπί περιστροφής προς τα πίσω (ξεβίδωμα), καθώς ο κινητήρας μπορεί να ξεκινήσει και να προκαλέσει τραυματισμό.

- Διατηρήστε την επιφάνεια του προϊόντος καθαρή. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για τον καθαρισμό. Απαγορεύεται η χρήση διαβρωτικών ή ερεθιστικών καθαριστικών.
- Κατά τον καθαρισμό του εργαλείου, μην αποσυναρμολογείτε κανένα μέρος του εξοπλισμού, καθώς τα εσωτερικά καλώδια μπορεί να σπάσουν.

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Αυτή η ενότητα σάς βοηθά να εντοπίσετε και να διορθώσετε συνηθισμένα προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος. Πριν ξεκινήσετε, για λόγους ασφαλείας, αφαιρέστε τη μύτη από τη βάση της , κρατήστε το προϊόν μακριά από τη βίδα και αποφύγετε τη χρήση των κουμπιών Εμπρός (βίδωμα) ή Πίσω (ξεβίδωμα).

Σύμπτωμα	**Πιθανή αιτία**	**Διορθωτικό μέτρο**
Δεν λειτουργεί όταν πατάτε το κουμπί Εμπρός περιστροφής (βίδωμα) ή το κουμπί Αντίστροφης περιστροφής (ξεβίδωμα).	Η μπαταρία είναι νεκρή	Φορτίστε πλήρως και επανεκκινήστε τη συσκευή.
Ξαφνική διακοπή λειτουργίας του προϊόντος	Η ισχύς είναι πολύ χαμηλή	Φορτίστε πλήρως και επανεκκινήστε τη συσκευή.
Ξαφνική διακοπή λειτουργίας του προϊόντος	Όταν το φορτίο υπερβαίνει το όριο του προϊόντος, το εργαλείο ενεργοποιεί αυτόματα την προστασία υπερφόρτωσης και σταματά να περιστρέφεται.	Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
Η μπαταρία δεν φορτίζει.	Το καλώδιο φόρτισης USB-C δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Επανατοποθετήστε το καλώδιο φόρτισης USB-C και ελέγξτε αν ανάβει η ενδεικτική λυχνία φόρτισης.
Η μπαταρία δεν φορτίζει.	Χρησιμοποιείται ακατάλληλη θύρα/προσαρμογέας	Χρησιμοποιήστε μια θύρα USB 5V ή έναν προσαρμογέα 5V, 0,5A (δεν περιλαμβάνεται) μαζί με το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB. Ελέγξτε την ενδεικτική λυχνία φόρτισης.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προϊόν: Cosmos™ Precision

Κωδικός προϊόντος: EU01_115493

Χωρητικότητα μπαταρίας: 350 mAh
5 V 0,5 A

Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, συνιστάται η χρήση προσαρμογέα με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:
Είσοδος: 100-240 V~, 50/60 Hz
Έξοδος: 5 V ⎓ , 0,5 A

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.
Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.



Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.
Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.
Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ SAT

Η Cecotec θα απαντήσει στον τελικό χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.
Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec καλώντας στο +34 96 321 07 28.

9. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ: CECOTEC INNOVACIONES SL
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: Λεωφ. Reyes Católicos, No. 60, 46910, Alfafar, Valencia (Ισπανία).

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ: Κατσαβίδι
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΙΚΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ: Cosmos™ Precision
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: Κατσαβίδι
ΜΟΝΤΕΛΟ: A01_EU01_115493
Βεβαιώνει ότι το περιγραφόμενο προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί και συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς.

ΕΦΑΡΜΟΣΜΕΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΕ:
- Οδηγία 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα.
- Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.
- Οδηγία 2011/65/ΕΕ και κατ' εξουσιοδότηση οδηγία 2015/863 σχετικά με περιορισμούς στη χρήση ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΑ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013- IEC 62321-4:2013+A1:2017- IEC 62321-5:2013- IEC 62321-6:2015- IEC 62321-7-1:2015- IEC 62321-7-2:2017- IEC 62321-8:2017

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1
1. Estoig metàl·lic
2. Emmagatzematge per a puntes
3. Puntes de tornavís × 24 u.
4. Zona de desmagnetització
5. Zona de magnetització
6. Portapuntes
7. Llum LED
8. Botó de gir cap endavant (cargolar)
9. Botó de gir invers (descargolar)
10. Port de càrrega USB C
11. Indicador lluminós de càrrega
12. Cable de càrrega USB-C

Nota:
Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa:
- Tornavís elèctric
- 24 puntes de 4mm
- Estoig d'alumini amb magnetitzador
- Cable de càrrega
- Manual d'instruccions

- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. FUNCIONAMENT

Obertura i tancament de l'Emmagatzematge per a puntes

1. Obertura: Amb l'estoig metàl·lic tancat, premeu suaument el lateral de l'Emmagatzematge per a puntes marcat "PUSH". El compartiment s'allibera i automàticament s'obre. Fig. 2
2. Tancament: Introduïu l'Emmagatzematge per a puntes a l'estoig metàl·lic i empenyeu-lo fins que quedi completament tancat.

Magnetització/Desmagnetització de Puntes

- Col·loqueu la punta de tornavís a la Zona de magnetització oa la Zona de desmagnetització i mantingueu-la allà durant uns segons, fins a completar el procés. Fig. 3

Instal·lació de Puntes

- Traieu la punta de tornavís i inseriu-la al Portapuntes fins que quedi subjecta fermament. Fig. 4

Cargolat/Desatorillat

- Mantingueu premut el botó de gir cap endavant (cargolar): l'equip gira en sentit horari per prémer el cargol.
- Mantingueu premut el Botó de gir invers (descargolar): l'equip gira en sentit antihorari per afluixar el cargol.
- Abans de cargolar o descargolar, seleccioneu la punta de tornavís adequada per a la tasca.

Càrrega

- Abans del primer ús, assegureu-vos que la bateria estigui completament carregada.
- Indicador lluminós de càrrega: llum vermella fixa = carregant; llum verda fixa = càrrega completa.
- Per a la càrrega, utilitzeu el Cable de càrrega USB subministrat i un port USB de 5 V o un adaptador de 5 V ⎓ , 0,5 A (no inclòs). Connecteu-lo al Port de càrrega USB C.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- No col·loqueu el producte en ambients d'alta temperatura durant períodes prolongats. Si no l'utilitzeu durant molt de temps, deseu-lo en un lloc sec ia temperatura ambient. Per protegir la vida útil de la bateria, feu una càrrega completa almenys cada sis mesos.
- Durant la neteja, no toqueu el Botó de gir cap endavant (cargolar) ni el Botó de gir invers (descargolar), ja que el motor podria posar-se en marxa i causar lesions.

- Mantingueu la superfície del producte neta. Utilitzeu un drap suau i sec per netejar-lo. Queda prohibit lús dagents de neteja corrosius o irritants.
- En netejar l'eina, no desmunteu cap part de l'equip; podrien trencar-se els cables interns.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Aquest apartat us ajuda a identificar i corregir incidències freqüents durant l'ús del producte. Abans de començar, per seguretat, traieu la punta del Portapuntes , mantingueu el producte allunyat del cargol i eviteu accionar el Botó de gir cap endavant (cargolar) o el Botó de gir invers (descargolar).

Símptoma	Causa probable	Mesura correctiva
No funciona en prémer el botó de gir cap endavant (cargolar) o el botó de gir invers (descargolar)	La bateria està esgotada	Carregueu completament i reinicieu l'equip.
Detenció sobtada del producte durant l'operació	La potència és massa baixa	Carregueu completament i reinicieu l'equip.
Detenció sobtada del producte durant l'operació	Quan la càrrega supera el límit del producte, l'eina activa automàticament la protecció contra sobrecàrrega i deixa de girar	Reinicieu l'equip.
La bateria no carrega	El Cable de càrrega USB-C no està inserit correctament	Torneu a inserir el Cable de càrrega USB-C i comproveu si s'encén l'indicador lluminós de càrrega.
La bateria no carrega	S'està utilitzant un port/ adaptador inadequat	Utilitzeu un port USB de 5 V ⎓ o un adaptador de 5 V ⎓ , 0,5 A (no inclòs) juntament amb el Cable de càrrega USB subministrat; verifiqueu l'indicador lluminós de càrrega.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Producte: Cosmos™ Precision
Referència del producte: EU01_115493

Capacitat de la bateria: 350 mAh
5 V 0.5 A

Per a la recàrrega de la bateria es recomana utilitzar un adaptador amb les següents característiques:
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz
Sortida: 5 V ⎓ , 0,5 A

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.
Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE DAPARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS





Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.
Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.
Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.
El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.
Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.
Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL

10. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT

FABRICANT: CECOTEC INNOVACIONES SL
ADREÇA: Av. Reis Catòlics, Núm. 60, 46910, Alfafar, València (Espanya).

DESCRIPCIÓ: Tornavís
IDENTIFICACIÓ DE LA MÀQUINA: Cosmos™ Precision
FUNCIÓ: Tornavís
MODEL: A01_EU01_115493
Certifica que el producte descrit ha estat dissenyat, fabricat i provat i compleix totes les disposicions aplicables.

DIRECTIVES DE LA UE APLICADES:
- Directiva 2006/42/CE relativa a les màquines.
- Directiva 2014/30/UE sobre l'harmonització de les legislacions dels estats membres en matèria de compatibilitat electromagnètica.
- Directiva 2011/65/EU i Directiva delegada 2015/863 sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics.

NORMES HARMONITZADES APLICADES:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- A IEC 55014-1:2021
- A IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra
1. Fém tok
2. Bittárolás
3. Csavarhúzó bitek × 24 db.
4. Demagnetizációs zóna
5. Mágnesezési zóna
6. Bittartó
7. LED-es fény
8. Előre forgás gomb (csavar)
9. Fordított forgásirány gomb (csavarozható)
10. C töltőport
11. Töltésjelző fény
12. USB-C töltőkábel

Jegyzet:
A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:
- Elektromos csavarhúzó
- 24 db 4 mm-es hegy
- Alumínium ház mágnesezővel
- Töltőkábel
- Használati utasítás

- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. MŰKÖDÉS

A borravalótároló nyitása és zárása

1. Nyitás: Zárt fémtok mellett finoman nyomja meg a hegytároló „PUSH" feliratú oldalát. A rekesz kioldódik és automatikusan kinyílik. 2. ábra
2. Zárás: Helyezze be a bittárolót a fémtokba, és nyomja be teljesen, amíg be nem záródik.

A hegyek mágnesezése/demagnetizálása

- Helyezze a csavarhúzó hegyét a mágnesezési vagy a demagnetizációs zónába, és tartsa ott néhány másodpercig, amíg a folyamat be nem fejeződik. 3. ábra

Tippek telepítése

- Vegye ki a csavarhúzóbitet, és helyezze be a bittartóba , amíg az szilárdan nem rögzül. 4. ábra

Csavarozott/Kicsavart

- Nyomja meg és tartsa lenyomva az Előreforgás (Meghúzás) gombot: a készülék az óramutató járásával megegyezően forog a csavar meghúzásához.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Fordított forgás (kicsavarás) gombot: a készülék az óramutató járásával ellentétes irányba forog, hogy meglazítsa a csavart.
- Csavarozás vagy kicsavarás előtt válassza ki a feladathoz megfelelő csavarhúzóbitet.

Teher

- Első használat előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- Töltésjelző fény: folyamatos piros fény = töltés; folyamatos zöld fény = teljesen feltöltve
- Töltéshez használd a mellékelt USB töltőkábelt és egy 5 V-os USB-portot vagy egy 5 V-os, 0,5 A-es adaptert (nem tartozék). Csatlakoztasd az USB- C töltőporthoz.

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Ne tegye a terméket hosszabb ideig magas hőmérsékletű környezetbe. Ha hosszabb ideig nem használja, tárolja száraz, szobahőmérsékletű helyen. Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében legalább félévente töltse fel teljesen.
- Tisztítás közben ne érintse meg az Előre forgás (csavaros) vagy a Hátra forgás (kicsavaros) gombot, mert a motor beindulhat és sérülést okozhat.
- Tartsa tisztán a termék felületét. Tisztításhoz puha, száraz ruhát használjon. Korrozív vagy irritáló tisztítószerek használata tilos.
- A szerszám tisztításakor ne szerelje szét a berendezés egyetlen részét sem; a belső kábelek elszakadhatnak.

5. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Ez a szakasz segít azonosítani és kijavítani a termék használata során előforduló gyakori problémákat. Indítás előtt a biztonság kedvéért vegye ki a bitet a bittartóból , tartsa távol a terméket a csavartól, és kerülje az Előre (csavarozás) vagy a Hátra (kicsavarás) gombok használatát.

Tünet	Valószínűsíthető ok	Korrekciós intézkedés
Nem működik az Előreforgás (csavarozás) vagy a Hátraforgás (kicsavarás) gomb megnyomásakor.	Lemerült az akkumulátor	Töltse fel teljesen, majd indítsa újra a készüléket.
A termék hirtelen leállása működés közben	A teljesítmény túl alacsony	Töltse fel teljesen, majd indítsa újra a készüléket.
A termék hirtelen leállása működés közben	Amikor a terhelés meghaladja a termék határértékét, a szerszám automatikusan aktiválja a túlterhelésvédelmet és leállítja a forgást.	Indítsa újra a számítógépet.
Az akkumulátor nem töltődik.	Az USB-C töltőkábel nincs megfelelően behelyezve.	Csatlakoztasd újra az USB-C töltőkábelt, és ellenőrizd, hogy a töltésjelző fény világít-e.
Az akkumulátor nem töltődik.	Nem megfelelő portot/ adaptert használ	Használjon 5 V-os USB-portot vagy 5 V-os, 0,5 A-es adaptert (nem tartozék) a mellékelt USB töltőkábellel együtt; ellenőrizze a töltésjelző fényt.

6. MŰSZAKI ADATOK

Termék: Cosmos™ Precision
Termékazonosító: EU01_115493

Akkumulátor kapacitása: 350 mAh
5 V 0,5 A

Az akkumulátor újratöltéséhez a következő tulajdonságokkal rendelkező adapter használata ajánlott:

Bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz
Kimenet: 5 V ⎓ , 0,5 A

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.
Kínában készült | Spanyolországban tervezték

7. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.



Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.
A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.
A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

8. GARANCIA ÉS SAT

A Cecotec a vonatkozó szabályozásokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően válaszol a végfelhasználónak vagy a fogyasztónak a termék kiszállításának időpontjában fennálló bármilyen nem megfelelőség esetén.
Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze.
Ha problémát észlel a termékkel kapcsolatban, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

9. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

10. EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GYÁRTÓ: CECOTEC INNOVACIONES SL
CÍM: Av. Reyes Católicos, No. 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spanyolország).

LEÍRÁS: Csavarhúzó
GÉPAZONOSÍTÓ: Cosmos™ Precision
FUNKCIÓ: Csavarhúzó
MODELL: A01_EU01_115493
Tanúsítja, hogy a leírt terméket tervezték, gyártották és tesztelték, és megfelel minden vonatkozó előírásnak.

ALKALMAZOTT EU IRÁNYELVEK:
- 2006/42/EK irányelv a gépekről.
- A 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról.
- veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról .

ALKALMAZOTT HARMONIZÁLT SZABVÁNYOK:
- EN 62841-1:2015 +A11:2022
- EN 62841-2-2:2014
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

١. الأجزاء والمكونات

الشكل ١
١. علبة معدنية
٢. تخزين البت
٣. رؤوس مفكات البراغي × ٢٤ قطعة.
٤. منطقة إزالة المغنطة
٥. منطقة التمغنط
٦. حامل لقم الريشة
٧. ضوء LED
٨. زر الدوران الأمامي (برغي)
٩. زر الدوران العكسي (فك البرغي)
١٠. منفذ شحن USB -C
١١. ضوء مؤشر الشحن
١٢. كابل شحن USB-C

ملحوظة:
الرسومات الموجودة في هذا الدليل هي تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع رسومات المنتج.

٢. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته. يمكنك الاحتفاظ بالعلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لتجنب تلف الجهاز في حال احتجت إلى نقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع محتوياتها بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من وجود جميع الأجزاء والمكونات وأنها بحالة جيدة. في حال وجود أي نقص أو تلف، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكوتيك على الفور.

محتويات العلبة:
- مفك كهربائي
- ٢٤ رأسًا × ٤ مم
- علبة ألومنيوم مزودة بمغناطيس
- كابل الشحن
- دليل التعليمات

- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معداتك بشكل صحيح في حالة طلب المساعدة.

جميع الحقوق محفوظة

٣. التشغيل

فتح وإغلاق مكان تخزين الإكراميات

١. الفتح: مع إغلاق العلبة المعدنية، اضغط برفق على جانب مكان تخزين رأس القلم المكتوب عليه «PUSH». سيُفتح المكان تلقائيًا. الشكل ٢

٢. الإغلاق: أدخل وحدة تخزين البتات في العلبة المعدنية وادفعها حتى يتم إغلاقها بالكامل.

مغنطة/إزالة مغنطة الأطراف

- ضع طرف المفك في منطقة المغنطة أو منطقة إزالة المغنطة، وثبّته هناك لبضع ثوانٍ حتى تكتمل العملية. الشكل ٣

تركيب رؤوس الزينة

- أزل رأس المفك وأدخله في حامل الرأس حتى يثبت بإحكام. الشكل ٤

ملولب/غير ملولب

- اضغط مع الاستمرار على زر الدوران الأمامي (الشد): يدور الجهاز في اتجاه عقارب الساعة لشد البرغي.
- اضغط مع الاستمرار على زر الدوران العكسي (فك البرغي): يدور الجهاز عكس اتجاه عقارب الساعة لفك البرغي.
- قبل البدء في عملية الربط أو الفك، اختر رأس المفك المناسب للمهمة.

حرج

- قبل الاستخدام الأول، تأكد من شحن البطارية بالكامل.
- مؤشرات الشحن الضوئية: ضوء أحمر ثابت = جارٍ الشحن؛ ضوء أخضر ثابت = تم الشحن بالكامل.
- لشحن الجهاز، استخدم كابل الشحن USB المرفق ومنفذ USB بجهد ٥ فولت أو محول طاقة ٥ فولت، ٠,٥ أمبير (غير مرفق). قم بتوصيله بمنفذ الشحن USB- C .

٤. التنظيف والصيانة

- لا تضع المنتج في بيئات ذات درجات حرارة عالية لفترات طويلة. إذا كنت لن تستخدمه لفترة طويلة، فاحفظه في مكان جاف بدرجة حرارة الغرفة. وللحفاظ على عمر البطارية، اشحنها بالكامل كل ستة أشهر على الأقل.
- أثناء التنظيف، لا تلمس زر الدوران الأمامي (البرغي) أو زر الدوران العكسي (فك البرغي)، لأن المحرك قد يبدأ في العمل ويسبب إصابة.
- حافظ على نظافة سطح المنتج. استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة للتنظيف. يُمنع استخدام مواد التنظيف الكاوية أو المهيجة.
- عند تنظيف الأداة، لا تقم بتفكيك أي جزء من المعدات؛ فقد تنكسر الكابلات الداخلية.

٥. حل المشكلات

يساعدك هذا القسم على تحديد المشكلات الشائعة وتصحيحها أثناء استخدام المنتج. قبل البدء، ولأسباب تتعلق بالسلامة، قم بإزالة رأس المفك من حامل الرؤوس ، وأبقِ المنتج بعيدًا عن البرغي، وتجنب استخدام زري «اللف» و»الفك».

ةيلصألا تاملعتلا

الأعراض	إجراء تصحيحي	السبب المحتمل
لا يعمل عند الضغط على زر الدوران الأمامي (اللف) أو زر الدوران العكسي (فك اللف).	اشحن الجهاز بالكامل وأعد تشغيله.	البطارية منتهية
توقف المنتج فجأة أثناء التشغيل	اشحن الجهاز بالكامل وأعد تشغيله.	الطاقة منخفضة للغاية
توقف المنتج فجأة أثناء التشغيل	أعد تشغيل الكمبيوتر.	عندما يتجاوز الحمل الحد المسموح به للمنتج، تقوم الأداة تلقائيًا بتفعيل الحماية من الحمل الزائد وتتوقف عن الدوران.
البطارية لا تشحن.	أعد إدخال كابل الشحن USB-C وتحقق مما إذا كان ضوء مؤشر الشحن مضاءً.	كابل الشحن USB-C غير موصول بشكل صحيح
البطارية لا تشحن.	استخدم منفذ USB بجهد ٥ فولت أو محول ٥ فولت، ٠,٥ أمبير (غير مرفق) مع كابل شحن USB المرفق؛ تحقق من ضوء مؤشر الشحن.	يتم استخدام منفذ/محول غير مناسب

٦. المواصفات الفنية

المنتج: مفك براغي Cosmos™ Precision
رقم المنتج المرجعي: ١١٥٤٩٣_EU٠١

سعة البطارية: ٣٥٠ مللي أمبير
٥ فولت ٠,٥ أمبير

لإعادة شحن البطارية، يوصى باستخدام محول كهربائي بالخصائص التالية:
المدخلات: ١٠٠-٢٤٠ فولت تيار متردد، ٥٠/٦٠ هرتز
الخرج: ٥ فولت ، ٠,٥ أمبير

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.
صنع في الصين | تصميم إسباني

٧. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقًا للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء عمر هذا المنتج الافتراضي، يجب إزالة البطاريات ونقله إلى نقطة تجميع تحددها السلطات المحلية. للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة لها، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية.

يمكنكم العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير العبوات الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني.
إن الالتزام بالإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.

٨. الضمان وSAT

ستتولى شركة Cecotec مسؤولية الرد على المستخدم النهائي أو المستهلك في حالة عدم المطابقة الموجودة وقت تسليم المنتج وفقًا للشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها.
يوصى بإجراء الإصلاحات بواسطة فنيين متخصصين.
إذا اكتشفت مشكلة في المنتج أو كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec عن طريق الاتصال على الرقم +٣٤ ٩٦ ٣٢١ ٠٧ ٢٨.

٩. حقوق النشر

جميع حقوق الملكية الفكرية للنصوص الواردة في هذا الدليل محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كليًا أو جزئيًا، أو تخزينه في نظام استرجاع المعلومات، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، أو ميكانيكية، أو تصويرية، أو تسجيلية، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

١٠. إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

الشركة المصنعة: CECOTEC INNOVACIONES SL
العنوان: شارع. رييس كاتوليكوس، رقم ٦٠، ٤٦٩١٠، الفافار، فالنسيا (إسبانيا).

الوصف: مفك براغي
بيانات الجهاز: مفك براغي Cosmos™ Precision
الوظيفة: مفك براغي
الموديل: A٠١_EU٠١_١١٥٤٩٣
يشهد بأن المنتج الموصوف قد تم تصميمه وتصنيعه واختباره ويتوافق مع جميع اللوائح المعمول بها.

تم تطبيق توجيهات الاتحاد الأوروبي:
- التوجيه EC/٤٢/٢٠٠٦ بشأن الآلات.
- التوجيه EU/٣٠/٢٠١٤ بشأن تنسيق قوانين الدول الأعضاء المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي.
- التوجيه EU/٦٥/٢٠١١ والتوجيه المفوض ٨٦٣/٢٠١٥ بشأن القيود المفروضة على استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية.

المعايير المنسقة المطبقة:
- EN ٦٢٨٤١-١:٢٠١٥+ A١١:٢٠٢٢
- EN ٦٢٨٤١-٢-٢:٢٠١٤
- EN IEC ٥٥٠١٤-١:٢٠٢١
- EN IEC ٥٥٠١٤-٢:٢٠٢١
- IEC ٦٢٣٢١-٣-١:٢٠١٣؛ IEC ٦٢٣٢١-٤:٢٠١٣+A١:٢٠١٧؛ IEC ٦٢٣٢١-٥:٢٠١٣؛ IEC ٦٢٣٢١-٦:٢٠١٥؛ IEC ٦٢٣٢١-٧-١:٢٠١٥؛ IEC ٦٢٣٢١-٧-٢:٢٠١٧؛ IEC ٦٢٣٢١-٨:٢٠١٧

التعليمات الأصلية

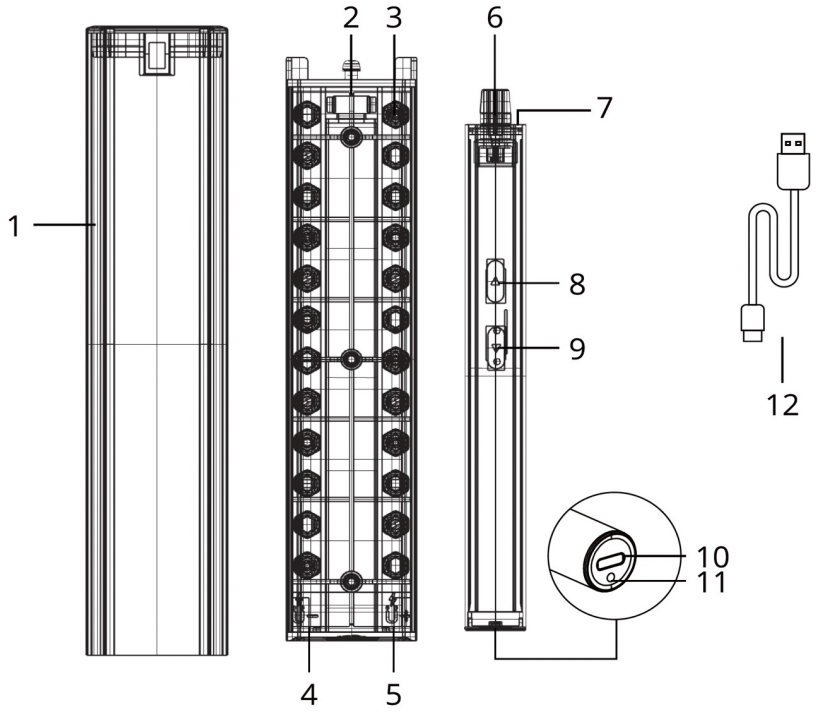


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

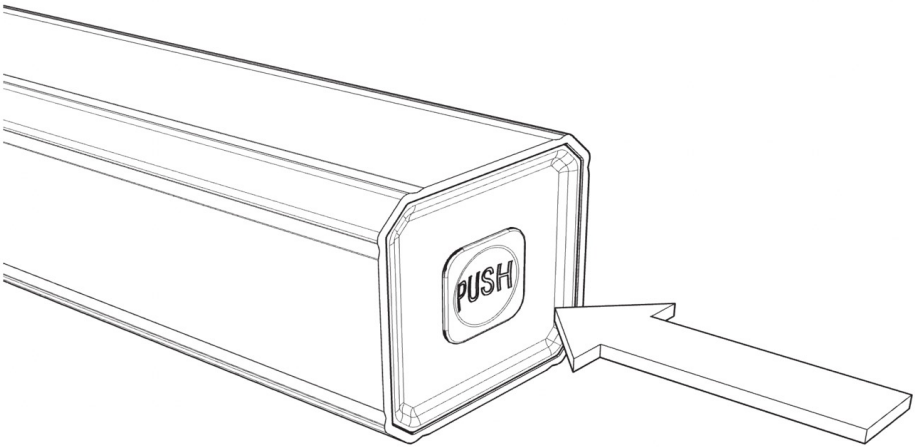


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

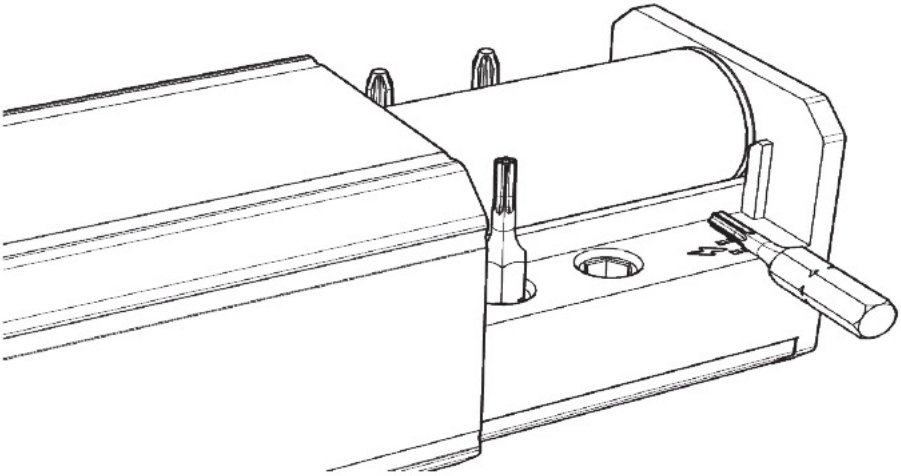


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)

